



Suí iomlánach

A9-0256/2023

27.7.2023

*****I**

TUARASCÁIL

ar an togra le haghaidh Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2009/138/CE a mhéid a bhaineann le comhréireacht, cáilíocht na maoirseachta, tuairisciú, bearta ráthaíochta fadtéarmacha, uirlisí micreastuamachta, rioscaí inbhuanaitheachta, maoirseacht grúpa agus trasteorann
(COM(2021)0581 – C9-0367/2021 – 2021/0295(COD))

An Coiste um Ghnóthaí Eacnamaíochta agus Airgeadaíochta

Rapóirtéir: Markus Ferber

Eochair do na siombailí a úsáidtear

- * An nós imeachta comhairliúcháin
- *** Nó imeachta an toilithe
- ***I An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
- ***II An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
- ***III An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dréachtghníomh.)

Leasuithe ar dhréachtghníomh

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún

Léirítear téacs atá scriosta le **cló trom iodálach** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le **cló trom iodálach** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le **cló trom iodálach** sa cholún ar dheis.

Sa chéad agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtghníomh atá á breithniú. Má bhaineann leasú le gníomh atá cheana ann a bhfuil sé i gceist é a leasú leis an dréachtghníomh, bíonn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bíonn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhoráil den ghníomh sin is mian le Parlaimint na hEorpa a leasú.

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite

Aibhsítear téacs nua le **cló trom iodálach**. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **I** nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsiú le **cló trom iodálach** agus tríd an téacs atá á ionadú a scriosadh nó líne a chur tríd.

Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus arb athruithe iad a rinne na ranna dréachtaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

CLÁR

Leathanach

DRÉACHTRÚN REACHTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA	5
AN NÓS IMEACHTA - COISTE FREAGRACH	114
VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH.....	115

DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

ar an togra le haghaidh Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2009/138/CE a mhéid a bhaineann le comhréireacht, cáilíocht na maoirseachta, tuairisciú, bearta ráthaíochta fadtéarmacha, uirlisí micreastuamachta, rioscaí inbhuanaitheachta, maoirseacht grúpa agus trasteorann (COM(2021)0581 – C9-0367/2021 – 2021/0295(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

Tá Parlaimint na hEorpa,

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2021)0581),
 - ag féachaint d’Airteagal 294(2) agus Airteagal 53(1), Airteagal 62 agus Airteagal 114 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C9-0367/2021),
 - ag féachaint d’Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
 - ag féachaint do thuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa an 23 Feabhra 2022¹,
 - ag féachaint do Rial 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
 - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um Ghnóthaí Eacnamaíochta agus Airgeadaíochta (A9-0256/2023),
1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh mar a leagtar amach ina dhiaidh seo é;
 2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
 3. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

¹ IO C 275, 18.7.2022, lch. 45.

LEASUITHE Ó PHARLAIMINT NA hEORPA*

ar an togra ón gCoimisiún

2021/0295 (COD)

Togra le haghaidh

TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Treoir 2009/138/CE a mhéid a bhaineann le comhréireacht, cáilíocht na maoirseachta, tuairisciú, bearta ráthaíochta fadtéarmacha, uirlisí micreastuamachta, rioscaí inbhuanaitheachta, maoirseacht grúpa agus trasteorann

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe

Airteagal 53(1), Airteagal 62 agus Airteagal 114 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa²,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Treoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³ cruthaíodh níos mó rialacha rioscabhunaithe agus níos mó rialacha stuamachta comhchuibhithe le haghaidh na hearnála árachais agus athárachais. Tá cuid de na forálacha den Treoir sin faoi réir clásail athbhreithniúcháin. Bhí cur i bhfeidhm na Treorach sin ina rannchuidiú substaintiúil le neartú an chórais airgeadais san Aontas agus d'fhág sin go raibh gnóthais árachais agus athárachais níos athléimní ó thaobh rioscaí éagsúla. Cé go bhfuil sí an-chuimsitheach, ní théann an Treoir sin i ngleic leis na laigí uile a sainithníodh agus lena ndéantar difear do ghnóthais árachais agus athárachais.
- (2) De dheasca phaindéim COVID-19, rinneadh damáiste socheacnamaíoch as cuimse agus bhí téarnamh inbhuanaithe, ionchuimsitheach agus cothrom de dhíth ar gheilleagar an

* Leasuithe: léirítear téacs nua nó leasaithe le cló trom iodálach; léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **I**.

² IO C [...], [...], lch. [...].

³ Treoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2009 maidir le gabháil le gnó Árachais agus Athárachais agus an gnó sin a shaothrú (Sócmhainneacht II) (IO L 335, 17.12.2009, lch. 1).

Aontais. *Ar an gcaoi chéanna, tá iarmhairtí eacnamaíocha agus sóisialta chogadh na Rúise i gcoinne na hÚcráine fós ag titim amach.* Dá dheasca sin, tá práinn níos mó fós leis an obair ar thosaíochtaí polaitiúla an Aontais, go háirithe maidir lena áirithiú go n-oibríonn an geilleagar do dhaoine agus cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip a ghnóthú. Is féidir leis an earnáil árachais agus atharachais foinsí príobháideacha maoiniúcháin a sholáthar do ghnólachtaí Eorpacha agus tabhairt ar an ngeilleagar a bheith níos athléimní trí chosaint a sholáthar ar réimse leathan rioscaí. Leis an dá ról sin, tá an-phoitéinseal san earnáil rannchuidiú le baint amach thosaíochtaí an Aontais.

- (3) Mar a chuirtear i dtábhacht sa Teachtaireacht ón gCoimisiún an 24 Meán Fómhair 2020 ‘Aontas na Margai Caipitil do dhaoine agus do ghnólachtaí’⁷⁴, chun tacú le hathéadail san earnáil chorpáraídeach beidh rithábhacht le hinfheistíochtaí institiúideacha a dhreasú, go háirithe árachóirí, chun níos mó infheistíochtaí fadtéarmacha a dhéanamh. Chun éascaíocht a dhéanamh do rannchuidiú árachóirí le maoiniú a dhéanamh ar théarnamh eacnamaíoch an Aontais, ba cheart an creat stuamachta a choigeartú chun cineál fadtéarmach an ghnólachta árachais a chur san áireamh ar bhealach níos fearr. Go háirithe, agus an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta á ríomh faoin bhfoirmle chaighdeánach, ba cheart éascaíocht a dhéanamh don fhéidearthacht chun úsáid a bhaint as paraiméadar caighdeánach níos fabhraí le haghaidh infheistíochtaí cothromais arna sealbhú le peirspictíocht fhadtéarmach, ar choinníoll go gcomhlíonann gnóthais árachais agus atharachais critéir fhónta agus láidre, lena gcaomhnaítear cosaint an tsealbhóra polasaí agus cobhsaíocht airgeadais. Ba cheart é a bheith d’aidhm leis na critéir sin a áirithiú go mbeidh gnóthais árachais agus atharachais in ann díol éigeantach cothromas, a bheartaítear a shealbhú le haghaidh an fhadtéarma, a sheachaint, lena n-áirítear faoi dhálaí anáis sa mhargadh. *Ós rud é go bhfuil réimse leathan uirlisí bainistíochta riosca ag gnóthais árachais agus atharachais chun an díol éigeantach sin a sheachaint, ba cheart go n-aithneofaí an éagsúlacht sin sna critéir sin agus níor cheart go gceanglófaí leo go mbeadh sócmhainní infheistíochta fadtéarmacha imfhálaithe de réir dlí nó go conarthach chun go mbeadh gnóthais árachais agus atharachais in ann tairbhe a bhaint as an bparaiméadar caighdeánach níos fabhraí le haghaidh infheistíochtaí cothromais. Ar deireadh, ba cheart do bhainistíocht an ghnóthais árachais nó atharachais gealltanais a thabhairt i leith iostreimhse shealbhaíochta na gcothromas trí pholasaithe i scríbhinn agus a chumas an phunann sin a chothabháil thar an tréimhse shealbhaíochta sin a léiriú, seachas iallach a bheith orthu infheistíocht a dhéanamh don tréimhse shealbhaíochta sin, nach bhfuil stuama.*
- (3a) *D’fhéadfadh méadú ar an gcaipiteal saor in aisce atá ar fáil mar thoradh ar an laghdú ar an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a bheith mar thoradh ar choigeartuithe lena gcuirtear san áireamh ar bhealach níos fearr cineál fadtéarmach an ghnó árachais. I gcás inarb amhlaidh an cás, ba cheart do ghnóthais árachais agus atharachais a mheas gan caipiteal a shaoradh go díreach i dtreo dáileacháin scairshealbhóirí nó bónais bhainistíochta, ach ba cheart dóibh a ndícheall a dhéanamh an caipiteal saortha a dhíriú ar infheistíochtaí táirgiúla san fhíorgheilleagar chun tacú leis an téarnamh eacnamaíoch agus le cuspóirí beartais níos leithne an Aontais.*
- (3b) *Tá an tsaoirse ag árachóirí agus ag atharachóirí infheistíocht a dhéanamh in aon áit ar domhan, agus níl siad teoranta don Aontas. D’fhéadfadh infheistíochtaí i dtriú tíortha a bheith ina gcuidiú freisin le beartais ghinearálta an Aontais nó na mBallstát*

maidir le cabhair um fhorbairt. Dá bhrí sin, ba cheart do ghnóthais árachais agus athárachais a áirithiú go léiríonn a mbeartas infheistíochta na cuspóirí a bhaineann le liosta cothrom le dáta an Aontais de dhlínsí neamh-chomhoibríocha chun críoch cánach agus cuspóirí Threoir 2015/849 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵ i ndáil le tríú tíortha ardriosca.

- (4) Ina Theachtaireacht an 11 Nollaig 2019 maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip⁶, rinne an Coimisiún gealltanais an bhainistíocht ar rioscaí aeráide agus comhshaoil a lánpháirtiú ar bhealach níos fearr i gcreat stuamachta an Aontais. Is é atá sa Chomhaontú Glas don Eoraip straitéis fais nua an Aontais, arb é is aidhm di an tAontas a chlaochlú ina gheilleagar a bheidh nua-aimseartha, tiosach ar acmhainní agus iomaíoch gan aon ghlanastaíocht gás ceaptha teasa ann faoi 2050. Beidh sé ina rannchuidiú leis an gcuspóir geilleagar a oibríonn do na daoine a fhorbairt, geilleagar margaidh shóisialta an Aontais a threisiú, chun cuidiú lena áirithiú go mbeidh sé réidh don todhchaí agus go soláthróidh sé cobhsaíocht, poist, fás agus infheistíocht. Ina thogra an 4 Márta 2020 le haghaidh Dlí Aeráide Eorpach, mhol an Coimisiún go mbeadh an cuspóir a bhaineann le haeráidneodracht agus le hathléimneacht aeráide faoi 2050 ceangailteach san Aontas. Ghlac Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle an togra sin agus tháinig sé i bhfeidhm an 29 Iúil 2021⁷. Maidir le huaillmhian an Choimisiúin chun ceannaireacht dhomhanda ón Aontas a áirithiú as seo go 2050, athdhearbhaíodh í i dTuarascáil 2021 um Fhadbhreathnaitheacht Straitéiseach⁸ ina sainithnítear tógáil córas eacnamaíoch agus airgeadais a bheidh athléimneach agus oiriúnaithe don todhchaí mar réimse straitéiseach gníomhaíochta.
- (5) Beidh príomhról ag creat airgeadais inbhuanaithe an Aontais chun spriocanna an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip a bhaint amach agus ba cheart rialáil comhshaoil a chomhlánú le creat airgeadais inbhuanaithe lena ndírítear maoiniú i dtreo infheistíochtaí lena laghdaítear neamhchosaint ar na rioscaí aeráide agus comhshaoil sin. Ina Theachtaireacht an 6 Iúil 2021 maidir le Straitéis chun Maoiniú a dhéanamh ar an Aistriú chuig Geilleagar Inbhuanaithe⁹, gheall an Coimisiún leasuithe ar Threoir 2009/138/CE a mholadh chun rioscaí inbhuanaitheachta a lánpháirtiú go comhsheasmhach i mbainistíocht riosca árachóirí trí chásanailís ar an athrú aeráide a cheangal ar árachóirí.
- (5a) Moladh agus glacadh roinnt gníomhartha reachtacha le déanaí chun athléimneacht agus rannchuidiú le hinbhuanaitheacht a fheabhsú, go háirithe i ndáil le tuairisciú inbhuanaitheachta, lena n-áirítear Rialachán (AE) 2019/2088 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁰, treoir lena leasaítear Treoir 2013/34/AE, Treoir 2004/109/CE, Treoir 2006/43/CE agus Rialachán (AE) Uimh. 537/2014, maidir le***

⁵ Treoir (AE) 2015/849 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2015 maidir le cosc a chur ar úsáid an chórais airgeadais chun críoch sciúrtha airgid nó maoinithe sceimhlitheoireachta, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 2005/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 2006/70/CE ón gCoimisiún (IO L 141, 5.6.2015, lch. 73).

⁶ COM(2019)640 final

⁷ Rialachán (AE) 2021/1119 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Meitheamh 2021 lena mbunaítear an creat chun aeráidneodracht a bhaint amach agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 401/2009 agus (AE) 2018/1999 ('An Dlí Aeráide Eorpach') (IO L 243, 9.7.2021, lch. 1).

⁸ COM(2021)750 final

⁹ COM(2021)390

¹⁰ Rialachán (AE) 2019/2088 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 maidir le nochtáí ó thaobh na hinbhuanaitheachta de san earnáil airgeadais (IO L 317, 9.12.2019, lch. 1).

Tuairisciú Inbhuanaitheachta Corparáideach, agus treoir i dtaca le Dícéall Cú maidir le hInbhuanaitheacht Chorporáideach agus lena leasaítear Treoir (AE) 2019/1937, a dhéanann difear don earnáil árachais agus athárachais.

- (5b) *Tá comhtháthú breise an mhargaidh aonair árachais ar cheann de phríomhchuspóirí na Treorach leasaithí seo. Le comhtháthú mhargadh aonair árachais an Aontais Eorpaigh, méadaítear iomaíocht agus infhaighteacht táirgí árachais ar fud na mBallstát chun leasa gnólachtaí agus tomhaltóirí. Le teipeanna árachais sa mhargadh aonair le haghaidh árachais ó cuireadh Sócmhainneacht II i bhfeidhm, leagtar béim ar an ngá atá le tuilleadh comhsheasmhachta agus cóineasaithe maoirseachta ar fud an Aontais. Ba cheart an mhaoirseacht ar ghnóthais árachais agus athárachais a oibríonn faoin tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar agus an tsaoirse bhunaíochta a fheabhsú tuilleadh gan an bonn a bhaint den chuspóir an margadh aonair árachais a chomhtháthú tuilleadh chun cosaint chomhsheasmhach tomhaltóirí a áirithiú agus iomaíocht chóir a chosaint ar fud an mhargaidh aonair.*
- (6) Le Treoir 2009/138/CE eisiatar gnóthais áirithe óna raon feidhme, de dheasca a méide. Tar éis na gcéad bhlianta de chur i bhfeidhm Threoir 2009/138/CE agus d'fhonn a áirithiú nach mbeidh feidhm míchuí aici maidir le gnóthais ar mhéid laghdaithe, is iomchuí athbhreithniú a dhéanamh ar na heisiaimh sin trí na tairseacha sin a mhéadú, ionas nach mbeidh níos mó gnóthais árachais bheaga a chomhlíonann coinníollacha áirithe faoi réir na Treorach sin. Mar sin féin, ba cheart an rogha a bheith ag gnóthais a thairbhíonn de na tairseacha méadaithe sin údarú a choimeád nó a iarraidh faoi Threoir 2009/138/CE chun tairbhiú den cheadúnas aonair dá bhforáiltear inti.
- (7) Níl feidhm ag Treoir 2009/138/CE maidir le gníomhaíocht chúnamh i gcás ina gcomhlíonfar coinníollacha Airteagal 6(1) den Treoir sin. Leis an gcéad choinníoll, sonraítear go bhfuil baint le bheith ag an gcúnamh le timpistí nó clistí lena mbaineann feithicil bhóthair a tharlaíonn i gcríoch Bhallstát an ghnóthais a sholáthraíonn cumhdach. D'fhéadfadh sé go gciallóidh an fhoráil sin ceanglas maidir le húdarú mar árachóir le haghaidh soláthraithe cúnamh feithicilí bóthair i gcás timpiste nó cliseadh a tharlaíonn díreach trasna na teorann agus a fhéadfaidh cur isteach go míchuí ar chúnamh. Ar an gcúis sin, is iomchuí athbhreithniú a dhéanamh ar an gcoinníoll sin. Dá bhrí sin, ba cheart an coinníoll faoi Airteagal 6(1), pointe (a), de Threoir 2009/138/CE a leathnú freisin chun timpistí nó clistí a chumhdach, lena mbaineann an fheithicil bhóthair atá cumhdaithe ag an ngnóthas sin, a tharlaíonn ó am go ham i dtír chomharsanach.
- (8) Féadfaidh gnóthais árachais agus athárachais iarratas ar údarú a chur isteach in aon Bhallstát. Le faisnéis maidir le hiarratais roimhe sin agus leis na torthaí ar an measúnú ar na hiarratais sin d'fhéadfaí faisnéis fhíor-riachtanach a sholáthar chun measúnú a dhéanamh ar a n-iarratas. Dá bhrí sin, ba cheart don ghnóthas árachais nó athárachais is iarratasóir an t-údarás maoirseachta a chur ar an eolas faoi dhiúltuithe nó faoi aistarraingtí údaraithe roimhe sin i mBallstát eile.
- (9) Roimh údarú a dheonú, ba cheart d'údarás maoirseachta an Bhallstáit baile dul i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta aon Bhallstáit lena mbaineann. Ag féachaint do ghníomhaíochtaí árachais trasteorann méadaithe, is gá cur i bhfeidhm cóineasaithe dhlí an Aontais a fheabhsú i gcásanna gníomhaíochta árachais trasteorann agus malartaithe faisnéise idir na húdaráis mhaoirseachta, go háirithe sula ndéonaítear údaruithe. Dá bhrí sin, i gcás inar gá dul i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta éagsúla, ba cheart a cheadú

d'aon údarás maoirseachta lena mbaineann measúnú comhpháirteach ar iarratas ar údarú a iarraidh ar údarás maoirseachta an Bhallstáit ina bhfuil an próiseas údarúcháin ar bun.

- (10) Ba cheart Treoir 2009/138/CE a chur i bhfeidhm i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta. Chun éascaíocht a dhéanamh do chur i bhfeidhm comhréireach na Treorach maidir le gnóthais lena mbaineann próifíl riosca níos ísle ná próifíl riosca an mheánghnóthais, agus chun a áirithiú nach mbeidh siad faoi réir ceanglais a mbeidh ualach díréireach ag baint leo, is gá critéir rioscabhunaithe a sholáthar lena bhféadfar iad a shainaithint.
- (11) Gnóthais a chomhlíonann na critéir rioscabhunaithe, ba cheart a bheith in ann iad a aicmiú mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca de bhun próiseas fógra simplí. Más rud é, laistigh de mhí amháin tar éis an fhógra sin, nach gcuireann an t-údarás maoirseachta in aghaidh an aicmithe ar chúiseanna a bhfuil údar cuí leo agus atá nasctha leis an measúnú ar na critéir ábhartha, ba cheart a mheas gur gnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca an gnóthas sin. Nuair a aicmítear mar ghnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca é, i bprionsabal, ba cheart dó tairbhiú go huathoibríoch de bhearta comhréireachta sainaitheanta maidir le tuairisciú, rialachas, athbhreithniú ar bheartais i scríbhinn, féinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta agus ceanglais maidir le nochtadh.
- (12) Is iomchuí go mbeadh bearta comhréireachta ar fáil freisin do ghnóthais nach n-aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca, ach ar lena n-aghaidh atá cuid de na ceanglais i dTreoir 2009/138/CE róchostasach agus róchasta, i bhfianaise na rioscaí a bhaineann leis an ngnó a dhéanann na gnóthais sin. Ba cheart a cheadú do na gnóthais sin úsáid a bhaint as bearta comhréireachta bunaithe ar anailís de réir an cháis agus tar éis formheas a fháil roimh ré óna n-údaráis mhaoirseachta.
- (13) Tá cur chun feidhme cuí an phrionsabail maidir le comhréireacht rithábhachtach chun ualach iomarcach ar ghnóthais árachais agus athárachais a sheachaint. Ní mór údaráis mhaoirseachta a chur ar an eolas go tráthrialta faoi úsáid na mbearta comhréireachta. Ar an gcúis sin, ba cheart do ghnóthais árachais agus athárachais faisnéis a thuairisciú go bliantúil dá n-údaráis mhaoirseachta maidir leis na bearta comhréireachta a úsáideann siad.
- (14) Maidir le gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing nach gcumhdaíonn ach amháin rioscaí atá bainteach leis an ngrúpa tionscail nó tráchtála lena mbaineann siad, baineann próifíl riosca ar leith leo **atá níos ísle go ginearálta** ar cheart í a chur san áireamh agus ceanglais áirithe á sainmhíniú, go háirithe maidir le féinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta, nochtaí agus na cumhachtuithe gaolmhara don Choimisiún chun na rialacha maidir leis na cumhachtuithe sin a shonrú a thuilleadh. **Dá bhrí sin**, ba cheart do ghnóthais árachais faoi chuing agus do ghnóthais athárachais faoi chuing tairbhiú freisin de na bearta comhréireachta trína n-aicmiú **go huathoibríoch** mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca iad.
- (15) Is den tábhacht go gcoinneoidh gnóthais árachais agus athárachais staid airgeadais fholláin ar bun. Chun na críche sin, déantar foráil le Treoir 2009/138/CE maidir le maoirseacht airgeadais i leith staid sócmhainneachta gnóthais, bunú forálacha teicniúla, a shócmhainní agus a chistí dílse incháilithe. Mar sin féin, is tábhachtach an toisc é córas rialachais gnóthais freisin chun a áirithiú go gcoinneoidh an gnóthas a fholláine airgeadais ar bun. Chuige sin, ba cheart a cheangal ar na húdaráis mhaoirseachta athbhreithnithe agus meastóireachtaí tráthrialta a dhéanamh ar an gcóras rialachais mar chuid dá maoirseacht airgeadais ar ghnóthais árachais agus athárachais.

- (16) Maidir le comhar idir údarás maoirseachta an Bhallstáit baile a dheonaigh údarú do ghnóthas árachais nó athárachais agus údaráis mhaoirseachta na mBallstát ina saothraíonn an gnóthas sin gníomhaíochtaí trí bhraintí a bhunú nó seirbhísí a sholáthar, ba cheart an comhar sin a neartú chun fadhbanna fêideartha ***a dhéanfaidh difear do chearta tomhaltóirí*** a chosc ar bhealach níos fearr agus cosaint sealbhóirí polasaí a fheabhsú ar fud an Aontais. Sa chomhar sin ba cheart ***go méadófaí trédhearcacht agus malartú rialta*** faisnéise ***idir na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann agus ba cheart go n-áireofaí leis tuilleadh faisnéise*** a thagann ó údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, go háirithe maidir leis an toradh ar an bpróiseas athbhreithnithe maoirseachta a bhaineann leis an ngníomhaíocht trasteorann, ***staid airgeadais an ghnóthais, agus dálaí margaidh a bhféadfadh tionchar a bheith acu ar sholáthar seirbhísí.***
- (17) Ba cheart d'údaráis mhaoirseachta a bheith i dteideal tuarascáil insinte thráthrialta a fháil ó gach gnóthas árachais agus athárachais ar a ndéantar maoirseacht agus a ghrúpaí, ar a laghad gach 3 bliana, ina mbeidh faisnéis maidir leis an ngnó agus leis an bhfeidhmíocht, an córas rialachais, an phróifíl riosca, an bainistiú caipitil agus faisnéis ábhartha eile chun críoch sócmhainneachta. Chun an ceanglas sin maidir le tuairisciú a shimpliú le haghaidh grúpaí árachais agus athárachais, ba cheart é a bheith indéanta, faoi réir coinníollacha áirithe, faisnéis na tuarascála maoirseachta tráthrialta a bhaineann leis an ngrúpa agus a fhochuideachtaí a thíolacadh ar bhealach comhiomlánaithe le haghaidh an ghrúpa iomláin.
- (18) Ba cheart a áirithiú go dtabharfar tosaíocht do ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca nuair a dheonaíonn maoirseoirí díolúintí agus teorainneacha maidir le tuairisciú. Le haghaidh an chineáil sin eintiteas, leis an bpróiseas fógra, lena bhfuil feidhm maidir leis an aicmiú mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca, ba cheart a áirithiú go bhfuil a dhóthain deimhneachta ann a mhéid a bhaineann le húsáid a bhaint as díolúintí agus as teorainneacha maidir le tuairisciú.
- (19) Ba cheart sprioc-amanna maidir le tuairisciú agus nochtadh a leagan síos go soiléir i dTreoir 2009/138/CE. Mar sin féin, ba cheart a aithint gurb amhlaidh de dheasca imthosca ***eisceachtúla*** amhail éigeandálaí sláintíochta, tubaistí nádúrtha agus imeachtaí fhoircneacha eile, go bhféadfadh sé a bheith dodhéanta do ghnóthais árachais agus athárachais na tuarascálacha agus na nochtaí sin a thíolacadh, laistigh de na sprioc-amanna bunaithe. Chuige sin, ba cheart an chumhacht a thabhairt don Choimisiún síneadh a chur leis na sprioc-amanna i gcás na n-imthosca sin ***tar éis dó dul i gcomhairle le ÚEÁPC.***
- (20) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil go mbeidh ar údaráis mhaoirseachta measúnú a dhéanamh ar cibé acu atá nó nach bhfuil aon duine nua, a cheaptar chun bainistíocht a dhéanamh ar ghnóthas árachais nó athárachais nó chun príomhfheidhm a dhéanamh, cuí cóir. Mar sin féin, ba cheart dóibh sin a bhainistíonn an gnóthas nó a dhéanann príomhfheidhm a bheith cuí cóir ar bhonn leanúnach. Dá bhrí sin, ba cheart an chumhacht a bheith ag na húdaráis mhaoirseachta freagairt agus, i gcás inarb iomchuí, an duine lena mbaineann a chur as an bpost ábhartha, i gcás neamhchomhlíonadh na gceanglas cuí cóir.
- (21) Ós rud é go ***bhféadfadh*** gníomhaíochtaí árachais rioscaí a spreagadh nó a aimpliú maidir le cobhsaíocht airgeadais, ba cheart do ghnóthais árachais agus athárachais breithnithe micreastuamachta agus anailís mhicreastuamachta a ionchorprú ina ngníomhaíochtaí ***frithgheallta***, infheistíochta agus bainistíochta riosca. Mar chuid de sin d'fhéadfaí

iompraíocht fhéideartha rannpháirtithe eile sa mhargadh a chur san áireamh, mar aon le rioscaí maicreacnamaíocha, amhail sleabhcadh timthrialla creidmheasa nó leachtacht margaidh laghdaithe, nó comhchruinnithe iomarcacha ar leibhéal an mhargaidh i gcineálacha sócmhainne, contrapháirtithe nó earnálacha áirithe.

- (22) Ba cheart do ghnóthais árachais agus athárachais aon fhaisnéis mhicreastuamachta ábhartha a sholáthraíonn na húdaráis mhaoirseachta a chur san áireamh ina bhféinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta. Ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta anailís a dhéanamh ar thuarascálacha maoirseachta de chuid gnóthas laistigh dá ndlínsí maidir le féinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta, na tuarascálacha sin a chomhiomlánú agus ionchur a sholáthar do ghnóthais maidir leis na heilimintí ba cheart a bhreithniú ina measúnuithe riosca dhílis agus sócmhainneachta amach anseo, go háirithe a mhéid a bhaineann le rioscaí micreastuamachta. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú, i gcás ina gcuirfidh siad sainordú micreastuamachta ar iontaoibh údaráis, go ndéanfar torthaí measúnuithe micreastuamachta ag na húdaráis mhaoirseachta a chomhroinnt leis an údarás micreastuamachta sin.
- (23) I gcomhréir leis na Croíphrionsabail Árachais atá glactha ag an gComhlachas Idirnáisiúnta Maoirseoirí Árachais, ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta a bheith in ann forbairtí margaidh agus airgeadais a shainaithint, faireachán agus anailísiú a dhéanamh orthu i gcás inar forbairtí iad lena bhféadfar difear a dhéanamh do ghnóthais árachais agus athárachais, agus margai árachais agus athárachais, agus ba cheart dóibh an fhaisnéis sin a úsáid chun maoirseacht a dhéanamh ar ghnóthais árachais nó athárachais aonair. Leis na cúraimí sin, ba cheart, i gcás inarb iomchuí, úsáid a bhaint as faisnéis ó údaráis mhaoirseachta eile agus as na léargais atá faighte acu.
- (24) Tá údaráis ag a bhfuil sainordú micreastuamachta i gceannas ar an mbeartas micreastuamachta le haghaidh a margaidh árachais agus athárachais náisiúnta. Is féidir leis an údarás maoirseachta nó le húdarás nó le comhlacht eile a gcuirtear an chríoch sin ar a iontaoibh an beartas micreastuamachta a shaothrú.
- (25) Tá tábhacht le dea-chomhordú idir údaráis mhaoirseachta agus na comhlachtaí agus na húdaráis ábhartha ag a bhfuil sainordú micreastuamachta chun rioscaí féideartha a shainaithint, faireachán agus anailísiú a dhéanamh orthu, ar rioscaí iad a bhaineann le cobhsaíocht an chórais airgeadais lena bhféadfar difear a dhéanamh do ghnóthais árachais agus athárachais, agus chun bearta a dhéanamh go héifeachtach agus dul i ngleic go hionchuí leis na rioscaí sin. Ba cheart é a bheith d'aidhm freisin leis an gcomhar idir údaráis aon fhoirm gníomhaíochtaí dúblálacha nó neamhréireacha a sheachaint.
- (26) Le Treoir 2009/138/CE ceanglaítear ar ghnóthais árachais agus athárachais féinmheasúnú tréimhsiúil riosca agus sócmhainneachta a bheith acu mar chuid lánpháirtithe dá straitéis gnó. Is deacair rioscaí áirithe, amhail rioscaí maidir leis an athrú aeráide, a chainníochtú nó tagann siad chun cinn thar thréimhse is faide ná an tréimhse a úsáidtear le haghaidh chalabrú an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta. Is fearr is féidir na rioscaí sin a chur san áireamh san fhéinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta. I gcás ina mbeidh neamhchosaint ábhartha ag gnóthais árachais agus athárachais ar rioscaí aeráide, ba cheart a cheangal orthu anailísiú a dhéanamh, laistigh d'eatraimh iomchuí agus mar chuid den fhéinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta, ar an tionchar atá ag cásanna riosca fadtéarmacha maidir leis an athrú aeráide ar a ngnó. Ba cheart na hanailísí sin a bheith comhréireach maidir le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó na ngnóthas. Go háirithe, cé gur cheart an measúnú ar

ábharthacht na neamhchosanta ar rioscáí aeráide a cheangal ó na gnóthais árachais agus athárachais uile, níor cheart cás-anailísí fadtéarmacha ar an athrú aeráide a cheangal le haghaidh gnóthais ag a bhfuil próifil ísealriosca.

- (27) Le Treoir 2009/138/CE ceanglaítear nochtadh, ar a laghad, go bliantúil, ar fhaisnéis fhíor-riachtanach tríd an tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais. Tá dhá phríomhchineál seolaithe ag an tuarascáil sin: sealbhóirí polasaí agus tairbhíthe ar thaobh amháin, agus anailísíthe agus rannpháirtithe eile sa mhargadh ar an taobh eile. Chun dul i ngleic le riachtanais agus le hionchais an dá ghrúpa dhifriúla sin, ba cheart ábhar na tuarascála a roinnt ina dhá chuid. Sa chéad chuid, atá dírithe go príomha ar shealbhóirí polasaí agus ar thairbhíthe, ba cheart an príomhfaisnéis a bheith inti maidir le gnó, feidhmíocht, bainistiú caipitil agus próifil riosca. Sa dara cuid, atá dírithe ar anailísíthe agus rannpháirtithe eile sa mhargadh, ba cheart faisnéis mhionsonraithe a bheith inti maidir leis an gcóras rialachais, faisnéis shonrach maidir le forálacha teicniúla agus dliteanais eile, an staid sócmhainneachta mar aon le sonraí eile atá ábhartha maidir le hanailísíthe speisialaithe.
- (28) Is féidir le gnóthais árachais agus athárachais coigeartú a dhéanamh ar struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr a ríomh i gcomhréir le gluaiseachta raoin difríochta a sócmhainní tar éis formheas maoirseachta ('coigeartú meaitseála') nó i gcomhréir le meánghluaiseacht raoin difríochta sócmhainní arna sealbhú ag gnóthais árachais agus athárachais in airgeadra nó i dtír ar leith ('coigeartú luaineachta'). Sa chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais atá dírithe ar shealbhóirí polasaí níor cheart a bheith inti ach amháin an fhaisnéis lena bhfuil coinne a bheith ábhartha maidir le cinnteoireacht meánsealbhóra polasaí. Cé gur cheart do ghnóthais árachais agus athárachais nochtadh poiblí a dhéanamh ar an tionchar a bhaineann le mainneachtain chur i bhfeidhm an choigeartaithe meaitseála, an choigeartaithe luaineachta agus na mbeart idirthréimhseach maidir le rátaí úis atá saor ó riosca agus maidir le forálacha teicniúla ar a staideanna airgeadais, níor cheart glacadh leis go mbeidh an nochtadh sin ábhartha maidir le cinnteoireacht meánsealbhóra polasaí. Ba cheart tionchar na mbeart sin a nochtadh dá bhrí sin sa chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais atá dírithe ar rannpháirtithe sa mhargadh seachas sa chuid atá dírithe ar shealbhóirí polasaí.
- (29) Níor cheart ualach róthrom ar ghnóthais árachais agus athárachais a bheith i gceist le ceanglais maidir le nochtadh. Chuige sin, ba cheart roinnt simplíthe agus bearta comhréireachta a áireamh i dTreoir 2009/138/CE go háirithe nuair nach gcuireann siad inléiteacht na sonraí a sholáthraíonn gnóthais árachais agus athárachais i gcontúirt. ***Thairis sin, ba cheart Treoir 2013/34/AE a leasú ionas go bhféadfaidh gnóthais a bhfuil próifil ísealriosca acu a dtuairisciú inbhuanaitheachta a theorannú de réir chaighdeán simplíthe tuairiscíthe inbhuanaitheachta FBManna a leagtar síos sa Treoir sin.***
- (30) Chun an leibhéal is airde beachtais faisnéise a nochtar don phobal a ráthú, ba cheart cuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais a chur faoi réir iniúchadh. Leis an gceanglas sin maidir le hiniúchadh ba cheart an clár comhardaithe a chumhdach ar a ndéantar measúnú i gcomhréir leis na critéir luachála a leagtar amach i dTreoir 2009/138/CE.

I

- (32) Ba cheart a admháil, cé go mbeadh sé tairbhiúil, go mbeadh an ceanglas maidir le hiniúchadh ina ualach breise ar gach gnóthas. Dá bhrí sin, ba cheart síneadh a chur le sprioc-amanna maidir le tuairisciú agus nochtadh le haghaidh gnóthais árachais agus athárachais agus le haghaidh grúpaí árachais agus athárachais chun am leordhóthanach a thabhairt do na gnóthais sin tuarascálacha iniúchta a thabhairt ar aird.
- (33) Ba cheart a áirithiú go mbeidh na modhanna chun forálacha teicniúla conarthaí a ríomh le roghanna ar ráthaíocht, go mbeidh siad comhréireach le cineál, scála agus castacht na rioscaí atá roimh an árachóir. Maidir leis sin, ba cheart roinnt simplithe a sholáthar.
- (33a) *Ba cheart do ríomh an chorrlaigh riosca spleáchas ama na rioscaí a chur san áireamh agus méid an chorrlaigh riosca a laghdú, go háirithe i gcás dlíteanais fhadtéarmacha. Laghdódh sé sin iogaireacht an chorrlaigh riosca i leith athruithe ar rátaí úis agus luaineacht an chláir chomhardaithe stuamachta. Ba cheart eilimint easpóntúil agus spleách ar am a thabhairt isteach chun an coigeartú sin a chur chun feidhme.*
- (33b) *Ceanglaítear le Treoir 2009/138/CE go ndéanfaí méid na gcistí dílse incháilithe is gá chun tacú leis na hoibleagáidí árachais agus athárachais a chinneadh chun na críche an corrlach riosca a ríomh agus go mbeadh ráta chostas an chaipitil comhionann leis an ráta breise, os cionn an ráta úis ábhartha saor ó riosca, a thabhdh gnóthas árachais nó athárachais a mbeadh an méid sin cistí dílse incháilithe ina sheilbh aige. Ceanglaítear le Treoir 2009/138/CE freisin go ndéanfaí athbhreithniú tréimhsiúil ar ráta chostas an chaipitil. Chun na críche sin, ba cheart do na hathbhreithnithe a áirithiú go mbeidh ráta chostas an chaipitil rioscabhunaithe i gcónaí agus nach socrófar é ar leibhéal róchoimeádach.*
- (34) Ba cheart do chinneadh struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca comhardú a dhéanamh idir úsáid na faisnéise a dhíorthaítear ó ionstraimí airgeadais ábhartha, agus cumas gnóthas árachais agus athárachais rátaí úis a dhíorthaítear ó ionstraimí airgeadais a fhálú. Go háirithe, is féidir nach mbeidh na hinniúlachtaí ag gnóthais árachais agus athárachais is lú chun riosca an ráta úis a fhálú le hionstraimí seachas bannaí, iasachtaí nó sócmhainní comhchosúla ag a bhfuil sreafaí airgid seasta. Dá bhrí sin, ba cheart struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca a eachtarshuíomh le haghaidh aibíochtaí i gcás nach mbeidh na margáí le haghaidh bannaí domhain, leachtach ná trédhearcach a thuilleadh. Mar sin féin, le modh an eachtarshuímh ba cheart úsáid a bhaint as faisnéis a dhíorthaítear ó ionstraimí airgeadais ábhartha seachas bannaí, i gcás ina mbeidh an fhaisnéis sin ar fáil ó mhargaí doimhne, leachtacha agus trédhearcacha le haghaidh aibíochtaí i gcás nach bhfuil na margáí bannaí domhain, leachtach ná trédhearcach a thuilleadh. Chun deimhneacht agus cur i bhfeidhm comhchuibhithe a áirithiú agus foráil á déanamh san am céanna freisin maidir le freagairt thráthúil ar athruithe ar dhálaí an mhargaidh, ba cheart don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun sonrú a dhéanamh ar an mbealach ba cheart feidhm a bheith leis an modh eachtarshuímh nua. *Faoi dhálaí margaidh atá comhchosúil leis na cinn ag dáta theacht i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo, ba cheart go mbeadh an phointe tosaigh le haghaidh eachtarshuíomh don euro ag aibíocht 20 bliain.*

- (35) Maidir le cinneadh struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca, tá tionchar suntasach aige sin ar an staid sócmhainneachta go háirithe le haghaidh gnóthais árachais saoil ag a bhfuil dliteanais fhadtéarmacha. Chun cur isteach ar an ngnó árachais atá ann cheana a sheachaint agus chun foráil a dhéanamh maidir le haistriú rianúil chuig an modh eachtarshuímh nua, is gá foráil a dhéanamh maidir le beart céimnithe isteach agus le beart idirthréimhseach. Ba cheart é a bheith d'aidhm leis na bearta idirthréimhseacha cur isteach ar an margadh a sheachaint agus conair thrédhearcach chuig an modh eachtarshuímh deiridh a sholáthar.
- (36) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil maidir le coigeartú luaineachta, lena bhféachtar le maolú a dhéanamh ar éifeacht rómhéid na raonta difríochta bannaí agus tá sí bunaithe ar phunanna tagartha le haghaidh airgeadraí ábhartha na ngnóthas árachais agus athárachais agus, i gcás an euro, ar phunanna tagartha le haghaidh margáí árachais náisiúnta. Is féidir le tairbhí de bhreis ar mhaolú ar raonta difríochta bannaí lena ngabhann rómhéid teacht as coigeartú luaineachta aonfhoirmeach a úsáid le haghaidh airgeadraí nó tíortha iomlána, go háirithe i gcás ina mbeidh íogaireacht sócmhainní ábhartha na ngnóthas sin i leith athruithe ar raonta difríochta creidmheasa níos ísle ná íogaireacht an mheastacháin ábhartha is fearr i leith athruithe ar rátaí úis. Chun nach dtiocfaidh na tairbhí iomarcacha sin as an gcoigeartú luaineachta, ba cheart an coigeartú luaineachta a bheith faoi réir formheas maoirseachta agus ina ríomh, ba cheart tréithe a bhaineann go sonrach le gnóthas a chur san áireamh i ndáil le híogaireacht raoin difríochta sócmhainní agus íogaireacht ráta úis an mheastacháin is fearr ar fhorálacha teicniúla. I bhfianaise na gcoimircí breise, ba cheart a cheadú do ghnóthais árachais agus athárachais suas le cion méadaithe 85 % den raon difríochta ceartaithe riosca a dhíorthaítear ó na punanna ionadaíocha a chur le bunstruchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca.
- (37) Le Treoir 2009/138/CE, déantar foráil maidir le comhpháirt tíre sa choigeartú luaineachta arb é is aidhm di a áirithiú go ndéanfar maolú ar rómhéid ar raonta difríochta bannaí i dtír shonrach. Mar sin féin, tá gníomhachtú na comhpháirte tíre bunaithe ar thairseach absalóideach agus ar thairseach choibhneasta maidir le raon difríochta coigeartaithe riosca na tíre, ar féidir éifeachtaí aille teacht as sin agus dá bhrí sin luaineacht cistí dílse gnóthas árachais agus athárachais a mhéadú. Chun a áirithiú go ndéanfar maolú éifeachtach ar rómhéid raonta difríochta i mBallstát sonrach arb é an euro a airgeadra, ba cheart macra-chomhpháirt a chur in ionad na comhpháirte tíre, rud atá le ríomh bunaithe ar na difríochtaí idir an raon difríochta arna choigeartú de réir riosca le haghaidh an euro, agus an raon difríochta arna choigeartú de réir riosca le haghaidh na tíre. Chun éifeachtaí aille a sheachaint, leis an ríomh ba cheart neamhleanúnachais a sheachaint i leith na bparaiméadar ionchuir.
- (38) Chun forbairtí, i gcleachtais infheistíochta de chuid gnóthas árachais agus athárachais, a chur san áireamh, ba cheart a chumhachtú don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun critéir a leagan amach le haghaidh incháilitheacht sócmhainní atá le cur san áireamh i bpunann sannta sócmhainní i gcás ina bhféadfadh cleachtais éagsúla teacht as cineál na sócmhainní i leith na gcritéir chun an coigeartú meaitseála a chur i bhfeidhm agus a ríomh.
- (39) Chun a áirithiú go gcuirfear an láimhseáil chéanna i bhfeidhm maidir leis na gnóthais árachais agus athárachais uile a ríomhann an coigeartú luaineachta, nó go gcuirfear forbairtí margaidh san áireamh inti, ba cheart a chumhachtú don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena sonrófar ríomh eilimintí den choigeartú

luaineachta, eilimintí a bhaineann go sonrach leis an ngnóthas. *I gcás airgeadraí seachas an euro, sa ríomh a dhéantar ar eilimintí airgeadra-shonracha an choigeartaithe luaineachta, ba cheart a áireamh go bhféadfaí sreafaí airgid a mheaitseáil idir péirí airgeadraí pionnáilte na mBallstát, faoin gcoinníoll go laghdaítear an riosca airgeadra ar bhealach iontaofa leis sin.*

- (40) Chun críocha ríomh a gcistí dílse faoi Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹¹, maidir le hinstiúidí a bhaineann le hilchuideachtaí airgeadais atá faoi réir Threoir 2002/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹² féadfar a cheadú dóibh gan a n-infheistíochtaí suntasacha i ngnóthais árachais ná athárachais a asbhaint, ar choinníoll go gcomhlíontar critéir áirithe. Maidir le rialacha stuamachta is infheidhme maidir le gnóthais árachais nó athárachais agus instiúidí creidmheasa, is gá a áirithiú go ndéanfar foráil leo maidir le cothroime iomaíochta iomchuí idir grúpaí airgeadais atá faoi stiúir na baincéireachta agus faoi stiúir an árachais. Dá bhrí sin, ba cheart a cheadú do ghnóthais árachais agus athárachais freisin gan rannpháirtíochtaí in instiúidí creidmheasa agus airgeadais a asbhaint óna gcistí dílse incháilithe, faoi réir coinníollacha comhchosúla. Go háirithe, ba cheart feidhm a bheith ag maoirseacht grúpa i gcomhréir le Treoir 2009/138/CE nó le maoirseacht fhorlíontach i gcomhréir le Treoir 2002/87/CE maidir le grúpa a chuimsíonn an gnóthas árachais nó athárachais agus an instiúid ghaolmhar. Ina theannta sin, ba cheart an instiúid a bheith ina hinfheistíocht chothromais de chineál straitéiseach le haghaidh an ghnóthais árachais nó athárachais agus ba cheart d'údaráis mhaoirseachta a bheith sásta i dtaobh leibhéal na bainistíochta lánpháirtithe, na bainistíochta riosca agus na rialuithe inmheánacha maidir leis na heintitis i raon feidhme na maoirseachta grúpa nó na maoirseachta forlíontaí.
- (41) Leis na teorainneacha atá ann cheana agus a fhorchuirtear ar leibhéal an choigeartaithe shiméadraigh, teorannaítear cumas an choigeartaithe sin maolú a dhéanamh ar éifeachtaí comhthimthriallacha féideartha an chórais airgeadais agus staid a sheachaint ina gcuirtear iallach míchuí ar ghnóthais árachais agus athárachais caipiteal breise a chruinniú nó a n-infheistíochtaí a dhíol de thoradh gluaiseachtaí neamh-inbhuanaithe díobhálacha i margaí airgeadais, amhail na cinn a spreagadh le paindéim COVID-19. Dá bhrí sin, ba cheart an coigeartú siméadrach a leasú ionas go ndéanfaidh sé foráil maidir le hathruithe níos mó ar an muirear caipitil cothromais caighdeánach agus go ndéanfar maolú breise leis ar an tionchar a bhaineann le méaduithe nó laghduithe géara i stocmhargaí.
- (42) Chun an chomhréireacht a fheabhsú laistigh de na ceanglais chainníochtúla, ba cheart an fhéidearthacht a thabhairt do ghnóthais árachais agus athárachais an ceanglas caipitil a ríomh le haghaidh rioscaí neamhábhartha san fhoirmle chaighdeánach le cur chuige simplithe ar feadh tréimhse nach faide ná 3 bliana. Le cur chuige simplithe den sórt sin ba cheart a cheadú do ghnóthais meastachán a dhéanamh ar an gceanglas caipitil le haghaidh riosca neamhábhartha ar bhonn aonad tomhais iomchuí a athraíonn le

¹¹ Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le ceanglais stuamachta i gcomhair instiúidí creidmheasa agus gnólachtaí infheistíochta, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 (IO L 176, 27.6.2013, lch. 1).

¹² Treoir 2002/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2002 maidir le maoirseacht fhorlíontach ar instiúidí creidmheasa, ar ghnóthais árachais agus ar ghnólachtaí infheistíochta in ilchuideachta airgeadais agus lena leasaítear Treoir 73/239/CEE, Treoir 79/267/CEE, Treoir 92/49/CEE, Treoir 92/96/CEE, Treoir 93/6/CEE agus Treoir 93/22/CEE ón gComhairle, agus Treoir 98/78/CE agus Treoir 2000/12/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 35, 11.2.2003, lch. 1).

himeacht ama. Ba cheart an cur chuige sin a bheith bunaithe ar rialacha coiteanna agus faoi réir critéir choiteanna le haghaidh sainaithe rioscaí neamhábhartha.

- (43) Ní mór do ghnóthais árachais agus atharachais a úsáideann an coigeartú meaitseála an phunann shannta de shócmhainní agus d'oibleagáidí a shainaithint, a eagrú agus a bhainistiú ar leithligh ó chodanna eile den ghnó agus dá bhrí sin níor cheart a cheadú dóibh rioscaí, a eascraíonn as áit eile sa ghnó, a chomhlíonadh agus úsáid á baint as an bpunann shannta de shócmhainní. Mar sin féin, ní hé gurb é a thagann as an mbainistíocht scartha ar an bpunann go dtagann méadú ar chomhghaol idir na rioscaí laistigh den phunann sin agus iad sin laistigh den chuid eile den ghnóthas. Dá bhrí sin, ba cheart a cheadú do ghnóthais árachais agus atharachais a úsáideann an coigeartú meaitseála a gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomh bunaithe ar an toimhde a bhaineann le héagsúlú iomlán idir sócmhainní agus dliteanais na punainne agus an chuid eile den ghnóthas, mura rud é go ndéantar ciste imfhálaithe de phunanna na sócmhainní lena gcumhdaítear an meastachán comhfhreagrach is fearr ar oibleagáidí árachais nó atharachais.
- (43a) *Tá an gá le léiriú ceart a thabhairt ar rátaí úis an-íseal agus diúltacha sa mhaoirseacht árachais tagtha chun cinn mar gheall ar an méid a chonacthas le blianta beaga anuas ar na margai. Ba cheart é sin a bhaint amach trí athchalabrá a dhéanamh ar fhomhodúl riosca an ráta úis chun léiriú a thabhairt ar thimpeallacht toraidh dhiúltaigh a bheith ann. Ag an am céanna, níor cheart go mbeadh laghduithe neamhréadúla móra ar an gcuid leachtach den chuar mar thoradh ar an modheolaíocht a bheidh le húsáid agus d'fhéadfaí iad a sheachaint trí fhoráil a dhéanamh maidir le híosráta sainráite a bheadh ina cheangal níos ísle ar rátaí úis. I gcomhréir le dinimic rátaí úis, níor cheart an t-íosráta a bheith cothrom ach spleách ar théarma.*
- (43b) *Chuachaigh an Coimisiún gach cumhachtú dá bhforáiltear faoi Threoir 2009/138/CE i Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35 ón gCoimisiún¹³. D'oibrigh an cur chuige sin go maith chun an Treoir sin a chur chun feidhme agus d'éirigh sé níos éasca a áirithiú go gcomhlíonfaí an rialachán tarmligthe sin. Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35 a choinneáil i bhfeidhm agus ba cheart na leasuithe uile is gá faoi na cumhachtuithe atá ann cheana chomh maith le cur chun feidhme cumhachtuithe nua faoin Treoir seo a chur i gcrích go heisiach mar ghníomhartha leasaitheacha ar Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35. Mar gheall ar an gcuachadh, áfach, is deacra cearta grinnschrúdaithe na gcomhreachtóirí a fhorghníomhú faoi Airteagal 290 CFAE. Chun nach gcuirfear bac ar ghrinnschrúdú éifeachtach ag na comhreachtóirí, i gcás ina mbeidh leasuithe den sórt sin le cuachadh amach anseo i ngníomh tarmligthe leasaitheach amháin nó níos mó, ba cheart don Choimisiún, i gcomhréir le mír 31 de Chomhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr, dul i gcomhairle leis na comhreachtóirí roimh ré maidir le haon togra le haghaidh gníomh tarmligthe cuachta amháin nó níos mó agus réasúnuithe oibiachtúla a sholáthar bunaithe ar an nasc substainteach idir dhá chumhachtú nó níos mó.*

¹³ Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35 ón gCoimisiún an 10 Deireadh Fómhair 2014 lena bhforlíontar Treoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le gabháil le gnó Árachais agus Atharachais agus an gnó sin a shaothrú (Sócmhainneacht II) (IO L 12, 17.1.2015, lch. 1).

- (44) Mar chuid den phróiseas athbhreithnithe maoirseachta, is tábhachtach go mbeadh údarais mhaoirseachta in ann faisnéis a chur i gcomparáid ar fud na gcuideachtaí ar a ndéanann siad maoirseacht. Le samhlacha inmheánacha páirteacha agus iomlána ceadaítear riosca aonair **gnóthais** a ghabháil ar bhealach níos fearr agus le Treoir 2009/138/CE ceadaítear do ghnóthais árachais agus athárachais iad a úsáid chun ceanglais chaipitil a chinneadh gan teorainneacha a eascraíonn as an bhfoirmle chaighdeánach. ■
- (45) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil maidir leis an bhféidearthacht go ríomhfadh gnóthais árachais agus athárachais a gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta le samhail inmheánach faoi réir formheas maoirseachta. I gcás ina gcuirfear samhail inmheánach i bhfeidhm, ní choisctear leis an Treoir ar an ngnóthas árachais ná athárachais éifeacht na ngluaiseachtaí raoin difríochtaí creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta a chur san áireamh ina shamhail inmheánach. Ós rud é go bhféadfadh tairbhí teacht as úsáid an choigeartaithe luaineachta de bhreis ar mhaolú ar raonta difríochta bannaí lena ngabhann rómhéid i ríomh an mheastacháin is fearr, is féidir leis na tairbhí iomarcacha sin saobhadh a dhéanamh freisin ar ríomh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta i gcás ina ndéanfar éifeacht gluaiseachtaí raoin difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta a chur san áireamh sa tsamhail inmheánach. Chun an saobhadh sin a sheachaint, ba cheart íosteorainn a chur leis an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta, i gcás ina gceadóidh údarais mhaoirseachta do ghnóthas árachais agus athárachais éifeacht na ngluaiseachtaí raoin difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta a chur san áireamh ina samhail inmheánach, ar leibhéal ar faoina bhun atá coinne leis go dtarlóidh tairbhí ar an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta de bhreis ar mhaolú ar raonta difríochta bannaí lena ngabhann rómhéid.
- (46) Ba cheart gnóthais árachais agus athárachais a dhreasú chun athléimneacht a chothú le haghaidh staideanna géarchéime. I gcás ina gcuirfidh gnóthais árachais agus athárachais éifeacht gluaiseachtaí raoin difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta san áireamh ina samhail inmheánach, agus breithniú á dhéanamh freisin ar éifeacht gluaiseachtaí raoin difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú macraluaineachta, d'fhéadfadh sin dochar fíor-thromchúiseach a dhéanamh d'aon dreasacht chun athléimneacht a mhéadú le haghaidh staideanna géarchéime. Dá bhrí sin ba cheart cosc a chur ar ghnóthais árachais agus athárachais coigeartú macraluaineachta a chur san áireamh ina samhail inmheánach.
- (47) Ba cheart d'údarais mhaoirseachta náisiúnta a bheith in ann faisnéis mhicreastuamachta ábhartha a bhailiú ar straitéis infheistíochta gnóthas, anailís a dhéanamh uirthi i dteannta faisnéis ábhartha eile a d'fhéadfadh a bheith ar fáil ó fhoinsí margaidh eile, agus peirspictíocht mhicreastuamachta a ionchorprú sa mhaoirseacht a dhéanann siad ar ghnóthais. Mar chuid de sin d'fhéadfaí a áireamh maoirseacht a dhéanamh ar rioscaí a bhaineann le timthriallta creidmheasa sonracha, sleabhadh eacnamaíoch agus iompraíocht chomhchoiteann nó tréadaíochta in infheistíochtaí.
- (48) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil maidir le síneadh a chur leis an tréimhse téarnaimh i gcásanna sáruithe ar an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta i gcás inar dhearbhaigh an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde (ÚEÁPC) gurb ann do staideanna eisceachtúla díobhálacha. Is féidir na dearbhuithe a dhéanamh tar éis iarrataí ó údarais mhaoirseachta náisiúnta, ar a gceanglaítear dul i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Riosca Sistémach (BERS) i gcás inarb iomchuí roimh an iarraidh.

Níl an comhairliúchán a dhéanann na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta ar bhealach díláraithe le BERS chomh héifeachtúil le comhairliúchán a dhéanann ÚEÁPC ar bhealach láraithe le BERS. Chun próiseas éifeachtúil a áirithiú, ba cheart do ÚEÁPC, seachas do na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta, dul i gcomhairle le BERS sula ndearbhófar gurb ann do staideanna eisceachtúla díobhálacha, i gcás ina gceadófar an réamhchomhairliúchán sin de réir chineál na staide.

- (49) Le Treoir 2009/138/CE ceanglaítear ar ghnóthais árachais agus athárachais an t-údarás maoirseachta lena mbaineann a chur ar an eolas láithreach i gcás ina mbreathnóidh siad go mainnítear an tÍoscheanglas Caipitil a chomhlíonadh, nó go bhfuil riosca ann maidir le neamhchomhlíonadh sna trí mhí dá éis sin. Mar sin féin, ní shonraítear leis an Treoir sin cén uair is féidir neamhchomhlíonadh an Íoscheanglais maidir le Caipiteal Sócmhainneachta nó an riosca maidir le neamhchomhlíonadh sna 3 mhí dá éis sin a bhreathnú agus d'fhéadfadh gnóthais moill a chur leis na húdaráis mhaoirseachta a chur ar an eolas go deireadh na ráithe ábhartha nuair a dhéantar ríomh an Íoscheanglais Caipitil atá le tuairisciú go foirmiúil don údarás maoirseachta. Chun a áirithiú go bhfaighidh na húdaráis mhaoirseachta faisnéis thráthúil agus go mbeidh siad in ann an ghníomhaíocht is gá a dhéanamh, ba cheart a cheangal ar ghnóthais árachais agus athárachais na húdaráis mhaoirseachta a chur ar an eolas láithreach maidir le mainneachtain an tÍoscheanglas Caipitil a chomhlíonadh nó riosca maidir le neamhchomhlíonadh freisin i gcás ina mbeidh an méid sin breathnaithe ar bhonn meastacháin nó ríomhanna idir dhá dháta de ríomhanna oifigiúla ar an Íoscheanglas Caipitil, sa ráithe ábhartha.
- (50) Tá cosaint leasanna daoine árachaithe ina cuspóir ginearálta den chreat stuamachta ar cheart do na húdaráis mhaoirseachta inniúla é a shaothrú ag gach céim den phróiseas maoirseachta, lena n-áirítear i gcás sárúithe nó sárúithe dóchúlacha ar cheanglais ag gnóthais árachais nó athárachais as a bhféadfaidh aistarraingt údarúcháin eascairt. Ba cheart an cuspóir sin a shaothrú roimh aistarraingt an údarúcháin, agus aon impleacht dhlíthiúil, le haghaidh daoine árachaithe a fhéadfaidh díorthú aisti, á cur san áireamh, tar éis aistarraingt an údarúcháin freisin.
- (51) Ba cheart uirlisí a bheith ag na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta chun cosc a chur le teacht chun cinn rioscaí le haghaidh na cobhsaíochta airgeadais i margaí árachais, iompraíochtaí comhthimthriallacha ag gnóthais árachais agus athárachais a theorannú agus maolú a dhéanamh ar leathadh éifeachtaí diúltacha iarmhartacha laistigh den chóras airgeadais agus amach san fhíorgheilleagar.
- (52) Léiríodh le géarchéimeanna eacnamaíocha agus airgeadais le déanaí, go háirithe an ghéarchéim a leanann paindéim COVID-19, gur féidir cosc a chur le rioscaí le haghaidh chobhsaíochta an chórais airgeadais le bainistíocht leachtachta fhónta ag gnóthais árachais agus athárachais. Ar an gcúis sin, ba cheart a cheangal ar ghnóthais árachais agus athárachais bainistíocht agus pleanáil leachtachta a neartú, go háirithe i gcomhthéacs staideanna díobhálacha lena ndéantar difear do chuid mhór nó d'iomláine an mhargaidh árachais agus athárachais.
- (53) Maidir le gnóthais ag a bhfuil próifílí a mbaineann leochaileacht ar leith leo, amhail iad sin ag a bhfuil dlíteanais leachtachta nó ag a bhfuil sócmhainní neamhleachtachta á sealbhú, nó ag a bhfuil leochaileachtaí leachtachta a fhéadfaidh difear a dhéanamh don chobhsaíocht airgeadais fhoriomlán, aon uair nach leigheasann siad an staid go hiomchuí, ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta a bheith in ann idirghabháil a dhéanamh chun a staid leachtachta a threisiú.

- (54) Ba cheart na cumhachtaí is gá a bheith ag na húdaráis mhaoirseachta chun staid sócmhainneachta gnóthas árachais nó athárachais sonrach a chaomhnú le linn staideanna eisceachtúla amhail imeachtaí díobhálacha eacnamaíocha nó margaidh lena ndéantar difear do chuid mhór nó d'iomláine an mhargaidh árachais agus athárachais, chun sealbhóirí polasaí a chosaint agus an chobhsaíocht airgeadais a chaomhnú. Mar chuid de na cumhachtaí sin ba cheart a áireamh an fhéidearthacht chun dáileacháin ar scairshealbhóirí agus iasachtóirí fo-ordaithe eile de chuid gnóthas árachais nó athárachais a theorannú nó a chur ar fionraí sula dtarlóidh sárú iarbhir ar an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta. Ba cheart na cumhachtaí sin a chur i bhfeidhm ar bhonn cás ar chás, agus critéir rioscabhunaithe choiteanna a urramú leo agus níor cheart dochar a dhéanamh d'fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh leo.
- (55) Ós rud é go ndéanfaí difear le teorannú nó fionraí dailte díbhinní agus bónas eile, fiú ar bhonn sealadach, do chearta scairshealbhóirí agus creidiúnaithe fo-ordaithe eile, ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta prionsabal na comhréireachta agus an riachtanais a chur san áireamh go cuí agus na bearta sin á ndéanamh. Ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta a áirithiú freisin nach mbaineann éifeachtaí díobhálacha díréireacha ar an gcóras airgeadais iomlán ná ar chodanna de le haon cheann de na bearta a ghlactar i mBallstáit eile ná san Aontas ina iomláine. Go háirithe, níor cheart do na húdaráis mhaoirseachta dáileacháin chaipitil a theorannú laistigh de ghrúpa árachais agus athárachais ach amháin in imthosca eisceachtúla, agus nuair atá údar cuí leis sin chun cobhsaíocht an mhargaidh árachais agus an chórais airgeadais ina iomláine a chaomhnú.
- (56) Le clistí gnóthas árachais agus athárachais le déanaí agus iad ag oibriú go trasteorann, cuireadh i dtábhacht gur gá na húdaráis mhaoirseachta a chur ar an eolas ar bhealach níos fearr faoi ghníomhaíochtaí a dhéanann gnóthais. Dá bhrí sin, ba cheart a cheangal ar ghnóthais árachais agus athárachais fógra a thabhairt d'údarás maoirseachta a mBallstáit baile faoi aon athrú ábhartha lena ndéantar difear dá bpróifil riosca i ndáil lena ngníomhaíochtaí árachais trasteorann leanúnacha, agus ba cheart an fhaisnéis sin a chomhroinnt le húdaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach lena mbaineann.
- (57) Faoi Threoir 2009/138/CE, arna leasú le Treoir (AE) 2019/2177 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁴, tá an chumhacht ag ÚEÁPC ardáin chomhair a chur ar bun agus a chomhordú chun an comhar a fheabhsú idir na húdaráis mhaoirseachta ábhartha i gcás ina ndéanfaidh gnóthas árachais nó athárachais gníomhaíochtaí, nó ina mbeartóidh sé iad a dhéanamh, atá bunaithe ar an tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar nó ar an tsaoirse bhunaíochta. ***Mar sin féin, le bunú agus oibriú ardán comhair ar bhonn ad hoc, níor tugadh aghaidh go leordhóthanach ar an ngá atá le comhordú agus comhoibriú idir na húdaráis mhaoirseachta. Mar gheall ar an méadú atá ag teacht ar líon na ngníomhaíochtaí gnó trasteorann sa mhargadh inmheánach agus ar dheacracht na maoirseoirí gníomhaíochtaí den sórt sin a thabhairt faoi deara ar bhealach tráthúil agus leordhóthanach, is gá na hardáin chomhair a neartú trí iad a dhéanamh éigeantach i gcás na ngníomhaíochtaí suntasacha trasteorann uile. I bhfianaise ghníomhaíochtaí ÚEÁPC maidir le huirlis TF a bhunú chun faisnéis a mhalartú, níor cheart ualach riaracháin níos airde a bheith mar thoradh ar an***

¹⁴ Treoir (AE) 2019/2177 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2019 lena leasaítear Treoir 2009/138/CE maidir le dul i mbun ghnó an Árachais agus an Athárachais agus gabháil don ghnó sin (Sócmhainneacht II), Treoir 2014/65/AE maidir le margáí in ionstraimí airgeadais agus Treoir (AE) 2015/849 maidir le cosc ar úsáid an chórais airgeadais chun críocha airgead a sciúradh nó sceimhlitheoireacht a mhaoiniú (IO L 334, 27.12.2019, lch. 155).

oibleagáid sin. Mar sin féin, i bhfianaise chastacht na saincheisteanna maoirseachta a ndéileáiltear leo laistigh de na hardáin sin, i gcásanna éagsúla, cliseann ar údaráis mhaoirseachta náisiúnta teacht ar dhearcadh coiteann maidir le conas dul i ngleic le saincheisteanna a bhaineann le gnóthas árachais nó atharachais atá ag oibriú ar bhonn trasteorann. I gcás nach féidir leis na húdaráis mhaoirseachta atá páirteach sna hardáin chomhair teacht ar chomhaontú maidir le saincheisteanna a bhaineann le gnóthas árachais nó atharachais atá ag oibriú ar bhonn trasteorann, ba cheart an chumhacht a bheith ag ÚEÁPC an t-easaontas a shocrú i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010. ***Chun feabhas a chur ar fheidhmiú na n-ardán agus ar mhalartú éifeachtach agus éifeachtúil faisnéise, ba cheart réitigh theicneolaíochtbhunaithe agus dhigiteacha a úsáid. Le buanardáin chomhair dhigitigh arna n-éascú ag ÚEÁPC, ba cheart go gcumasófaí malartú éifeachtúil na sonraí maoirseachta atá ar fáil, tuarascálacha ar an bpróiseas athbhreithnithe maoirseachta, comhordú na gníomhaíochta maoirseachta agus sonraí ábhartha margaidh.***

- (58) Faoi Threoir 2009/138/CE, ní cheanglaítear ar ghnóthais árachais ná atharachais faisnéis maidir le seoladh a ngnó a sholáthar d'údaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach go tráthúil. Ní fhéadfar an fhaisnéis sin a fháil ach amháin trína hiarraidh ar údarás maoirseachta an Bhallstáit baile. Mar sin féin, le cur chuige den sórt sin ní áirithítear rochtain ar fhaisnéis i dtréimhse réasúnach. Dá bhrí sin, ba cheart an chumhacht a bheith ag údaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach freisin, cosúil le húdarás maoirseachta an Bhallstáit baile, faisnéis a iarraidh go díreach ar ghnóthais árachais nó atharachais go tráthúil.
- (59) I gcás ina ndéanfaidh gnóthas árachais nó atharachais gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann, ***ba cheart an chumhacht a bheith ag aon údarás maoirseachta lena mbaineann tuilleadh faisnéise*** a iarraidh ar údarás maoirseachta an Bhallstáit baile maidir le staid sócmhainneachta an ghnóthais árachais nó atharachais sin, ***ar fhaisnéis í nach bhfuil roinnte go díreach cheana tríd an ardán comhair.*** I gcás ina mbeidh ábhair inní thromchúiseacha ag údarás maoirseachta ***lena mbaineann*** maidir leis ***an*** staid sócmhainneachta sin, ba cheart an chumhacht a bheith aige a iarraidh go ndéanfar cigireacht chomhpháirteach ar an láthair i dteannta údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, i gcás ina mbeidh neamhchomhlíonadh ***an*** Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta i gceist. Ba cheart ***don údarás maoirseachta baile comhchigireacht ar an láthair a chomhordú agus cuireadh a thabhairt do gach údarás maoirseachta lena mbaineann agus do ÚEÁPC.*** Ba cheart ***d'údaráis mhaoirseachta teacht ar chomhaontú maidir le cuspóirí na cigireachta ar an láthair sula ndéanfar é. Ba cheart don údarás maoirseachta baile gach údarás maoirseachta lena mbaineann a chur ar an eolas faoi thoradh na cigireachta.*** I gcás nach dtiocfaidh na húdaráis mhaoirseachta ar chomhaontú maidir leis an deis chun cigireacht chomhpháirteach ar an láthair a dhéanamh, ***a cuspóirí nó a torthaí,*** ba cheart an chumhacht a bheith ag ÚEÁPC an t-easaontas a shocrú i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.
- (60) Chun bheith sainaitheanta mar chuideachta sealbhaíochta árachais, ba cheart a bheith ag máthairchuideachta go háirithe, mar a príomhghnó, éadail agus sealbhú rannpháirtíochtaí i bhfoghnóthais, i gcás inar ghnóthais árachais nó atharachais, nó gnóthais árachais nó atharachais tríú tír iad na foghnóthais sin go heisiach nó go príomha. Faoi láthair, tá léirmhíntithe difriúla ag údaráis mhaoirseachta ar an mbrí atá le 'go heisiach nó go príomha' sa chomhthéacs sin. Dá bhrí sin, ba cheart soiléiriú ar an

gcoincheap sin a sholáthar, cosúil leis an soiléiriú a sholáthraítear i Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, arna leasú le Rialachán (AE) 2019/876 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁵, le haghaidh na hearnála baincéireachta. Ba cheart a mheas gurb éard atá i bhfoghnóthais 'gnóthais árachais nó atharachais nó gnóthais árachais nó atharachais tríú tír go príomha' i gcás ina ndéanfaidh na gnólachtaí sin ionadaíocht do bhreis agus 50 % de chothromas, sócmhainní comhdhlúite, ioncaim, pearsanra nó táscaire eile de chuid na cuideachta sealbhaíochta árachais a mheasann an t-údarás maoirseachta a bheith ábhartha.

- I
- I
- (63) Féadfaidh maoirseoirí grúpa a chinneadh gnóthas a eisiamh ón maoirseacht grúpa, go háirithe nuair a mheastar nach bhfuil ach tábhacht dhiomaibhseach ag gnóthas den sórt sin i leith chuspóirí na maoirseachta grúpa. Tá léirmhínte éagsúla tugtha faoi deara ag ÚEÁPC maidir leis na critéir a bhaineann le tábhacht dhiomaibhseach, agus tá sé sainaitheanta aige gurb amhlaidh, i gcásanna áirithe, gurb é a thagann as na heisiaimh sin tarscaoiltí iomlána ar mhaoirseacht grúpa nó maoirseacht ar leibhéal máthairchuideachta idirmheánaí. Dá bhrí sin, is gá a shoiléiriú nár cheart do na cásanna sin tarlú ach amháin in imthosca atá an-eisceachtúil agus gur cheart do mhaoirseoirí grúpa dul i gcomhairle le ÚEÁPC roimh na cinntí sin a dhéanamh. Ba cheart critéir a thabhairt isteach freisin ionas gurb ann do níos mó soiléireachta i dtaobh ar cheart a mheas mar thábhacht dhiomaibhseach i leith chuspóirí na maoirseachta grúpa.
- (64) Tá easpa soiléireachta ann maidir leis na cineálacha gnóthas a bhféadfar Modh 2 a chur i bhfeidhm maidir leo, eadhon modh asbhainte agus comhiomlánaithe mar a shainmhínítear in Airteagal 233 de Threoir 2009/138/CE, agus sócmhainneacht an ghrúpa á ríomh, rud atá díobhálach don chothroime iomaíochta san Aontas. Dá bhrí sin, ba cheart a shonrú go soiléir cé na gnóthais a fhéadfar a áireamh sa ríomh ar shócmhainneacht an ghrúpa trí Mhodh 2. Níor cheart feidhm a bheith ag an modh sin ach amháin maidir le gnóthais árachais agus atharachais, gnóthais árachais agus atharachais tríú tír, gnóthais a bhaineann le hearnálacha airgeadais eile, cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, cuideachtaí sealbhaíochta árachais, agus máthairghnóthais eile arb é a bpriomhghnó rannpháirtíochtaí i bhfoghnóthais a fháil agus a shealbhú, i gcás inar gnóthais árachais nó atharachais, nó gnóthais árachais nó atharachais tríú tír go heisiach nó go príomha iad na foghnóthais sin.
- (65) I ngrúpaí árachais nó atharachais áirithe, faigheann agus sealbhaíonn máthairghnóthas idirmheánach seachas gnóthas árachais nó atharachais nó gnóthas árachais nó atharachais tríú tír rannpháirtíochtaí i bhfoghnóthais i gcás inar gnóthais árachais nó atharachais tríú tír iad na gnóthais sin go heisiach nó go príomha. Faoi na rialacha atá i bhfeidhm faoi láthair, mura sealbhaíonn na máthairghnóthais idirmheánacha sin rannpháirtíocht in ar a laghad foghnóthas árachais nó atharachais amháin ag a bhfuil a cheannoifig san Aontas, ní láimhseáiltear mar chuideachtaí sealbhaíochta árachais iad chun críche ríomh shócmhainneacht an ghrúpa, cé go bhfuil cineál na rioscaí a

¹⁵ Rialachán (AE) 2019/876 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2019 lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 a mhéid a bhaineann leis an gcóimheas luamhánaithe, leis an gcóimheas glanchistiúcháin chobhsaí, leis na ceanglais maidir le cistí dílse agus dliteanais incháilithe, leis an bpriacal creidmheasa contrapháirtí, leis an bpriacal margaidh, leis na risíochtaí ar chontrapháirtithe lárnacha, leis na risíochtaí ar ghnóthais chomhinfhéistíochta, leis na risíochtaí móra, leis na ceanglais tuairiscithe agus nochta, agus Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 (IO L 150, 7.6.2019, lch. 1).

bhaineann leo an-chomhchosúil. Dá bhrí sin, ba cheart rialacha a leasú ionas go láimhseáiltear cuideachtaí sealbhaíochta na ngnóthas árachais nó athárachais tríú tír sin ar an mbealach céanna le cuideachtaí sealbhaíochta árachais chun críche ríomh shócmhainneacht an ghrúpa.

- (66) Le Treoir 2009/138/CE agus Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35¹⁶ ón gCoimisiún déantar foráil maidir le ceithre mhodh cuimsithe i ríomh shócmhainneacht an ghrúpa de chuid gnóthais a bhaineann le hearnálacha airgeadais eile, lena n-áirítear modhanna 1 agus 2 a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2002/87/CE. Is é a thagann as sin cineálacha cur chuige maoirseachta neamhréireacha agus éagothroime iomaíochta, agus gintear castacht mhíchuí. Dá bhrí sin, ba cheart rialacha a shimpliú ionas go rannchuideoidh gnóthais a bhaineann le hearnálacha airgeadais eile i gcónaí le sócmhainneacht an ghrúpa trí na rialacha earnála ábhartha a úsáid maidir le ríomh cistí dílse agus ceanglas caipitil. Ba cheart na cistí dílse agus na ceanglais chaipitil sin a chomhiomlánú go simplí chuig cistí dílse agus ceanglais chaipitil na coda árachais agus athárachais den ghrúpa.
- (67) Faoi na rialacha atá i bhfeidhm faoi láthair, deonaítear féidearthachtaí teoranta ar ghnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha chun ríomhanna simplithe a úsáid chun a sócmhainneacht a ngrúpa a chinneadh nuair a úsáidtear modh 1, eadhon an modh cuntasaíochta bunaithe ar an gcomhdhlúthú. Leis sin gintear ualach díréireach, go háirithe nuair a shealbhaíonn grúpaí rannpháirtíochtaí i ngnóthais ghaolmhara atá an-bheag ó thaobh méide de. Dá bhrí sin, faoi réir réamh-fhormheas maoirseachta, ba cheart a cheadú do ghnóthais rannpháirteacha gnóthais ghaolmhara a lánpháirtiú a bhfuil a méid neamhábhhartha ina sócmhainneacht ghrúpa trí chineálacha cur chuige simplithe a úsáid.
- (68) Maidir le coincheap an ualaithe, rud ba cheart a chur san áireamh agus míreanna ciste dhílis á n-aicmiú ina sraitheanna, ní shonraítear é. Go háirithe, ní léir conas a chuirtear an coincheap sin i bhfeidhm maidir le cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha nach bhfuil sealbhóirí polasaí ná tairbhíthe acu mar chliaint dhíreacha. Dá bhrí sin, ba cheart íoschritéir a thabhairt isteach chun foráil a dhéanamh maidir le cásanna a shainaithint ina bhfuil mír ciste dhílis, a eisíonn cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, glan ó ualuithe.
- (69) Maidir le raon feidhme na ngnóthas ba cheart a chur san áireamh agus an íosteorainn á ríomh le haghaidh an Cheanglais ghrúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta, ba cheart é a bheith comhsheasmhach le raon feidhme na ngnóthas a rannchuidíonn leis na cistí dílse incháilithe atá ar fáil chun an Ceanglas grúpa chomhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach. Dá bhrí sin, agus an íosteorainn á ríomh, ba cheart gnóthais árachais agus athárachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta árachais, cuideachtaí sealbhaíochta árachais tríú tír agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha a chur san áireamh.
- (70) Is féidir gurb é a bheidh mar thoradh ar an bhfoirmle chun an tíoscheanglas grúpa chomhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomh, staideanna ina bhfuil an t-íosmhéid sin gar don Cheanglas grúpa chomhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta

¹⁶ Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35 ón gCoimisiún an 10 Deireadh Fómhair 2014 lena bhforlíontar Treoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le gabháil le gnó Árachais agus Athárachais agus an gnó sin a shaothrú (Sócmhainneacht II) (IO L 12, 17.1.2015, lch. 1).

nó fiú cothrom leis. Sna cásanna sin, is féidir go dtarlóidh neamhchomhlíonadh an íosmhéid sin, cé go n-áirithítear comhlíontacht leis an gCeanglas grúpa chomhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta. Ba cheart an iarmhairt neamhbheartaithe sin a sheachaint. Dá bhrí sin, ba cheart an fhoirmle ríomha a leasú ionas nach mbeidh, ar nós gnóthais árachais agus atharachais, an tÍoscheanglas grúpa chomhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta níos airde go brách ná 45 % den Cheanglas grúpa chomhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta.

- (71) Chun críche ríomh shócmhainneacht an ghrúpa, ba cheart cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha a láimhseáil mar ghnóthais árachais nó atharachais. Tugtar le tuiscint leis sin go ndéantar ceanglais chaipitil bharúlacha a ríomh le haghaidh na ngnóthas sin. Mar sin féin, níor cheart a thabhairt le tuiscint go brách leis na ríomhanna sin go gceanglaítear ar chuideachtaí sealbhaíochta árachais agus ar chuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha na ceanglais chaipitil bharúlacha sin a chomhlíonadh ar an leibhéal aonair.
- (72) Ní ann d'aon fhoráil dlí lena sonraítear conas sócmhainneacht ghrúpa a ríomh nuair a úsáidtear meascán de Mhodhanna 1 agus 2. Is é a thagann as sin cleachtais neamhréireacha agus éiginnteachtaí, go háirithe i ndáil leis an mbealach a ríomhtar an ranníocaíocht leis an gCeanglas grúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta de chuid gnóthais árachais agus atharachais a áirítear trí Mhodh 2. Dá bhrí sin, ba cheart a shoiléiriú conas atá sócmhainneacht an ghrúpa le ríomh nuair a úsáidtear meascán de mhodhanna. Chun méaduithe ábhartha ar cheanglais chaipitil a sheachaint, ba cheart a shoiléiriú, chun críche ríomh an Cheanglais grúpa chomhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta, nach bhfuil aon mhuirear caipitil riosca cothromais le cur i bhfeidhm maidir leis na sealúchais sin. Ar an gcúis chéanna, níor cheart muirear riosca airgeadra a chur i bhfeidhm ach amháin maidir le luach na sealúchas sin de bhreis ar na Ceanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta de chuid na ngnóthas gaolmhar sin. Ba cheart do ghnóthais árachais nó atharachais a bheith in ann éagsúlú a chur san áireamh idir na rioscaí airgeadra sin agus rioscaí eile is bun le ríomh an Cheanglais ghrúpa chomhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta.
- (73) Faoi láthair, féadfaidh maoirseoirí grúpa tairseacha a chinneadh ar os a gcionn a mheastar go bhfuil comhchruinnithe inghrúpa agus riosca suntasach bunaithe ar Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta, ar fhorálacha teicniúla, nó orthu araon. Mar sin féin, is féidir go mbeidh critéir rioscabhunaithe chainníochtúla nó cháilíochtúla eile, mar shampla cistí dílse incháilithe iomchuí freisin chun na tairseacha a chinneadh. Dá bhrí sin, ba cheart níos mó solúbthachta a bheith ag maoirseoirí grúpa agus idirbheart inghrúpa suntasach nó comhchruinniú riosca suntasach á shainmhíniú.
- (74) Is féidir go gcaillfidh maoirseoirí grúpa faisnéis thábhachtach maidir le hidirbhearta inghrúpa nach gceanglaítear a thuairisciú faoi rialacha atá i bhfeidhm faoi láthair, go háirithe iad sin a bhaineann le gnóthais árachais agus atharachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha. Dá bhrí sin, ba cheart athbhreithniú a dhéanamh ar an sainmhíniú ar 'idirbhearta inghrúpa atá le tuairisciú'. Ina theannta sin, ba cheart an chumhacht a bheith ag maoirseoirí grúpa chun an sainmhíniú ar 'idirbhearta inghrúpa atá le tuairisciú' a oiriúnú chun go n-oirfidh sé ar bhealach níos fearr do shainiúlachtaí gach grúpa.

- (75) Is féidir le cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha a bheith ina máthairghnóthais ar ghrúpaí árachais nó athárachais. Sa chás sin, ceanglaítear cur i bhfeidhm na maoirseachta grúpa ar bhonn staid chomhdhlúite na gcuideachtaí sealbhaíochta sin. Ós rud é nach mbíonn na gnóthais árachais ná athárachais atá faoi rialú na gcuideachtaí sealbhaíochta sin i gcónaí in ann comhlíontacht leis na ceanglais maidir le maoirseacht grúpa a áirithiú, is gá a áirithiú go mbeidh na cumhachtaí maoirseachta agus forfheidhmiúcháin iomchuí ag maoirseoirí grúpa chun comhlíontacht grúpaí le Treoir 2009/138/CE a áirithiú. Dá bhrí sin, cosúil le leasuithe ar Threoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁷ a thugtar isteach le Treoir (AE) 2019/878 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁸ le haghaidh institiúidí creidmheasa agus airgeadais, ba cheart íostacar cumhachtaí a bheith ag maoirseoirí grúpa ar chuideachtaí sealbhaíochta, lena n-áirítear na cumhachtaí maoirseachta ginearálta is infheidhme maidir le gnóthais árachais agus athárachais chun críche na maoirseachta grúpa.
- (76) Nuair atá gnóthais árachais agus athárachais ina gcuid de ghrúpa a bhfuil ceannoifig a mháthairghnóthais i dtríú tír nach meastar a bheith coibhéiseach ná coibhéiseach go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 260 de Threoir 2009/138/CE, tá dúshlán níos mó ag baint le maoirseacht ghrúpa a fheidhmiú. Is féidir go gcinntídh maoirseoirí grúpa ‘modhanna eile’ mar a ghairtear dóibh a chur i bhfeidhm i gcomhréir le hAirteagal 262 den Treoir sin. Mar sin féin, níl na modhanna sin sainmhínithe go soiléir agus tá na cuspóirí ba cheart a bhaint amach leis na modhanna eile sin éiginnte. Dá bhrí sin, ba cheart críoch na modhanna eile a shonrú a thuilleadh, lena n-áirítear íostacar beart ba cheart do mhaoirseoirí grúpa a mheas.
- (77) Le Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/981 ón gCoimisiún¹⁹ tugadh isteach cóir fhabhrach le haghaidh infheistíochtaí fadtéarmacha i gcothromas. Maidir leis an bhfo-mhodúl riosca cothromais fadbhunaithe, arb é is aidhm dó freisin an riosca is ísle a léiriú a bhaineann le hinfeistíocht a dhéanamh thar thréimhse ionchasach níos faide, ach a bhfuil úsáid an-teoranta ag baint leis san Aontas, tá sé faoi réir critéir atá níos déine ná iad sin is infheidhme maidir le hinfeistíochtaí cothromais fadtéarmacha. Dá bhrí sin, is cosúil go dtagann an chatagóir stuamachta nua d’infheistíochtaí cothromais fadtéarmacha roimh an ngá atá leis an bhfomhodúl riosca cothromais fadbhunaithe atá ann cheana. Ós rud é nach gá dhá chóir fhabhracha leithleacha a choimeád ag a bhfuil an cuspóir céanna a bhaineann le hinfeistíochtaí fadtéarmacha a chúiteamh, ba cheart an fomhodúl riosca cothromais fadbhunaithe a scriosadh. Mar sin féin, chun staid a sheachaint trína dtagann éifeachtaí díobhálacha as na leasuithe sin, ba cheart foráil a

¹⁷ Treoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le rochtain ar ghníomhaíocht institiúidí creidmheasa agus maidir le maoirseacht stuamachta ar institiúidí creidmheasa agus ar ghnólaigh infheistíochta, lena leasaítear Treoir 2002/87/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 2006/48/CE agus Treoir 2006/49/CE (IO L 176, 27.6.2013, lch. 338).

¹⁸ Treoir (AE) 2019/878 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2019 lena leasaítear Treoir 2013/36/AE a mhéid a bhaineann le heintitis dhíolmhaithe, cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais, cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, an luach saothair, bearta agus cumhachtaí maoirseachta agus bearta caomhnaithe caipitil (IO L 150, 7.6.2019, lch. 253).

¹⁹ Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/981 ón gCoimisiún an 8 Márta 2019 lena leasaítear Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35 lena bhforlíontar Treoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le dul i mbun ghnó an Árachais agus an Athárachais agus gabháil don ghnó sin (Sócmhainneacht II) (IO L 161, 18.6.2019, lch. 1).

dhéanamh maidir le clásal marthanachta maidir le hárachóirí a bhfuil an fomhodúl riosca cothromais fadbhunaithe á chur i bhfeidhm acu faoi láthair.

- (78) Chun uailmhianta comhshaoil agus aeráide an Chomhaontaithe Ghlais a bhaint amach ceanglaítear méideanna móra infheistíochtaí ón earnáil phríobháideach, lena n-áirítear ó chuideachtaí árachais agus athárachais, a chur i dtreo infheistíochtaí inbhuanaithe. Le forálacha Threoir 2009/138/CE maidir leis na ceanglais chaipitil níor cheart bac a chur ar infheistíochtaí inbhuanaithe ó ghnóthais árachais agus athárachais ach ba cheart riosca iomlán na n-infheistíochtaí i ngníomhaíochtaí atá díobhálach ó thaobh an chomhshaoil de a léiriú. Cé nach ann d'fhianaise leordhóthanach ag an gcéim seo ar dhifreálaigh riosca idir infheistíochtaí atá díobhálach ó thaobh an chomhshaoil de nó go sóisialta agus infheistíochtaí eile, is féidir go dtiocfaidh an fhianaise sin chun bheith ar fáil thar na chéad chúpla bliain eile. Chun measúnú iomchuí ar an bhfianaise ábhartha a áirithiú, ba cheart do ÚEÁPC faireachán agus tuairisciú a dhéanamh faoi 2023 ar an bhfianaise ar an bpróifil riosca atá ag infheistíochtaí atá díobhálach ó thaobh an chomhshaoil de nó go sóisialta. I gcás inarb iomchuí, le tuarascáil ÚEÁPC ba cheart comhairle a thabhairt maidir le hathruithe ar Threoir 2009/138/CE agus ar na gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme a ghlactar de bhun na Treorach sin. Féadfaidh ÚEÁPC fiafraí freisin an mbeadh sé iomchuí rioscaí comhshaoil áirithe, seachas rioscaí a bhaineann leis an athrú aeráide, a chur san áireamh agus conas sin a dhéanamh. Mar shampla, dá mba léir sin ón bhfianaise, d'fhéadfadh ÚEÁPC anailís a dhéanamh ar an ngá a bhaineann le síneadh a chur le cás-anailísí mar a thugtar isteach leis an Treoir seo i gcomhthéacs rioscaí a bhaineann leis an athrú aeráide chuig rioscaí comhshaoil eile.
- (79) Tá agus beidh difear á dhéanamh ag an athrú aeráide ar a laghad thar an chéad deacáid eile do mhinicíocht agus do dhéine tubaistí nádúrtha ar dócha go ngéaróidís a thuilleadh de dheasca díghrádú comhshaoil agus truailliú. Is féidir go n-athróidh sin neamhchosaint na ngnóthas árachais agus athárachais ar an riosca tubaiste nádúrtha freisin agus a fhágáil go mbeidh na paraiméadair chaighdeánacha le haghaidh riosca tubaiste nádúrtha a leagtar amach i Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35 neamhbhailí. Chun a áirithiú nach ann d'aon neamhréireacht mharthanach idir na paraiméadair chaighdeánacha le haghaidh riosca tubaiste nádúrtha agus neamhchosaint iarbhir na gcuideachtaí árachais agus athárachais ar na rioscaí sin, ba cheart do ÚEÁPC athbhreithniú tráthrialta a dhéanamh ar raon feidhme an mhodúil riosca tubaiste nádúrtha agus ar chalabhrúcháin a pharaiméadar caighdeánach. Chun na críche sin, ba cheart do ÚEÁPC an fhianaise is déanaí atá ar fáil ón eolaíocht aeráide a chur san áireamh agus, i gcás ina n-aimseofar neamhréireachtaí, ba cheart dó tuairim a chur faoi bhráid an Choimisiúin dá réir sin.
- (80) Ba cheart na ceanglais a leagtar amach in Airteagal 308b(12) de Threoir 2009/138/CE a leasú chun comhsheasmhacht leis an gcreat baincéireachta a áirithiú mar aon le cothroime iomaíochta maidir le láimhseáil neamhchosaintí ar rialtais láir nó bainc cheannais na mBallstát atá ainmnithe agus cistithe in airgeadra intíre aon Bhallstáit. Chun na críche sin, ba cheart córas marthanachta le haghaidh na neamhchosaintí sin a thabhairt isteach chun na neamhchosaintí ábhartha a dhíolmhú ó mhuirir chaipitil maidir le riosca comhchruinnithe margaidh agus raoin difríochta, ar choinníoll gur tabhaíodh na neamhchosaintí roimh an 1 Eanáir 2020.
- (81) I gcásanna áirithe, braitheann grúpaí árachais nó athárachais go mór ar úsáid an bhirt idirthréimhsigh maidir leis na rátaí úis saor ó riosca agus an bhirt idirthréimhsigh maidir le forálacha teicniúla. Is féidir go dtabharfar bréagléiriú ar staid sócmhainneachta iarbhir

an ghrúpa leis sin. Dá bhrí sin, ba cheart a cheangal ar ghrúpaí árachais nó athárachais nochtadh a dhéanamh ar an tionchar ar a staid sócmhainneachta a bhaineann le glacadh leis nach bhfuil cistí dílse a eascraíonn as na bearta idirthréimhseacha sin ar fáil chun an Ceanglas grúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach. Ba cheart an chumhacht a bheith ag údaráis mhaoirseachta freisin bearta iomchuí a dhéanamh chun go léireofar le húsáid na mbeart staid airgeadais an ghrúpa go hiomchuí. Leis na bearta sin, áfach, níor cheart difear a dhéanamh don úsáid a bhaineann gnóthais árachais nó athárachais ghaolmhara as na bearta idirthréimhseacha sin agus a gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta aonair á ríomh.

- (82) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil maidir le bearta idirthréimhseacha le haghaidh na rátaí úis saor ó riosca agus maidir le forálacha teicniúla atá faoi réir formheas maoirseachta agus ag a bhfuil feidhm maidir le conarthaí as a dtagann oibleagáidí árachais agus athárachais a tugadh i gcrích roimh 2016. Cé gur cheart leis na bearta idirthréimhseacha gnóthais a spreagadh chun gluaiseacht chomh tráthúil agus is féidir i dtreo comhlíontacht leis an Treoir sin, le cur i bhfeidhm beart idirthréimhseach a fhormheastar den chéad uair i bhfad i ndiaidh 2016 is dócha go moilleofar an dul chun cinn i dtreo comhlíontacht leis an Treoir sin. Dá bhrí sin, ba cheart an formheas sin ar úsáid na mbeart idirthréimhseach sin a theorannú do chásanna ina dtagann gnóthas árachais nó athárachais chun bheith faoi réir rialacha Threoir 2009/138/CE den chéad uair agus, i gcás inar ghlac gnóthas punann de chonarthaí árachais nó athárachais agus inar chuir an gnóthas aistritheach beart idirthréimhseach i bhfeidhm i leith na n-oibleagáidí a bhaineann leis an bpunann sin, roimh an aistriú.
- (83) Rinneadh tríú tír den Ríocht Aontaithe an 1 Feabhra 2020 agus scoir dlí an Aontais d'fheidhm a bheith aige maidir leis an Ríocht Aontaithe agus sa Ríocht Aontaithe an 31 Nollaig 2020. Ós rud é go bhfuil forálacha éagsúla i dTreoir 2009/138/CE lena dtéitear i ngleic le sonraíochtaí Ballstát ar leith, i gcás ina mbainfidh na forálacha sin go sonrach leis an Ríocht Aontaithe, tháinig siad chun bheith imithe i léig agus ba cheart dá bhrí sin iad a scriosadh.
- (83a) *Is minic a bhíonn an calabrú a úsáidtear le haghaidh na ngníomhartha tarmligthe agus na ngníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh ag an gCoimisiún bunaithe ar shonraí atá faoi thionchar mór sonraí ó mhargadh na Ríochta Aontaithe. Dá bhrí sin, ba cheart gach calabrú a úsáidtear chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta agus an tÍoscheanglas Caipitil a ríomh a athbhreithniú chun a chinneadh an bhfuil siad ag brath ar shonraí ón Ríocht Aontaithe agus, i gcás inarb infheidhme, ba cheart na sonraí ón Ríocht Aontaithe a bhaint ó na tacair sonraí ábhartha, ach amháin mura bhfuil aon sonraí eile ar fáil.*
- (84) Dá bhrí sin ba cheart Treoir 2009/138/CE a leasú dá réir sin,
- TAR ÉIS AN TREOIR SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasuithe ar Threoir 2009/138/CE

Leasaítear Treoir 2009/138/CE mar a leanas:

- (1) in Airteagal 2(3), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a)(iv):
‘(iv) cineálacha buanárachais sláinte nach bhfuil faoi réir cealú agus arb ann dóibh faoi láthair in Éirinn;’;
- (2) in Airteagal 4(1), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (a), **(b)** agus **(c)**:
‘(a) ní mó ná EUR 15 000 000 an ollphréimh bhliantúil i scríbhinn de chuid an ghnóthais;
(b) ní mó ná EUR 50 000 000 iomlán fhorálacha teicniúla an ghnóthais, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí athárachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76;’;
(c) i gcás go mbaineann an gnóthas le grúpa, ní mó ná EUR 50 000 000 iomlán fhorálacha teicniúla an ghrúpa, a shainmhínítear mar chomhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí árachais agus ó fheithiclí sainchuspóireacha;’;(3)
Leasaítear Airteagal 6 mar a leanas:
 - (a) I mír 1, cuirfear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):
‘(a) soláthraítear an cúnamh i gcás timpiste nó cliseadh a bhaineann le feithicil bhóthair nuair a tharlaíonn an timpiste nó an cliseadh i gcríoch Bhallstát an ghnóthais a sholáthraíonn cumhdach nó na dtíortha comharsanacha;’;
 - (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:
‘2. I gcásanna dá dtagraítear i mír 1, (b)(i) agus (b)(ii), maidir leis an gcoinníoll gur gá don timpiste nó don chliseadh a bheith tarlaithe i gcríoch Bhallstát an ghnóthais a sholáthraíonn cumhdach, ní bheidh feidhm aige sin i gcás inar comhalta an tairbhí den chomhlacht a sholáthraíonn cumhdach agus ina soláthraítear seirbhís cliste nó iompair na feithicle ar chárta ballraíochta a bheith á thaispeáint agus gan ach sin a dhéanamh, gan aon phréimh bhreise a bheith á híoc, ag comhlacht comhchosúil sa tír lena mbaineann ar bhonn comhaontú cómhalartach.’;
 - (c) scriostar mír 3;
- (4) in Airteagal 8, scriostar pointe (3);
- (5) leasaítear Airteagal 13 mar a leanas:

- (a) i bpointe (7), scriostar pointe (b);

- (b) cuirtear isteach na pointí (10a), **(10aa)**, (10b), (10c) agus (10d) seo a leanas:

‘(10a) ciallaíonn ‘gnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca’ gnóthas árachais agus athárachais a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 29a agus a aicmíodh amhlaidh i gcomhréir le hAirteagal 29b;

(10aa) ciallaíonn ‘gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann’ gníomhaíochtaí árachais agus athárachais a dhéanann gnóthas árachais nó athárachais faoin tsaoirse bunaíochta nó faoin tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar i mBallstát óstach a sháraíonn 15 % nó EUR 30 000 000 den ioncam ollphréimhe

bliantúil i scríbhinn de chuid an ghnóthais, a thomhaistear de réir an ráitis airgeadais deiridh atá ar fáil de chuid an ghnóthais;

(10b) ciallaíonn ‘gnólacht iniúcháireachta’ gnólacht iniúcháireachta de réir bhrí Airteagal 2, pointe (3), de Threoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*;

(10c) ciallaíonn ‘iniúcháir reachtúil’ iniúcháir reachtúil de réir bhrí Airteagal 2, pointe (2) de Threoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*;

(10d) ciallaíonn ‘grúpa ag a bhfuil próifíl ísealriosca’ grúpa a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 213a agus atá aicmithe amhlaidh ag an maoirseoir grúpa de bhun mhír 2 den Airteagal sin;

* Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Bealtaine 2006 maidir le hiniúchtaí reachtúla ar chuntais bhliantúla agus ar chuntais chomhdhlúite, lena leasaítear Treoir 78/660/CEE agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 84/253/CEE ón gComhairle (IO L 157, 9.6.2006, lch. 87).’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (15) agus (16):

‘(15) ciallaíonn ‘máthairghnóthas’ máthairghnóthas dá dtagraítear in Airteagal 22(1) agus (2) de Threoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*, mar aon le gnóthas a mheasfaidh údaráis mhaoirseachta a bheith ina mháthairghnóthas i gcomhréir le hAirteagal 212 den Treoir seo;

‘(16) ciallaíonn ‘foghnóthas’ aon fhoghnóthas dá dtagraítear in Airteagal 22(1) agus (2) de Threoir 2013/34/AE, lena n-áirítear fochuideachtaí díobh, mar aon le gnóthas atá le meas ag údaráis mhaoirseachta mar fhoghnóthas i gcomhréir le hAirteagal 212 den Treoir seo;

* Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir leis na ráitis airgeadais bhliantúla, na ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha gaolmhara maidir le cineálacha áirithe gnóthas, lena leasaítear Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 78/660/CEE agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle (IO L 182, 29.6.2013, lch. 19).’;

(d) i bpointe (18), cuirtear na focail ‘Airteagal 22(1) agus (2) de Threoir 2013/34/AE’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 1 de Threoir 83/349/CEE’;

(e) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (19):

‘(19) ciallaíonn ‘idirbheart inghrúpa’ aon idirbheart trína mbraitheann gnóthas árachais nó atharachais, gnóthas árachais nó atharachais tríú tír, cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, go díreach nó go hindíreach, ar ghnóthais eile laistigh den ghrúpa céanna nó ar aon duine nádúrtha nó dlítheanach atá nasctha leis na gnóthais laistigh den ghrúpa sin le dlúthnaisc, chun oibleagáid a chomhlíonadh, bíodh sí conarthach nó nach bíodh, agus bíodh sí le haghaidh íocaíochta nó ná bíodh;’;

(f) leasaítear pointe (22) mar a leanas:

(i) i bpointe (a), cuirtear na focail ‘Airteagal 4(1), pointe (21), de Threoir 2014/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 4(1)(14) de Threoir 2004/39/CE’;

* Treoir 2014/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Bealtaine 2014 maidir le margáí in ionstraimí airgeadais agus lena leasaítear Treoir 2002/92/CE agus Treoir 2011/61/AE (IO L 173, 12.6.2014, lch. 349).’;

- (ii) i bpointe (b)(i), cuirtear na focail ‘Treoir 2014/65/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2004/39/CE’;

- (g) leasaítear pointe (25) mar seo a leanas:

- (i) i bpointe (a), cuirtear na focail ‘Airteagal 4(1), pointí (1), (18) agus (26), de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 4(1), (5) agus (21) de Threoir 2006/48/CE’;

* Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le ceanglais stuamachta i gcomhair institiúidí creidmheasa agus gnólachtaí infheistíochta, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 (IO L 176, 27.6.2013, lch. 338).’;

- (ii) i bpointe (c), cuirtear na focail ‘Treoir 2014/65/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2004/39/CE’;

- (h) leasaítear pointe (27) mar seo a leanas:

- (i) i bpointe (c), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (ii):
‘(ii) glanláimhdeachas, de réir bhrí Airteagal 2, pointe (5), de Threoir 2013/34/AE, de EUR 13 600 000;’;
- (ii) cuirtear na focail ‘Treoir 2013/34/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 83/349/CEE’;

- (i) cuirtear isteach na **pointí (41) agus (41a)** seo a leanas:

‘(41) ciallaíonn ‘gnóthas rialáilte’ ‘eintiteas rialáilte’ de réir bhrí Airteagal 2(4) de Threoir 2002/87/CE nó institiúid um chóir ar scor ceirde de réir bhrí Airteagal 6(1) de Threoir (AE) 2016/2341.

(41a) ciallaíonn ‘cripteashócmhainn’ cripteashócmhainn mar a shainmhínítear in Airteagal 3, pointe (6), de Rialachán (AE) 2023/1114 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle* í.’;

*** Rialachán (AE) 2023/1114 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 31 Bealtaine 2023 maidir le margáí i gcripteashócmhainní, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1093/2010 agus (AE) Uimh. 1095/2010 agus Treoracha 2013/36/AE agus (AE) 2019/1937 (IO L 150, 9.6.2023, lch. 40).**

- (6) in Airteagal 18(1), cuirtear an pointe (i) seo a leanas leis:

‘(i) a léiriú cibé acu a diúltaíodh nó a aistarraingíodh iarraidh i mBallstát eile ar údarú chun dul i mbun ghnó an árachais nó an atharachais dhírigh nó chun dul i mbun gnó gnóthais rialáilte nó dáileora árachais eile, agus na cúiseanna leis an diúltú nó leis an aistarraingt.’;

- (7) in Airteagal 23(1), cuirtear an pointe (f) seo a leanas leis:
‘(f) **na Ballstáit** ina mbeartaíonn an gnóthas árachais nó athárachais lena mbaineann oibriú;’;
- (8) in Airteagal 24(2), an dara fómhír, cuirtear na focail ‘Treoir 2014/65/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2004/39/CE’;
- (9) in Airteagal 25, cuirtear an mhír seo a leanas leis:
‘Gach diúltú ar údarú, lena n-áirítear sainaitheint an ghnóthais is iarratasóir agus na cúiseanna leis an diúltú, tabharfar fógra faoi don Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde) (‘**ÚEÁPC**’) a bhunaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*. Coimeádfaidh **ÚEÁPC** bunachar sonraí a thabharfar cothrom le dáta ina mbeidh an fhaisnéis sin agus deonóidh sé rochtain ar an mbunachar sonraí sin d’údaráis mhaoirseachta.

*Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 lena mbunaítear Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde) lena leasaítear Cinneadh Uimh. 716/2009/CE agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2009/79/CE ón gCoimisiún (IO L 331, 15.12.2010, lch. 48).’;
- (10) in Airteagal 25a, cuirtear na focail ‘do **ÚEÁPC**’ in ionad na bhfocal ‘don Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde) (‘**EIOPA**’) a bhunaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶;
- (11) in Airteagal 26, cuirtear an mhír 4 seo a leanas isteach:
‘4. I gcás inar gá dul i gcomhairle le roinnt údaráis mhaoirseachta de bhun mhír 1, féadfaidh aon údarás maoirseachta lena mbaineann iarraidh ar údarás maoirseachta an Bhallstáit baile measúnú a dhéanamh go comhpháirteach ar an iarratas ar údarú. Measfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile conclúidí an mheasúnaithe chomhpháirtigh agus a chinneadh críochnaitheach á dhéanamh.’;
- (12) leasaítear Airteagal 29 mar a leanas:
(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 3 agus 4:
‘3. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear na ceanglais a leagtar síos sa Treoir seo i bhfeidhm ar bhealach atá comhréireach le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó gnóthais árachais nó athárachais. **Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear ceanglais den sórt sin i bhfeidhm maidir leis na gnóthais** sin go háirithe a aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca, **ach ní maidir leo sin amháin.**
4. Leis na gníomhartha tarmligthe agus na caighdeáin theicniúla chur chun feidhme agus rialála a ghlac an Coimisiún cuirfear prionsabal na comhréireachta san áireamh, rud lena n-áiritheoidh cur i bhfeidhm comhréireach na Teorach seo, go háirithe i ndáil le gnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca.
Leis na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála a chuir **ÚEÁPC** isteach i gcomhréir le hAirteagail 10 go 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, leis na dréachtchaighdeáin theicniúla chur chun feidhme a thíolactar i gcomhréir le

hAirteagal 15 den Rialachán sin, agus leis na treoirlínte agus leis na moltaí a eisítear i gcomhréir le hAirteagal 16 den Rialachán sin, áiritheofar cur i bhfeidhm comhréireach na Treorach seo, go háirithe i ndáil le gnóthais ag a bhfuil próifil ísealriosca.’;

(b) cuirtear míreanna 5 agus 6 seo a leanas leis:

‘5. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena sonraítear nó lena n-oiriúnaítear na critéir a leagtar síos in Airteagal 29a(1), pointí **(a)**, **(b)** agus **(c)**.

6. Chun **cur i bhfeidhm comhréireach an Airteagail seo** a áirithiú, forbróidh ÚEÁPC **dréachtchaighdeáin theicniúla rialála** treoirlínte chun an mhodheolaíocht atá le húsáid **á sonrú a thuilleadh** nuair atá gnóthais árachais agus athárachais á n-aicmiú mar ghnóthais ag a bhfuil próifil ísealriosca.

Cuirfidh ÚEÁPC na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála sin faoi bhráid an Choimisiúin faoi [OP cuir isteach dáta = 12 mhí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Déantar cumhacht a tharmligean don Choimisiún chun na caighdeáin theicniúla rialála dá dtagraítear sa chéad fhomhír a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagail 10 go 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010’;

(13) cuirtear na hAirteagail 29a go 29e seo a leanas isteach:

‘Airteagal 29a

■ Gnóthais ag a bhfuil próifil ísealriosca

1. Áiritheoidh na Ballstáit go n-aicmeofar gnóthais árachais ■ mar ghnóthais ag a bhfuil próifil ísealriosca, de réir an phróisis a leagtar amach in Airteagal 29b, i gcás, ar feadh 2 bhliain airgeadais as a chéile roimh an aicmiú sin, ina gcomhlíonann siad na critéir seo a leanas:

- (a) Le haghaidh gnóthais árachais saoil■, comhlíonfar na critéir uile seo a leanas:
 - (i) níl fo-mhodúl riosca an ráta úis dá dtagraítear in Airteagal 105(5), pointe (a), níos airde ná 5 % de na forálacha teicniúla, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí athárachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76;
 - (ii) **ní gníomhaíocht shuntasach trasteorann é** gnó atá frithgheallta i mBallstáit seachas an Ballstát baile ina bhfuair an gnóthas a údarú i gcomhréir le hAirteagal 14;
 - (iii) forálacha teicniúla, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí athárachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76, níl siad níos airde ná EUR 1 000 000 000;
 - (iv) **an modúl riosca margaidh dá dtagraítear in Airteagal 105(5), níl sé níos airde ná 20 % d’iomlán na n-infheistíochtaí;**

(v) níl an gnó **atharachais a nglacann** an gnóthas leis **níos mó ná 50 %** dá ioncam ollphréimhe bliantúil iomlán i scríbhinn.

(va) **tá an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta comhlionta agus níor socraíodh forlíontán caipitil i gcomhréir le hAirteagal 37.**

■

(b) Le haghaidh gnóthais árachais neamhshaoil■, comhlíonfar na critéir uile seo a leanas:

(i) tá an meán-ghlanmhéid cóimheasa chomhcheangailte atharachais a bhaineann leis na 3 bliana deiridh níos lú ná 100 %;

(ii) **ní gníomhaíocht shuntasach trasteorann é** gnó atá frithgheallta i mBallstáit seachas an Ballstát baile ina bhfuair an gnóthas a údarú i gcomhréir le hAirteagal 14;

(iii) níl an ollphréimh bhliantúil i scríbhinn níos airde ná EUR 100 000 000;

(iv) níl suim na n-ollphréimheanna bliantúla i scríbhinn in aicmí 4 go 7, 14 agus 15 de Roinn A d'Iarscríbhinn I níos airde ná 30 % de na **hollphréimheanna** iomlána bliantúla i scríbhinn i leith gnó neamhshaoil;

(v) **an modúl riosca margaidh dá dtagraítear in Airteagal 105(5), níl sé níos airde ná 20 %** d'iomlán na n-infheistíochtaí;

(vi) níl an gnó **atharachais a nglacann** an gnóthas leis **níos mó ná 50 %** dá ioncam ollphréimhe iomlán i scríbhinn.

(via) **tá an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta comhlionta agus níor socraíodh forlíontán caipitil i gcomhréir le hAirteagal 37.**

■

(c) Le haghaidh gnóthais árachais a shaothraíonn gníomhaíochtaí árachais saoil agus neamhshaoil araon i gcomhréir le hAirteagal 73■, comhlíonfar na critéir uile seo a leanas:

(i) níl fo-mhodúl riosca an ráta úis dá dtagraítear in Airteagal 105(5), pointe (a), níos airde ná 5 % de na forálacha teicniúla, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí atharachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76;

(ii) tá an meán-ghlanmhéid cóimheasa chomhcheangailte atharachais a bhaineann leis na 3 bliana deiridh níos lú ná 100 %;

(iii) forálacha teicniúla, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí atharachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76, níl siad níos airde ná EUR 1 000 000 000;

(iv) níl an ollphréimh bhliantúil i scríbhinn níos airde ná EUR 100 000 000;

- (v) *ní gníomhaíocht shuntasach trasteorann é* gnó atá frithgheallta i mBallstáit seachas an Ballstát baile ina bhfuair an gnóthas a údarú i gcomhréir le hAirteagal 14;
- (vi) níl suim na hollphréimhe bliantúla i scríbhinn in aicmí 4 go 7, 14 agus 15 de Roinn A d'Iarscríbhinn I níos airde ná 30 % de na *hollphréimheanna* iomlána bliantúla i scríbhinn i leith gnó neamhshaoil;
- (vii) *an modúl riosca margaidh dá dtagraítear in Airteagal 105(5), níl sé níos airde ná 20 %* d'iomlán na n-infheistíochtaí;
- (viii) níl an gnó *atharachais a nglacann* an gnóthas *leis níos mó ná 50 %* dá ioncam ollphréimhe bliantúil iomlán i scríbhinn.
- (viiiia) *tá an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta comhlionta agus níor socraíodh forlíontán caipitil i gcomhréir le hAirteagal 37.*

1a. D'ainneoin mhír 1, déanfar gach gnóthas árachais faoi chuing agus gach gnóthas atharachais faoi chuing a aicmiú mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca.

2. Le haghaidh gnóthais árachais ■ a fuair údarú i gcomhréir le hAirteagal 14 ar feadh tréimhse is gairide ná 2 bhliain, ní dhéanfar measúnú ar chomhlíontacht leis na critéir a leagtar amach i mír 1 den Airteagal seo ach amháin i leith na bliana airgeadais deiridh roimh an aicmiú.

3. Ní aicmeofar na gnóthais árachais ná atharachais seo a leanas go brách mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca:

- (b) gnóthais ar máthairghnóthais iad de ghrúpa árachais de réir bhrí Airteagal 212, a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointe (a) nó (b), mura rud é go n-aicmítear an grúpa mar ghrúpa ag a bhfuil próifíl ísealriosca.

Airteagal 29b

Próiseas aicmiúcháin le haghaidh gnóthais a chomhlíonann na critéir

1. Áiritheoidh na Ballstáit go bhféadfaidh gnóthais ■ a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 29a ■ fógra a thabhairt don údarás maoirseachta faoin gcomhlíontacht sin d'fhonn a bheith aicmithe mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca.
2. Maidir leis an bhfógra dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, cuirfidh an gnóthas ■ faoi bhráid údarás maoirseachta an Bhallstáit a dheonaigh an réamhúdarú dá dtagraítear in Airteagal 14 é. Áireofar an méid uile seo a leanas san fhógra sin:
 - (a) fianaise gur comhlíonadh na critéir uile a leagtar amach in Airteagal 29a is infheidhme maidir leis an ngnóthas sin;

- (b) dearbhú nach mbeartaíonn an gnóthas aon athrú straitéiseach as a dtiocfadh neamhchomhlíonadh na gcritéar a leagtar amach in Airteagal 29a laistigh de na chéad 3 bliana eile;
 - (c) sainaitheint luath ar na bearta comhréireachta a bheartaíonn an gnóthas a chur chun feidhme, go háirithe má bheartaítear an simpliú ar an meastachán is fearr a úsáid agus cibé acu a bheartaíonn nó nach mbeartaíonn an gnóthas an modh simplithe a úsáid chun forálacha teicniúla a leagtar síos in Airteagal 77(7) a ríomh.
3. Féadfaidh an t-údarás maoirseachta cur in aghaidh an aicmiúcháin mar ghnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca laistigh de 1 mhí amháin ón bhfógra dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a fháil ar fhorais a bhaineann go heisiach le neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha dá bhforáiltear faoi Airteagal 29a ***nó i gcás inarb ionann an gnóthas agus breis is 5 % den mhargadh árachais saoil nó, i gcás inarb infheidhme, neamhshaoil, de chuid Ballstáit baile an ghnóthais***. Cinneadh ón údarás maoirseachta chun cur in aghaidh an aicmiúcháin, déanfar i scríbhinn é agus sonrófar na cúiseanna atá le heasaontas an údaráis maoirseachta ann. Cheal cinneadh den sórt sin, aicmeofar an gnóthas árachais mar ghnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca ó dheireadh na tréimhse freasúra 1 mhíosa amháin amach nó ó dháta is luaithe amach i gcás cinneadh a bheith eisithe níos luaithe ag an údarás maoirseachta lena ndeimhnítear comhlíontacht leis na critéir.
 4. Maidir le hiarrataí a fhaigheann údaráis mhaoirseachta laistigh de na chéad 6 mhí ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = dáta theacht i bhfeidhm na Treorach seo], cuirfear síneadh 2 mhí leis an tréimhse dá dtagraítear i mír 2.
 5. Aicmeofar na gnóthais ■ mar ghnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca fad nach scoireann an t-aicmiú sin i gcomhréir leis an mír seo.

I gcás nach gcomhlíonfaidh gnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca aon cheann de na critéir a leagtar amach in Airteagal 29a(1) a thuilleadh, cuirfidh sé an t-údarás maoirseachta ar an eolas faoi gan mhoill. I gcás ina leanfaidh an neamhchomhlíonadh sin de bheith ann go leanúnach thar 2 bhliain as a chéile, tabharfaidh an gnóthas fógra don údarás maoirseachta faoin staid sin, agus scoirfidh sé de bheith aicmithe mar ghnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca amhail ón tríú bliain airgeadais.

I gcás nach gcomhlíonfaidh gnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca aon cheann de na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 29a(3) a thuilleadh, tabharfaidh an gnóthas sin fógra don údarás maoirseachta gan mhoill agus scoirfidh sé de bheith aicmithe mar ghnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca amhail ón mbliain airgeadais ina dhiaidh sin.

Airteagal 29c

Úsáid beart comhréireachta ag gnóthais a aicmítear mar ghnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca

1. Áiritheoidh na Ballstáit, gan dochar do na ceanglais shonracha a leagtar amach i ngach beart comhréireachta, go bhféadfaidh gnóthais árachais agus athárachais a aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca úsáid a bhaint as na

bearta comhréireachta uile dá bhforáiltear *sa Treoir seo, go háirithe na cinn dá bhforáiltear in* Airteagal 35(5a), Airteagal 41, Airteagal 45(1b), Airteagal 45(5), **■** Airteagal 51(6), Airteagal 51a(1), Airteagal 77(7) agus Airteagal 144a(4), agus aon bheart comhréireachta dá bhforáiltear sna gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun na Treorach seo.

2. *De mhaolú ar mhír 1, i* gcás ina mbeidh ábhair imní thromchúiseacha ag an údarás maoirseachta i ndáil le próifil riosca gnóthais ag a bhfuil próifil ísealriosca, féadfaidh an t-údarás maoirseachta, in imthosca eisceachtúla, a iarraidh ar an ghnóthas lena mbaineann staonadh ó úsáid a bhaint as beart comhréireachta amháin nó as bearta comhréireachta éagsúla a liostaítear i mír 1 ar choinníoll go dtugtar údar *cuí* leis sin i scríbhinn tar éis breithniú a dhéanamh ar an tionchar ar eagrú an ghnóthais agus ar shonraíochtaí nó ar athrú a phróifíle riosca.

Airteagal 29d

Úsáid beart comhréireachta ag gnóthais nach n-aicmítear mar ghnóthas ag a bhfuil próifil riosca íseal

1. Áiritheoidh na Ballstáit go bhféadfaidh gnóthais árachais agus atharachais nach n-aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifil ísealriosca, go bhféadfaidh siad úsáid a bhaint as aon bheart comhréireachta dá bhforáiltear *sa Treoir seo, go háirithe na cinn dá bhforáiltear in* Airteagal 35(5a), Airteagal 41, Airteagal 45(1b), Airteagal 45(5), Airteagal 77(7) agus Airteagal 144a(4) agus aon bheart comhréireachta dá bhforáiltear sna gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun na Treorach seo, faoi réir formheas a fháil roimh ré ón údarás maoirseachta.

Cuirfidh an ghnóthas árachais nó atharachais iarraidh i scríbhinn faoi bhráid an údaráis maoirseachta lena formheas. Áireofar an méid uile seo a leanas san iarraidh sin:

- (a) liosta na mbearta comhréireachta a bheartaítear a úsáid agus na cúiseanna atá údar lena n-úsáid i ndáil le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó an ghnóthais;
- (b) aon fhaisnéis ábhartha eile maidir le próifil riosca an ghnóthais;

■

2. Déanfaidh an t-údarás maoirseachta, laistigh de 2 mhí ón iarraidh a fháil, measúnú ar an iarraidh agus an gnóthas a chur ar an eolas faoina fhormheas nó faoina dhiúltú agus faoi na bearta comhréireachta a deonaíodh mar aon leis sin. I gcás ina bhformheasfaidh an t-údarás maoirseachta úsáid beart comhréireachta faoi théarma nó faoi choinníollacha áirithe, beidh na cúiseanna leis na téarmaí agus na coinníollacha sin sa chinneadh formheasa. Cinneadh ón údarás maoirseachta cur in aghaidh úsáid a bhaint as beart comhréireachta amháin nó as bearta comhréireachta éagsúla a liostaítear san iarraidh a chuir an gnóthas isteach, is i scríbhinn a dhéanfar é, agus sonrófar na cúiseanna atá le cinneadh an údaráis maoirseachta ann. Beidh na cúiseanna sin nasctha le próifil riosca an ghnóthais,

3. Féadfaidh an t-údarás maoirseachta aon fhaisnéis bhreise a iarraidh is gá chun an measúnú a chur i gcrích. Maidir leis an tréimhse measúnaithe dá dtagraítear i mír 2, cuirfear ar fionraí í ar feadh na tréimhse idir an dáta a iarrann na húdaráis maoirseachta an fhaisnéis agus a fhaigheann an gnóthas lena mbaineann freagairt

uirthi. Ní thiocfaidh fionraí ar an tréimhse measúnaithe as aon iarraidh bhreise ón údarás maoirseachta.

5. Maidir le formheas chun úsáid a bhaint as bearta comhréireachta, féadfar é a leasú nó a aistarraingt aon tráth má thagann athrú ar phróifil riosca an ghnóthais árachais nó athárachais. Sonróidh an t-údarás i scríbhinn na cúiseanna lena chinneadh dá réir sin.

(14) in Airteagal 30(2), cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘Áireofar i maoirseacht airgeadais de bhun mhír 1 fíorú, i leith ghnó iomlán an ghnóthais árachais agus athárachais, a chóras rialachais, a staid sócmhainneachta, bhunaíocht forálacha teicniúla, a shócmhainní agus na gcistí dílse incháilithe, i gcomhréir leis na rialacha a leagtar síos nó leis na cleachtais a leantar sa Bhallstát baile faoi fhorálacha a ghlactar ar leibhéal an Aontais.’;

(15) cuirtear Airteagal 33a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 33a

Comhar maoirseachta idir údaráis mhaoirseachta baile agus óstacha

1. I gcás gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann **■**, **comhoibreoidh** údarás maoirseachta an Bhallstáit baile **agus** údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh **le chéile** chun measúnú a dhéanamh, **faoi chuimsiú an phróisis athbhreithnithe maoirseachta**, ar cibé acu atá nó nach bhfuil tuiscint shoiléir **agus bainistíocht fhónta** ag an ngnóthas árachais ar na rioscaí atá roimhe, nó a fhéadfaidh a bheith roimhe, sa Bhallstát óstach.

Déanfar an comhair sin **a shaincheapadh do na rioscaí a bhaineann le gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann agus cumhdófar** ar a laghad na gnéithe seo a leanas **leis**:

- (a) an córas rialachais lena n-áirítear cumas bhainistíocht na ceannoifige tuiscint a fháil ar shonraíochtaí margaidh trasteorann, uirlisí bainistíochta riosca, na rialuithe inmheánacha atá i bhfeidhm agus nósanna imeachta comhlíontachta le haghaidh an ghnó trasteorann;
- (b) **■** seachfhoinsiú agus comhpháirtíochtaí dáileacháin;
- (c) straitéis gnó agus láimhseáil éileamh;
- (d) cosaint tomhaltóirí.

2. Cuirfidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, go tráthuíl, údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh ar an eolas faoi thoradh a phróisis athbhreithnithe maoirseachta a bhaineann leis an ngníomhaíocht trasteorann i gcás inar sainaithníodh saincheisteanna féideartha maidir le comhlíontacht leis na forálacha is infheidhme sa Bhallstát óstach.

(16) leasaítear Airteagal 35 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad abairte:

‘Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthais árachais agus athárachais an fhaisnéis is gá chun críocha maoirseachta a chur faoi bhráid na n-údarás maoirseachta, agus cuspóirí na maoirseachta a leagtar síos in Airteagail 27 agus 28 agus prionsabail ghinearálta na maoirseachta a leagtar síos in Airteagal 29 á gcur san áireamh, **go háirithe prionsabal na comhréireachta**.’;

(b) cuirtear mír 5a seo a leanas isteach:

‘5a. Agus an fhaisnéis a cheanglaítear i míreanna 1 agus 2 agus na prionsabail a leagtar amach i míreanna 3 agus 4 á gcur san áireamh, áiríteoidh na Ballstáit go gcuirfidh gnóthais árachais agus athárachais tuarascáil mhaoirseachta thráthrialta faoi bhráid na n-údarás maoirseachta ina gcuimseofar faisnéis maidir le gnó agus feidhmíocht, córas rialachais, próifíl riosca, luacháil chun críocha sócmhainneachta agus bainistiú caipitil an ghnóthais thar an tréimhse tuairiscithe.

Is mar a leanas minicíocht na tuarascála maoirseachta tráthrialta:

(a) gach 5 bliana, le haghaidh gnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca;

(b) gach 3 bliana le haghaidh gnóthais árachais agus athárachais seachas gnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca.

Má mheastar go bhfuil gá leis, féadfaidh údarás maoirseachta ceangal a chur ar ghnóthais atá faoi mhaoirseacht tuairisciú ar bhonn níos minice;’;

(c) scriostar míreanna 6, 7 agus 8;

(d) cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 9:

‘9. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmhligthe i gcomhréir le hAirteagal 301a lena sonrófar an fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 go 4 den Airteagal seo agus critéir maidir le tuairisciú maoirseachta teoranta le haghaidh gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing i bhfianaise chineál, scála agus chastacht rioscaí na gcineálacha sonracha gnóthas sin d’fhonn cóineasú an tuairiscithe mhaoirseachta a áirithiú, a mhéid is iomchuí.’;

(e) i mír 10, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le cur i bhfeidhm an Airteagail seo, forbróidh ÚEÁPC dréachtchaighdeán theicniúla chur chun feidhme i leith tuairisciú maoirseachta tráthrialta maidir leis na teimpléid chun faisnéis a chur faoi bhráid na n-údarás maoirseachta dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2, lena n-áirítear na tairseacha rioscabhunaithe lena mbunaítear an truícear le haghaidh ceanglais tuairiscithe nuair is infheidhme nó aon díolúine ó fhaisnéis shonrach le haghaidh cineálacha áirithe gnóthas amhail gnóthais árachais agus athárachais faoi chuing i bhfianaise chineál, scála agus chastacht na rioscaí a bhaineann le cineálacha sonracha gnóthas.’;

(f) scriostar mír 11;

(g) cuirtear an mhír 12 seo a leanas leis:

‘12. Faoi [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = 2 bhliain tar éis an dáta foilseacháin], cuirfidh ÚEÁPC tuarascáil faoi bhráid an Choimisiúin maidir le bearta féideartha, lena n-áirítear athruithe reachtacha, chun bailiúchán sonraí lánpháirtithe a fhorbairt chun:

- (a) laghdú a dhéanamh ar réimsí dúblála agus neamhréireachtaí idir na creataí tuairiscithe san earnáil árachais agus in earnálacha eile den tionscal airgeadais; ■
- (b) feabhas a chur ar chaighdeánú sonraí agus comhroinnt agus ar úsáid éifeachtúil sonraí a thuairiscítear cheana laistigh d’aon chreat tuairiscithe de chuid an Aontais ag aon údarás inniúil ábhartha, ar leibhéal an Aontais agus náisiúnta; **agus**

(ba) laghdú a dhéanamh ar na costais a bhaineann le comhlíonadh, go háirithe le haghaidh gnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca;

Tabharfaidh ÚEÁPC tosaíocht d’fhaisnéis maidir le réimsí gnóthas comhinfeistíochta agus tuairiscithe díorthach, ach ní theorannóidh sé é féin don fhaisnéis sin.

Agus an tuarascáil dá dtagraítear sa chéad fhomhír á hullmhú, oibreoidh ÚEÁPC i ndlúthchomhar le hÚdaráis Mhaoirseachta Eorpacha eile agus leis an mBanc Ceannais Eorpach agus tabharfaidh sé páirt, i gcás inarb ábhartha, do na húdaráis náisiúnta inniúla.’;

(17) cuirtear an tAirteagal 35a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 35a

Díolúintí agus teorainneacha a bhaineann le tuairisciú maoirseachta tráthrialta cainníochtúil atá deonaithe ag údaráis mhaoirseachta

‘1. Gan dochar d’Airteagal 129(4), i gcás ina mbeidh na tréimhsí réamhshainithe dá dtagraítear in Airteagal 35(2), pointe (a)(i) níos gairide ná 1 bhliain amháin, féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann tuairisciú maoirseachta tráthrialta a theorannú, i gcás:

- (a) ualach rómhór a bheith ag baint le cur isteach na faisnéise sin i ndáil le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó an ghnóthais;
- (b) an fhaisnéis a bheith tuairiscithe go bliantúil ar a laghad.

Ní dheonófar an teorainn sin le tuairisciú maoirseachta tráthrialta ach amháin do ghnóthais **nach ionann iad le chéile agus breis agus 20 %** den mhargadh árachais agus atharachais saoil agus neamhshaoil faoi seach de chuid Ballstáit, i gcás ina mbeidh an sciar margaidh neamhshaoil bunaithe ar ollphréimheanna i scríbhinn agus ina bhfuil an sciar margaidh saoil bunaithe ar fhorálacha teicniúla comhlána.

Agus cinneadh á dhéanamh faoi incháilitheacht gnóthas le haghaidh na dteorainneacha sin, tabharfaidh údaráis mhaoirseachta tosaíocht do ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca.

2. Féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann teorainn a chur le tuairisciú maoirseachta tráthrialta, nó gnóthais árachais agus athárachais a dhíolmhú ó thuairisciú ar bhonn mír ar mhír, i gcás:

- (a) ualach rómhór a bheith ag baint le cur isteach na faisnéise sin i ndáil le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó an ghnóthais;
- (b) nach gá an fhaisnéis sin a chur isteach chun maoirseacht éifeachtach a dhéanamh ar an ngnóthas;
- (c) nach ndéantar dochar do chobhsaíocht na gcóras airgeadais lena mbaineann san Aontas leis an díolúine; agus
- (d) ina bhfuil an gnóthas in ann an fhaisnéis a sholáthar arna hiarraidh sin.



An díolúine ó thuairisciú ar bhonn mír ar mhír, ní dheonófar í ach amháin do ghnóthais ***nach ionann iad le chéile agus breis agus 20 %*** den mhargadh árachais agus athárachais saoil agus neamhshaoil faoi seach de chuid Ballstáit, i gcás ina mbeidh an sciar margaidh neamhshaoil bunaithe ar ollphréimheanna i scríbhinn agus ina mbeidh an sciar margaidh saoil bunaithe ar fhorálacha teicniúla comhlána. Agus cinneadh á dhéanamh faoi incháilitheacht gnóthas le haghaidh na dteorainneacha nó na ndíolúintí sin, tabharfaidh údaráis mhaoirseachta tosaíocht do ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca.

3. Beidh gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing díolmhaithe ó thuairisciú maoirseachta tráthrialta ar bhonn mír ar mhír i gcás ina mbeidh na tréimhsí réamhshainithe dá dtagraítear in Airteagal 35(2), pointe (a)(i) níos gairide ná 1 bhliain amháin, ar choinníoll go gcomhlíonann siad an dá choinníoll seo a leanas:

- (a) is éard atá i gceist leis na daoine árachaithe agus na tairbhíthe uile aon duine díobh seo a leanas:
 - eintitis dhlítheanacha den ghrúpa dá bhfuil an gnóthas árachais faoi chuing nó an gnóthais athárachais faoi chuing ina chuid,
 - daoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa sin, ar choinníoll go bhfanann an gnó a chumhdaíonn na daoine nádúrtha sin faoi bhun 5% d'fhorálacha teicniúla;
- (b) na hoibleagáidí árachais agus na conarthaí árachais is bun le hoibleagáidí athárachais an ghnóthais árachais faoi chuing nó an gnóthais athárachais faoi chuing, ní chuimsítear leo aon árchas dliteanais tríú páirtí éigeantach.'

3a. Ní bheidh feidhm ag an teorannú ar thuairisciú maoirseachta tráthrialta ná ag an díolúine ón tuairisciú sin maidir le gnóthais a bhfuil forlíontán caipitil socraithe dóibh.

4. Chun críocha mhíreanna 1 agus 2, mar chuid den phróiseas athbhreithnithe maoirseachta, i leith gnóthais a aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca, déanfaidh na húdaráis mhaoirseachta measúnú ar cibé acu a bheadh nó nach mbeadh ualach róthrom ag baint le cur isteach na faisnéise i ndáil le

cineál, scála agus castacht rioscaí an ghnóthais, agus an méid seo a leanas, ar a laghad, á chur san áireamh:

- (a) na rioscaí margaidh a eascraíonn as infheistíochtaí an ghnóthais;
- (b) leibhéil na gcomhchruinnithe riosca;
- (c) na héifeachtaí féideartha atá ag bainistiú shócmhainní an ghnóthais ar chobhsaíocht airgeadais;
- (d) córais agus struchtúir an ghnóthais chun faisnéis a sholáthar chun críocha maoirseachta agus an beartas i scríbhinn dá dtagraítear i mír 5.

5. Chun críocha mhíreanna 1 agus 2, mar chuid den phróiseas athbhreithnithe maoirseachta, i leith gnóthais nach n-aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca, déanfaidh na húdaráis mhaoirseachta measúnú ar cibé acu a bheadh nó nach mbeadh ualach róthrom ag baint le cur isteach faisnéise i ndáil le cineál, scála agus castacht rioscaí an ghnóthais, agus an méid seo a leanas, ar a laghad, á chur san áireamh:

- (a) an méid préimheanna, forálacha teicniúla agus sócmhainní atá ag an ngnóthas;
- (b) luaineacht na n-éileamh agus na dtairbhí atá á gcumhdach ag an ngnóthas;
- (c) an líon iomlán aicmí árachais saoil agus neamhshaoil dá ndeonaítear údarú;
- (d) oiriúnacht chóras rialachais an ghnóthais;
- (e) leibhéal na gcistí dílse lena gcumhdaítear an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta agus an tÍoscheanglas Caipitil;
- (f) cibé acu atá nó nach bhfuil an gnóthas ina ghnóthas árachais faoi chuing nó ina ghnóthas athárachais faoi chuing nach gcumhdaíonn ach amháin rioscaí atá bainteach leis an ngrúpa tionscail nó tráchtála lena mbaineann sé.

6. Chun cur i bhfeidhm comhleanúnach agus comhsheasmhach mhíreanna 1 go 5 den Airteagal seo a áirithiú, eiseoidh ÚEÁPC treoirlínte i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán (AE) 1094/2010 chun an méid seo a leanas a shonrú a thuilleadh:

- (a) na modhanna chun na sciartha den mhargadh dá dtagraítear i mír 1, an dara fomhír, agus i mír 2, an tríú fomhír, den Airteagal seo a chinneadh;
- (b) an próiseas atá le húsáid ag na húdaráis mhaoirseachta chun na gnóthais árachais agus athárachais a chur ar an eolas faoi aon teorainn nó díolúine dá dtagraítear san Airteagal seo.’;

(18) cuirtear an tAirteagal 35b seo a leanas isteach:

Sprioc-amanna tuairiscithe

1. Áiritheoidh na Ballstáit go dtíolacfaidh gnóthais árachais agus atharachais an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 35(1) agus (4) ar bhonn bliantúil nó ar bhonn níos annaimhe laistigh de 16 seachtaine tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais.
2. Áiritheoidh na Ballstáit go dtíolacfaidh gnóthais árachais agus atharachais an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 35(1) go (4) ar bhonn ráithiúil tráth nach déanaí ná 5 seachtaine tar éis dheireadh gach ráithe.
3. Áiritheoidh na Ballstáit go dtíolacfaidh gnóthais árachais agus atharachais an tuarascáil mhaoirseachta thráthrialta dá dtagraítear in Airteagal 35(5a) tráth nach déanaí ná 18 seachtaine tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais.
4. Féadfaidh an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 301a, ***tar éis dó dul i gcomhairle le ÚEÁPC, gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena leasaítear an Treoir seo ar mhaithe leis na sprioc-amanna a leagtar síos i míreanna 1, 2 agus 3 den Airteagal seo a athrú go sealadach***, ar choinníoll go bhfuil gá leis an athrú de dheasca éigeandálaí sláintíochta, tubaistí nádúrtha nó imeachtaí foircneacha eile, ***a chuireann bac ar ghnóthais árachais agus atharachais an fhaisnéis a chur isteach laistigh de na sprioc-amanna a sonraíodh***.

4a. Arna iarraidh sin ag Ballstát amháin ar a laghad, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle le ÚEÁPC d'fhonn a chinneadh ar comhlíonadh na coinníollacha le haghaidh athrú sealadach a chur ar an sprioc-am tíolactha a leagtar síos i míreanna 1, 2, agus 3 den Airteagal seo.;

- (19) in Airteagal 36(2), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

‘(a) an córas rialachais, lena n-áirítear na ceanglais chuí chóra, mar a leagtar amach in Airteagal 42 agus an féinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta, mar a leagtar amach i gCaibidil IV, Roinn 2;’;

- (20) leasaítear Airteagal 37 mar a leanas:

- (a) i mír 1, cuirtear an pointe (e) seo a leanas léi:

‘(e) cuireann an gnóthas árachais nó atharachais i bhfeidhm ceann de na bearta idirthréimhseacha dá dtagraítear in Airteagail 308c agus 308d agus comhlíontar na coinníollacha uile seo a leanas:

(i) ní chomhlíonfadh an gnóthas an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta gan an beart idirthréimhseach a chur i bhfeidhm;

(ii) mhainnigh an gnóthas an plean tosaigh céimnithe isteach a chur faoi bhráid an údaráis maoirseachta laistigh den tréimhse a cheanglaítear mar a leagtar amach in Airteagal 308e, an dara fomhír, nó an tuarascáil bhliantúil a cheanglaítear mar a leagtar amach sa tríú mír den Airteagal sin a chur faoina bhráid.’;

- (b) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú fomhír:

‘Sna himthosca a leagtar amach i mír 1, pointí (d) agus (e), beidh an forlíontán caipitil comhréireach leis na rioscaí ábhartha a eascraíonn as an diallas agus an neamhchomhlíonadh faoi seach dá dtagraítear sna pointí sin.’;

(20a) *in Airteagal 40, cuirtear na míreanna seo a leanas leis:*

‘Beidh dea-cháil ar na comhaltaí de chomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta an ghnóthais árachais nó athárachais i gcónaí agus beidh dóthain eolais, scileanna agus taithí acu i dteannta a chéile chun a gcuid dualgas a chomhlíonadh.

Ní bheidh comhaltaí de chomhlachtaí riaracháin, bainistíochta agus maoirseachta an ghnóthais árachais nó athárachais tar éis a bheith ciontaithe i gcionta a bhaineann le sciúradh airgid nó maoiniú sceimhlitheoireachta nó in aon chionta eile a chaithfeadh amhras ar a ndea-cháil.’;

(21) leasaítear Airteagal 41 mar a leanas:

(-a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘Ceanglóidh na Ballstáit ar na gnóthais árachais agus athárachais uile córas éifeachtach rialachais a bheith i bhfeidhm acu lena bhforáiltear bainistíocht fhónta agus stuama an ghnó. Maidir le rioscaí comhshaoil, sóisialta agus rialachais, cuirfidh gnóthais an tréimhse ionchasach ghearrthéarmach, mheántéarmach agus fhadtéarmach san áireamh go sainráite agus teacht chun cinn na rioscaí sin á mheasúnú acu.’;

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú fomhír:

‘Beidh an córas rialachais faoi réir athbhreithniú tráthrialta inmheánach. Áireofar san athbhreithniú inmheánach sin measúnú ar leordhóthanacht chomhdhéanamh, éifeachtacht agus rialachas inmheánach an chomhlachta riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta agus ar chineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó an ghnóthais á gcur san áireamh.’;

Leagfaidh gnóthas árachais agus athárachais síos cuspóirí cainníochtúla aonair d’fhonn feabhas a chur ar an ionadaíocht idir mná agus fir laistigh dá struchtúir rialachais a bheidh cothrom ó thaobh na hinscne de.’;

(b) cuirtear an mhír 2a seo a leanas isteach:

‘2a. Ceanglóidh na Ballstáit go gceapfaidh gnóthais árachais agus athárachais daoine éagsúla chun príomhfheidhmeanna a dhéanamh maidir le bainistíocht riosca, achtúireacht, comhlíontacht agus iniúchóireacht inmheánach, agus go bhfeidhmeofar gach feidhm den sórt sin ar bhealach atá neamhspleách ar a chéile chun coinbhleacht leasa a sheachaint.

Nuair atá an gnóthas aicmithe mar ghnóthas ag a bhfuil próifíl ísealriosca, féadfaidh na daoine atá freagrach as na príomhfheidhmeanna maidir le bainistíocht riosca, achtúireacht agus comhlíontacht aon phríomhfheidhm eile a dhéanamh freisin, rud atá difriúil le hiniúchóireacht inmheánach, aon fheidhm eile nach príomhfheidhm nó a bheith ina gcomhalta den chomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:

(a) déantar bainistíocht cheart ar choinbhleachtaí féideartha;

(b) leis an teaghlaim feidhmeanna nó le teaghlaim feidhme le coinníoll ballraíochta an chomhlachta riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta ní chuirtear isteach ar chumas an duine a fhreagrachtaí nó a freagrachtaí a dhéanamh.’;

(c) cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Beidh beartais i scríbhinn ag gnóthais árachais agus atharachais i ndáil, ar a laghad, le bainistíocht riosca, rialú inmheánach, iniúcháireacht inmheánach, luach saothair agus, i gcás inarb ábhartha, seachfhoinsiú. Áiritheoidh siad go gcuirfear na beartais sin chun feidhme.

Déanfar athbhreithniú ar na beartais sin i scríbhinn ar a laghad go bliantúil. Beidh siad faoi réir formheas a fháil roimh ré ón gcomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta agus déanfar iad a oiriúnú i bhfianaise aon athraithe shuntasaigh sa chóras nó sa réimse lena mbaineann. Féadfaidh gnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca athbhreithniú a dhéanamh ar bhonn níos annaimhe, ar a laghad gach 5 bliana, mura rud é go gcinneann an t-údarás maoirseachta, bunaithe ar imthosca sonracha an ghnóthais sin, go bhfuil gá le hathbhreithniú níos minice.’;

(22) leasaítear Airteagal 42 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Tabharfaidh gnóthais árachais agus atharachais fógra dá n-údarás maoirseachta mura gcomhlíonann aon duine de na daoine dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 na ceanglais dá dtagraítear i mír 1 a thuilleadh nó má cuireadh duine ina ionad dá dheasca sin.’;

(b) cuirtear an mhír 4 seo a leanas leis:

‘4. I gcás nach gcomhlíonfaidh duine a reachtálann an gnóthas go héifeachtach nó ag a bhfuil príomhfheidhmeanna eile na ceanglais a leagtar amach i mír 1, beidh an chumhacht ag na húdaráis mhaoirseachta a cheangal ar an ngnóthas árachais agus atharachais an duine sin a chur as an bpost sin.’;

(23) leasaítear Airteagal 44 mar a leanas:

(a) leasaítear mír 2 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (e):

‘(e) bainistíocht riosca oibríochtúil, lena n-áirítear cibearshlándáil mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (1), de Rialachán (AE) 2019/881 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*;

* Rialachán (AE) 2019/881 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 maidir le ENISA (Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chibearshlándáil) agus maidir le deimhniú i ndáil le cibearshlándáil theicneolaíocht na faisnéise agus na cumarsáide agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 526/2013 (an Gníomh um Chibearshlándáil) (IO L 151, 7.6.2019, lch. 15).’;

(i a) cuirtear isteach an pointe (g) seo a leanas:

‘(g) rioscaí comhshaoil, sóisialta agus rialachais a bhaineann leis an bpunann infheistíochta agus lena bainistíocht.’

(ii) cuirtear isteach na ***fomhíreanna*** seo a leanas:

‘I gcás ina gcuirfidh gnóthais árachais nó athárachais an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d i bhfeidhm, cuirfear úsáid an choigeartaithe luaineachta san áireamh ina bpleananna leachtachta agus déanfar measúnú ar cibé an bhféadfaidh srianta leachtachta eascairt aisti nach bhfuil comhsheasmhach le húsáid an choigeartaithe luaineachta.

Áiritheoidh na húdaráis mhaoirseachta go mbeidh straitéisí, beartais, próisis agus córais ag gnóthais, mar chuid dá mbainistíocht riosca, chun rioscaí comhshaoil, sóisialta agus rialachais a shainaithint, a thomhas, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh orthu thar shraith iomchuí tréimhsí ama.’;

(b) leasaítear mír 2a mar a leanas:

(i) leasaítear an chéad mhír mar a leanas:

– i bpointe (b), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):

‘(i) íogaireacht a bhforálacha teicniúla agus a gcistí dílse incháilithe i leith na dtoimhdí is bun le ríomh an choigeartaithe meaitseála, lena n-áirítear ríomh an raoin difríochta bhunúsaigh dá dtagraítear in Airteagal 77c(1), pointe (b);’;

– i bpointe (b), scriostar pointe (iii);

– cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) i gcás ina gcuirfear an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d i bhfeidhm, íogaireacht a bhforálacha teicniúla agus a gcistí dílse incháilithe i leith athruithe sna coinníollacha eacnamaíocha lena ndéanfaí difear don raon feidhme ceartaithe riosca dá dtagraítear in Airteagal 77d(3).’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú fomhír:

‘I gcás ina gcuirfear an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d i bhfeidhm, leis an mbeartas i scríbhinn maidir le bainistíocht riosca dá dtagraítear in Airteagal 41(3), cuirfear an coigeartú luaineachta san áireamh.’;

(c) cuirtear isteach na ***míreanna*** seo a leanas:

‘2b. Áiritheoidh na Ballstáit go bhforbróidh gnóthas árachais agus athárachais pleananna sonracha, spriocanna inchainníochtaithe, agus próisis chun faireachán a dhéanamh agus chun aghaidh a thabhairt ar na rioscaí a eascraíonn sa ghearrthéarma, sa mheántéarma agus san fhadtéarma as tosca comhshaoil, sóisialta agus rialachais, lena n-áirítear na rioscaí sin a eascraíonn as an aistriú agus as an bpróiseas coigeartaithe le haghaidh na gcuspóirí rialála is infheidhme i dtreo geilleagar inbhuanaithe i ndáil le tosca comhshaoil, sóisialta agus rialachais, go háirithe agus é mar chuspóir go mbainfí aeráidneodracht amach faoi 2050 mar a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/1119 (An Dlí Aeráide Eorpach).

Sna spriocanna agus sna bearta chun aghaidh a thabhairt ar rioscaí comhshaoil, sóisialta agus rialachais a áirítear sna pleananna dá dtagraítear sa chéad fhomhír, measfar na tuarascálacha agus na bearta is déanaí arna bhforordú ag an mBord Comhairleach Eolaíoch Eorpach maidir leis an Athrú Aeráide, go háirithe i ndáil le spriocanna aeráide an Aontais a bhaint amach. I gcás ina nochtann an gnóthas faisnéis faoi ábhair chomhshaoil, shóisialta agus rialachais i gcomhréir le Treoir 2013/34/AE, beidh na pleananna dá dtagraítear sa chéad fhomhír comhsheasmhach leis na pleananna dá dtagraítear in Airteagal 19a nó Airteagal 29a den Treoir sin. Go háirithe, áireofar sna pleananna dá dtagraítear sa chéad fhomhír gníomhaíochtaí maidir le samhail ghnó agus straitéis an ghnóthais atá comhsheasmhach sa dá phlean.’;

2c. De mhaolú air sin, ní bheidh feidhm ag mír 2b i leith gnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca.’;

(24) leasaítear Airteagal 45 mar a leanas:

(a) i mír 1, an dara fhomhír, cuirtear na pointí (d), (e) agus (f) seo a leanas léi:

‘(d) breithniú agus anailís ar an staid mhaicreanamaíoch, agus ar fhorbairtí maicreacnamaíocha agus margaí airgeadais féideartha, agus, ar iarraidh réasúnaithe a fháil ón údarás maoirseachta, ar ábhair inní mhicreastuamachta, lena bhféadfar difear a dhéanamh don phróifíl riosca shonrach, teorainneacha formheasta an lamháltais riosca, an straitéis gnó, na gníomhaíochtaí frithgheallta nó na cinntí infheistíochta, agus na riachtanais sócmhainneachta fhoriomlána dá dtagraítear i bpointe (a) a bhaineann leis an ngnóthas;

(e) breithniú agus anailís ar ghníomhaíochtaí an ghnóthais lena bhféadfar difear a dhéanamh do na forbairtí maicreacnamaíocha agus margaí airgeadais, agus a fhéadfaidh athrú ina bhfoinsí riosca shistéamaigh;

(f) inniúlacht fhoriomlán an ghnóthais chun a oibleagáidí airgeadais a shocrú i leith sealbhóirí polasaí agus contrapháirtithe eile nuair atá na hoibleagáidí sin dlite, fiú faoi dhálaí anáis.’;

(b) cuirtear isteach na míreanna (1a) agus (1b) seo a leanas:

‘1a. Chun críche mhír 1, pointí (d) agus (e), áireofar i bhforbairtí maicreacnamaíocha agus margaí airgeadais, ar a laghad, athruithe sa mhéid seo a leanas:

(a) an leibhéal rátaí úis agus raonta difríochta;

(b) leibhéal innéacsanna an mhargaidh airgeadais;

(c) boilsciú;

(d) idirnasacht le rannpháirtithe eile sa mhargadh airgeadais;

(e) athrú aeráide, paindéimí, imeachtaí eile ar scála mór agus tubaistí eile, lena bhféadfar difear a dhéanamh do ghnóthais árachais agus atharachais.

Chun críche mhír 1, pointe (d), áireofar le hábhair inní mhicreastuamachta, ar a laghad, cásanna sochreidte neamhfhabhracha amach anseo agus rioscaí a bhaineann leis an timthriall creidmheasa agus sleabhadh eacnamaíoch,

iompraíocht tréadaíochta in infheistíochtaí nó comhchruinnithe neamhchosanta iomarcaíocha ar an leibhéal earnála.

1b. Áiritheoidh na Ballstáit go bhfuil an anailís a cheanglaítear faoi mhír 1, pointe (d) i gcomhréir le cineál na rioscaí mar aon le scála agus castacht ghníomhaíochtaí an ghnóthais. Maidir le gnóthais árachais agus atharachais a aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca, de bhun Airteagal 29c, agus le gnóthais a fuair formheas maoirseachta roimh ré, de bhun Airteagal 29d, áiritheoidh na Ballstáit nach mbeidh siad faoi oibleagáid an anailís dá dtagraítear i mír 1, pointe (e), a dhéanamh.’;

(c) cuirtear an mhír 2b seo a leanas isteach:

‘2b. I gcás ina gcuirfidh an gnóthas árachais nó atharachais an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d i bhfeidhm, leis an measúnú dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, áireofar, sa bhreis air sin, an tábhacht lena gclaonann próifíl riosca an ghnóthais lena mbaineann ó na toimhdí is bun leis an coigeartú luaineachta.’;

(d) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘5. Déanfaidh gnóthais árachais agus atharachais an measúnú dá dtagraítear i mír 1 go bliantúil, agus gan aon mhoill tar éis aon athrú suntasach ar a bpróifíl riosca.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír den mhír seo, féadfaidh gnóthais árachais an measúnú dá dtagraítear i mír 1 a dhéanamh ar a laghad gach dhá bhliain agus gan aon mhoill tar éis aon athrú suntasach ar a bpróifíl riosca, mura rud é go gcinneann an t-údarás maoirseachta, bunaithe ar imthosca sonracha an ghnóthais, gur gá measúnú níos minice a dhéanamh, i gcás ina gcomhlíonfar aon cheann de na coinníollacha seo a leanas:

(a) aicmítear an gnóthas árachais mar ghnóthas ag a bhfuil próifíl riosca íseal;

(b) is gnóthas árachais faoi chuing nó gnóthas atharachais faoi chuing an gnóthas árachais a chomhlíonann na critéir uile seo a leanas:

(i) tá na daoine árachaithe agus na tairbhíthe uile ina n-eintitis dhítheanacha den ghrúpa dá bhfuil an gnóthas árachais faoi chuing nó an gnóthas atharachais faoi chuing ina chuid nó ina ndaoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa sin agus fanann an gnó lena gcumhdaítear na daoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa faoi bhun 5 % d’fhorálacha teicniúla;

(ii) na hoibleagáidí árachais agus na conarthaí árachais is bun le hoibleagáidí atharachais an ghnóthais árachais faoi chuing nó an ghnóthais atharachais faoi chuing, ní chuimsíonn siad aon árachas dliteanais tríú páirtí éigeantach.

Leis an díolúine ón measúnú bliantúil, ní chuirfear cosc ar an ngnóthas rioscaí a shainaithint, a thomhas, faireachán a dhéanamh orthu, iad a bhainistiú ná a thuairisciú ar bhonn leanúnach.’;

(e) cuirtear isteach an mhír 8 seo a leanas:

‘8. Chun críche mhír 1, pointí (d) agus (e), den Airteagal seo, i gcás ina gcuirfear sainordú micreastuamachta ar iontaoibh údarás seachas na húdaráis mhaoirseachta, áiritheoidh na Ballstáit go gcomhroinnfidh na húdaráis mhaoirseachta torthaí a measúnuithe micreastuamachta ar an bhféinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta arna dhéanamh ag gnóthais árachais agus atharachais, amhail dá dtagraítear in Airteagal 45, leis na húdaráis náisiúnta ábhartha ag a bhfuil sainordú micreastuamachta.

Áiritheoidh na Ballstáit go rachaidh na húdaráis mhaoirseachta i gcomhar le haon údarás náisiúnta ag a bhfuil sainordú micreastuamachta chun anailís a dhéanamh ar na torthaí agus, i gcás inarb infheidhme, chun aon ábhar inní micreastuamachta faoi conas a fhéadfaidh gnóthais difear a dhéanamh d’fhorbairtí maicreacnamaíocha agus d’fhorbairtí sna margaí airgeadais a shainaithint.

Áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfaidh na húdaráis mhaoirseachta aon ábhar inní micreastuamachta agus paraiméadair ionchuir ábhartha is ábhartha i leith an mheasúnaithe a chomhroinnt leis an ngnóthas lena mbaineann.’;

(25) cuirtear an tAirteagal 45a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 45a

Anailís ar chás an athraithe aeráide

1. Chun na rioscaí dá dtagraítear in Airteagal 45(2) a shainaithint agus a mheasúnú, déanfaidh an gnóthas lena mbaineann measúnú freisin ar cibé acu atá nó nach bhfuil aon neamhchosaint ábhartha aige ar rioscaí maidir leis an athrú aeráide. Léireoidh an gnóthas ábharthacht a neamhchosanta ar rioscaí maidir leis an athrú aeráide sa mheasúnú dá dtagraítear in Airteagal 45(1).

2. I gcás ina mbeidh neamhchosaint ábhartha ag an ngnóthas lena mbaineann ar rioscaí maidir leis an athrú aeráide, sonródh an gnóthas dhá chás fhadtéarmacha maidir leis an athrú aeráide ar a laghad, lena n-áirítear an méid seo a leanas:

(a) cás fadtéarmach maidir leis an athrú aeráide i gcás ina bhfanfaidh an méadú domhanda ar an teocht faoi bhun dhá chéim Celsius;

(b) cás fadtéarmach maidir leis an athrú aeráide i gcás ina mbeidh an méadú domhanda ar an teocht domhanda *i bhfad* níos airde ná dhá chéim Celsius.

3. Ag eatraimh thráthrialta, sa mheasúnú dá dtagraítear in Airteagal 45(1) beidh anailís ar thionchar na gcásanna fadtéarmacha maidir leis an athrú aeráide a shonraítear de bhun mhír 2 den Airteagal seo ar ghnó an ghnóthais. Beidh na heatraimh sin comhréireach le cineál, scála agus castacht na rioscaí maidir leis an athrú aeráide is gné dhílis de ghnó an ghnóthais, ach ní bheidh siad níos faide ná trí bliana.

4. Déanfar athbhreithniú ar na cásanna fadtéarmacha maidir leis an athrú aeráide dá dtagraítear i mír 2, ar a laghad gach trí bliana, agus tabharfar cothrom le dáta iad i gcás inar gá. ***Agus athbhreithniú á dhéanamh ar an cásanna fadtéarmacha maidir leis***

an athrú aeráide acu, déanfaidh gnóthais árachais agus athárachais feidhmíocht na n-uirlisí agus na bprionsabal arna n-úsáid i gcásanna roimhe sin maidir leis an athrú aeráide a chur san áireamh, chun a n-éifeachtacht a fheabhsú.

5. De mhaolú ar mhíreanna 2, 3 agus 4, ■ gnóthais a aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl riosca íseal, ní cheanglófar orthu cásanna maidir leis an athrú aeráide a shonrú ná measúnú a dhéanamh ar a dtionchar ar ghnó an ghnóthais.’;

(26) leasaítear Airteagal 51 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Ceanglóidh na Ballstáit, agus an fhaisnéis a éilítear i mír 3 den Airteagal seo agus na prionsabail a leagtar amach in Airteagal 35(4) á gcur san áireamh acu, ar ghnóthais árachais agus athárachais tuarascáil ar a sócmhainneacht agus a riocht airgeadais a nochtadh go poiblí, ar bhonn bliantúil.

Beidh dhá ■ chuid ***sa*** tuarascáil ar an tsócmhainneacht agus an riocht airgeadais. Sa chéad chuid beidh faisnéis a bheidh dírithe ***go sonrach*** ar shealbhóirí polasaí agus tairbhíthe, agus sa dara cuid beidh faisnéis a bheidh dírithe ***ar an bpobal i gcoitinne, lena n-áirítear*** ar rannpháirtithe eile sa mhargadh. Nochtfar an dá chuid ■ go compháirteach á léiriú go soiléir go gcuimsíonn an tuarascáil ar an tsócmhainneacht agus an riocht airgeadais an dá chuid.’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1a:

‘1a. Sa chuid den tuarascáil ar an tsócmhainneacht agus an riocht airgeadais arb é atá inti faisnéis atá dírithe ar shealbhóirí polasaí agus ar thairbhíthe, beidh an fhaisnéis seo a leanas:

(a) tuairisc ar ghnó agus feidhmíocht an ghnóthais; agus

(b) tuairisc ghearr ar an mbainistiú caipitil agus ar phróifíl riosca an ghnóthais, ***lena n-áirítear i ndáil le rioscaí inbhuanaitheachta agus i ndáil le drochthionchar príomha an ghnóthais árachais nó athárachais ar thosca inbhuanaitheachta.***’;

(c) cuirtear isteach na míreanna (1b) agus (1c) seo a leanas:

‘1b. Sa chuid den tuarascáil ar an tsócmhainneacht agus an riocht airgeadais arb é atá inti ná faisnéis atá dírithe ar rannpháirtithe eile sa mhargadh, beidh an fhaisnéis seo a leanas, go hiomlán nó trí thagairtí d’fhaisnéis a bheidh coibhéiseach, i gcineál agus i raon feidhme, a nochtfar go poiblí faoi cheanglais eile dlí nó rialála.

(a) tuairisc ar an gcóras rialachais;

(b) tuairisc, ar leithligh i gcás sócmhainní, forálacha teicniúla agus dliteanas eile, ar na boinn agus na modhanna a úsáidtear dá luacháil;

(c) tuairisc ar an mbainistiú caipitil agus ar an bpróifíl riosca, lena n-áirítear an méid seo a leanas ar a laghad:

(i) struchtúr agus méid na gcistí dílse, agus cáilíocht na gcistí dílse;

(ii) méid an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta agus méid an Íoscheanglais Caipitil;

(iii) i gcás gnóthas árachais agus atharachais is ábhartha maidir le cobhsaíocht airgeadais na gcóras airgeadais san Aontas, faisnéis faoi íogaireacht riosca;

(iv) an rogha a leagtar amach in Airteagal 304 a úsáidtear chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomh;

(v) faisnéis a fhágann gur féidir tuiscint cheart a bhaint as na príomhdhifríochtaí idir toimhdí bunúsacha na foirmle caighdeánaí agus toimhdí bunúsacha aon samhla inmheánaí a úsáideann an gnóthas chun a Cheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomh;

(vi) méid aon neamhchomhlíonta leis an Íoscheanglas Caipitil nó méid aon neamhchomhlíonta shuntasáigh leis an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta le linn na tréimhse tuairiscithe, fiú sa chás gur réitíodh é dá éis sin, maille le míniú ar a bhunús agus a iarmhairtí mar aon le haon bheart feabhais a rinneadh.

(ca) i gcás ina ndéanann an gnóthas cásanailís ar an athrú aeráide mar a thuairiscítear in Airteagal 45a, tuairisc ar thorthaí is déanaí na cásanailíse sin;

(cb) tuairisc ar chun cur feidhme an phlean a thuairiscítear in Airteagal 44(2b), lena n-áirítear na spriocanna agus na garspriocanna a shainmhínítear i bplean an ghnóthais.

1c. I gcás ina gcuirtear an coigeartú meaitseála dá dtagraítear in Airteagal 77 i bhfeidhm, tabharfaidh an tuairisc dá dtagraítear i mír 1b, pointí (b), (c)(i) agus (c)(ii) den Airteagal seo tuairisc freisin ar an gcoigeartú meaitseála agus ar an bpunann oibleagáidí agus sócmhainní sannta a gcuirtear an coigeartú meaitseála i bhfeidhm maidir léi, mar aon le cainníochtú ar an tionchar a bheadh ann dá ndéanfaí an coigeartú meaitseála ar riocht airgeadais an ghnóthais a athrú chuig nialas.

Beidh ráiteas freisin sa tuairisc dá dtagraítear i mír 1b, pointí (b), (c)(i) agus (c)(ii) den Airteagal seo ar cibé acu a úsáideann nó nach n-úsáideann an gnóthas an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d agus, i gcás ina n-úsáidtear an coigeartú luaineachta, nochtfar an fhaisnéis seo a leanas ann:

(a) cainníochtú ar an tionchar a bheadh ann dá ndéanfaí an coigeartú luaineachta ar riocht airgeadais an ghnóthais a athrú chuig nialas;

(b) i gcás gach airgeadra ábhartha, nó, de réir mar is infheidhme, i gcás gach tíre ábhartha, an coigeartú luaineachta arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 77d agus na meastacháin chomhfhreagracha is fearr le haghaidh oibleagáidí árachais nó atharachais.’;

(d) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Áireofar sa tuairisc dá dtagraítear i mír 1b, pointe (c)(i), anailís ar aon athrú suntasach i gcomparáid leis an tréimhse tuairiscithe roimhe sin agus míniú ar aon phríomhdhifríocht i ndáil le luach gnéithe den sórt sin i ráitis airgeadis, agus tuairisc achomair ar an inaistritheacht chaipitil.

I nochtheadh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta dá dtagraítear i mír 1b, pointe (c)(ii), den Airteagal seo, taispeánfar ar leithligh an méid arna ríomh i gcomhréir le Caibidil VI, Roinn 4, Foranna 2 agus 3 agus aon fhorlíontán caipitil arna fhorchur i gcomhréir le hAirteagal 37 nó tionchar na bparaiméadar sonrach a cheanglaítear ar an ngnóthas árachais nó athárachais a úsáid i gcomhréir le hAirteagal 110, in éineacht le faisnéis achomai faoin údar leis a thug an t-údarás maoirseachta lena mbaineann.

Beidh ag gabháil le nochtheadh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta, i gcás inarb infheidhme, léiriú go bhfuil a mhéid críochnaitheach fós faoi réir measúnú maoirseachta.’;

(e) cuirfear isteach na míreanna 3 agus 8 seo a leanas:

‘3. Ní cheanglófar ar ghnóthais árachais faoi chuing an chuid atá dírithe ar shealbhóirí polasaí agus ar thairbhíthe a nochtheadh ná ní cheanglófar orthu a chur san áireamh sa chuid atá dírithe ar rannpháirtíthe eile sa mhargadh ach na sonraí cainníochtúla a éilítear leis an gcaighdeán teicniúil cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 56 ar choinníoll go gcomhlíonann na gnóthais sin na coinníollacha seo a leanas:

- (a) tá na daoine árachaithe agus na tairbhíthe uile ina n-eintitis dhlítheanacha den ghrúpa dá bhfuil an gnóthas árachais faoi chuing ina chuid nó ina ndaoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa sin agus fanann an gnó lena gcumhdaítear daoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa faoi bhun 5 % d’fhorálacha teicniúla;
- (b) ní chuimsíonn oibleagáidí árachais an ghnóthais árachais faoi chuing aon árachas dliteanais tríú páirtí éigeantach.

4. Ní cheanglófar ar ghnóthais athárachais faoi chuing an chuid atá dírithe ar shealbhóirí polasaithe agus ar thairbhíthe a nochtheadh. Ní cheanglófar ar ghnóthais den sórt sin a chur san áireamh ach na sonraí cainníochtúla a éilítear leis na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 56, agus an chuid atá dírithe ar gheallsealbhóirí eile ar choinníoll go gcomhlíonann na gnóthais sin na coinníollacha seo a leanas:

- (a) tá na daoine árachaithe agus na tairbhíthe uile ina n-eintitis dhlítheanacha den ghrúpa dá bhfuil an gnóthas athárachais faoi chuing ina chuid nó ina ndaoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa sin agus fanann an gnó lena gcumhdaítear daoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa faoi bhun 5 % d’fhorálacha teicniúla; ;
- (b) ní bhaineann na conarthaí árachais is bun le hoibleagáidí athárachais an ghnóthais árachais faoi chuing le haon árachas dliteanais tríú páirtí éigeantach;
- (c) ní théann iasachtaí atá i bhfeidhm leis an máthairchuideachta nó le haon ghrúpchuideachta, lena n-áirítear comhthiomsuithe airgid grúpaí, thar 20 % den líon iomlán sócmhainní arna sealbhú ag an ngnóthas athárachais faoi chuing;

(d) is féidir measúnú cinnteachaíoch a dhéanamh ar an uaschailteanas a eascraíonn as na forálacha teicniúla comhlána gan modhanna stocastacha a úsáid.

5. De mhaolú ar mhír 1, ní fhéadfaidh gnóthais atharachais an chuid den tuarascáil ar an tsócmhainneacht agus an riocht airgeadais atá dírithe ar shealbhóirí polasaí agus ar thairbhíthe a nochtadh.

6. De mhaolú ar mhír 1b den Airteagal seo, ní fhéadfaidh gnóthais árachais a aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifíl riosca íseal ach na sonraí cainníochtúla a éilítear leis na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 56 sa chuid den tuarascáil ar an tsócmhainneacht agus an riocht airgeadais a chuimsíonn faisnéis atá dírithe ar rannpháirtithe eile sa mhargadh, ar choinníoll go nochtann siad tuarascáil iomlán ina mbeidh an fhaisnéis uile a éilítear san Airteagal seo gach trí bliana.

7. Áiríteoidh na Ballstáit go dtíolacfaidh gnóthais árachais agus atharachais an fhaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo ar bhonn bliantúil nó ar bhonn níos annaimhe laistigh de 18 seachtain tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais.

8. Mar chuid den tuarascáil dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, ceanglófar ar ghnóthais árachais agus atharachais an tionchar a bheadh ann dá n-úsáid, chun críocha na forálacha teicniúla a chinneadh de bhun Airteagal 77, struchtúr an téarma ráta úis saor ó riosca arna chinneadh gan an modh idirthréimhseach don eachtarshuíomh amhail dá dtagraítear in Airteagal 77e(1), pointe (aa) a chur i bhfeidhm, seachas struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca, a nochtadh.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, áfach, ní bheidh feidhm ag an gceanglas nochta maidir le hairgeadra a bhfuil feidhm ag ceann acu seo a leanas maidir leis:

(i) ní mó ná 5 % an sciar de shreafaí airgid a bheidh ann amach anseo a bheidh bainteach le hoibleagáidí árachais nó atharachais san airgeadra sin i gcoibhneas leis na sreafaí airgid uile a bheidh ann amach anseo a bheidh bainteach le hoibleagáidí árachais nó atharachais;

(ii) i ndáil le sreafaí airgid a bheidh ann amach anseo a bheidh bainteach le hoibleagáidí árachais nó atharachais san airgeadra sin, ní mó ná 10 % an sciar de shreafaí airgid a bheidh ann amach anseo i dtaca le haibíochtaí i gcás ina ndéantar struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca a eachtarshuíomh i gcoibhneas leis na sreafaí airgid uile a bheidh ann amach anseo a bheidh bainteach le hoibleagáidí árachais nó atharachais.’;

(27) cuirtear an tAirteagal 51a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 51a
Ceanglais Iniúchta

1. I gcás gnóthais árachais agus atharachais seachas gnóthais ag a bhfuil próifíl riosca íseal agus gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais atharachais faoi chuing, beidh an clár comhardaithe a nochtar mar chuid den tuarascáil ar an tsócmhainneacht agus an riocht airgeadais ■ faoi réir *ceanglas* iniúchta.

2a. Féadfaidh na Ballstáit raon feidhme an cheanglais iniúchta a leathnú chuig gnéithe eile den tuarascáil ar an tsócmhainneacht agus an riocht airgeadais.

3. Iniúcháir reachtúil nó gnólacht iniúcháireachta a dhéanfaidh an t-iniúchadh, i gcomhréir leis na caighdeáin idirnáisiúnta is infheidhme, mura rud é go mbunófar leis an Treoir seo, nó le gníomhartha tarmligthe a ghlacfar dá bun, prionsabail agus ceanglais eile chun measúnú a dhéanamh ar aon ítim ar an gclár comhardaithe. Comhlíonfaidh iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúcháireachta dualgais na n-iniúcháirí a leagtar amach in Airteagal 72 agus an cúram sin á dhéanamh acu.

4. Cuirfidh na gnóthais árachais agus atharachais tuarascáil ar leith, lena n-áirítear tuairisc ar chineál, agus ar thorthaí, an iniúchta, arna hullmhú ag an iniúcháir reachtúil nó ag an ngnólacht iniúcháireachta, faoi bhráid an údaráis maoirseachta, in éineacht leis an tuarascáil ar an tsócmhainneacht agus an riocht airgeadais.’;

(28) leasaítear Airteagal 52 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear isteach na pointí (e) agus (f) seo a leanas:

‘(e) líon na ngnóthas árachais agus atharachais, roinnte ar ghnóthais ag a bhfuil próifíl riosca íseal agus gnóthais eile, a úsáideann simplithe nó bearta comhréireachta eile agus na bearta comhréireachta a úsáideann gach gnóthas;

(f) líon na ngrúpaí, roinnte ar ghrúpa ag a bhfuil próifíl riosca íseal agus grúpaí eile, a úsáideann simplithe nó bearta comhréireachta eile agus na bearta comhréireachta a úsáideann gach grúpa.’;

(b) i mír 2, cuirtear isteach an pointe (f) seo a leanas:

‘(f) i gcás gach Ballstáit, líon na ngnóthas árachais agus atharachais agus líon na ngrúpaí, roinnte ar ghnóthais ag a bhfuil próifíl riosca íseal agus gnóthais eile, a úsáideann simplithe nó bearta comhréireachta eile agus na simplithe agus na bearta comhréireachta eile a úsáideann gach gnóthas.’;

(c) cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Soláthróidh ÚEÁPC an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 2 do Pharlaimint na hEorpa, don Chomhairle agus don Choimisiún, maille le tuarascáil ina mbeidh breac-chuntas ar an méid cóineasaithe maoirseachta atá ann san úsáid a bhaintear as forlíontáin chaipitil agus san úsáid a bhaintear as bearta comhréireachta idir na húdaráis mhaoirseachta sna Ballstáit éagsúla.’;

(29) in Airteagal 53, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

‘4. Ní bheidh feidhm ag míreanna 1 agus 2 den Airteagal seo maidir leis an bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 51(1), pointe (c).’;

(30) in Airteagal 56, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad mhíre:

‘Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 301a, lena sonrófar tuilleadh an fhaisnéis a cheanglaítear ar ghnóthais árachais agus atharachais a nochtadh. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le

hAirteagal 301a chun na sprioc-amanna a leagtar síos in Airteagal 51(7) a athrú, ar choinníoll go bhfuil gá le hathrú de dheasca éigeandálaí sláintíochta, tubaistí nádúrtha nó imeachtaí foircneacha eile.’;

- (31) in Airteagal 58(3), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (a) agus (b):

‘(a) lonnaithe nó rialaithe lasmuigh den Aontas; nó

(b) duine nádúrtha nó duine dlítheanach nach bhfuil faoi réir ag maoirseacht faoin Treoir seo, Treoir 2009/65/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*, Treoir 2013/36/AE, ná Treoir 2014/65/AE.

* Treoir 2009/65/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Iúil 2009 maidir le dlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin a bhaineann le gnóthais le haghaidh comhinfeistíochta in urrúis inaistrithe (GCUI) a chomhordú (IO L 302, 17.11.2009, lch. 32).

- (32) in Airteagal 60(1), pointe (a), cuirtear na focail ‘Airteagal 2(1), pointe (b), de Threoir 2009/65/CE’ in ionad na bhfocal ‘pointe 2 d’Airteagal 1a de Threoir 85/611/CEE’;

- (33) in Airteagal 62, an chéad mhír, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad abairte:

‘I gcás inar dócha go n-oibreoidh an tionchar arna fheidhmiú ag na daoine dá dtagraítear in Airteagal 57 in aghaidh bhainistíocht fhónta agus stuama gnóthais árachais nó atharachais, ceanglóidh na Ballstáit ar údarás maoirseachta Bhallstát baile an ghnóthais sin ina sealbhaítear, ina lorgaítear nó ina méadaítear sealúchas cáilithe bearta cuí a dhéanamh chun deireadh a chur leis an gcás sin.’;

- (34) in Airteagal 63, an dara mír, cuirtear na focail ‘Treoir 2014/65/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2004/39/CE’;

- (34a) in Airteagal 64, cuirtear an mhír seo a leanas leis:**

‘Ní chuirfidh na chéad trí mhír den Airteagal seo cosc ar na húdaráis inniúla toradh na dtástálacha struis arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 34(4) den Treoir seo nó Airteagal 32 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 a fhoilsiú ná toradh na dtástálacha struis a tharchur chuig ÚEÁPC chun go bhféadfaidh ÚEÁPC torthaí na dtástálacha struis arna ndéanamh ar fud an Aontais a fhoilsiú.’;

- (35) in Airteagal 72(1), cuirtear na focail ‘Airteagal 34 nó 35 de Threoir 2013/34/AE nó Airteagal 73 de Threoir 2009/65/CE’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 51 de Threoir 78/660/CEE, Airteagal 37 de Threoir 83/349/CEE nó Airteagal 31 de Threoir 85/611/CEE’;

- (36) **leasaítear Airteagal 77 mar a leanas:**

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre de mhír 5:

I gcás ina ndéanfaidh gnóthais árachais agus atharachais an meastachán is fearr agus an corrlach riosca a luacháil ar leithligh, ríomhfar an corrlach riosca trína chinneadh cá mhéad a chosnódh sé méid cistí dílse incháilithe a sholáthar is comhionann leis an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta, **arna choigeartú de réir ama**, is gá chun tacú leis na hoibleagáidí árachais agus atharachais thar shaolré an cheanglais sin. **Is é atá i gcoigeartú an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta ná gné easpónantúil agus am-spleách.’;**

(b) cuirtear na míreanna 5a, 6 agus 7 seo a leanas isteach:

‘5a. Measfar ráta chostas sin an chaipitil dá dtagraítear i mír 5 a bheith comhionann le 4.5 %.

6. I gcás ina n-áirítear roghanna agus ráthaíochtaí airgeadais le conarthaí árachais agus athárachais, leis na modhanna a úsáidfear chun an meastachán is fearr a ríomh, léireofar go hiomchuí go bhféadfaidh luach reatha na sreafaí airgid a eascraíonn as na conarthaí sin a bheith ag brath ar an toradh a mheastar a bheidh ar imeachtaí agus forbairtí amach anseo agus ar dhiallais fhéideartha an toraidh iarbhair ón toradh a mheastar a bheidh ann i gcásanna áirithe.

7. D’ainneoin mhír 6, féadfaidh gnóthais árachais agus athárachais a aicmítear mar ghnóthais ag a bhfuil próifil riosca íseal ***agus gnóthais a fuair formheas maoirseachta roimh ré*** úsáid a bhaint as luacháil stuama chinnteachaíoch ar an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí saoil lena ngabhann roghanna agus ráthaíochtaí nach meastar a bheith ábhartha.’;

(37) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 77a:

‘Airteagal 77a

Eachtarshuíomh an struchtúir téarma agus rátaí úis ábhartha atá saor ó riosca

1. Le cinneadh an struchtúir téarma agus rátaí úis ábhartha atá saor ó riosca dá dtagraítear in Airteagal 77(2), bainfear úsáid as faisnéis a dhíorthaítear ó ionstraimí airgeadais ábhartha, agus beidh an cinneadh sin comhsheasmhach leis an bhfaisnéis sin. Cuirfear san áireamh leis an gcinneadh sin ionstraimí airgeadais ábhartha de chuid na n-aibíochtaí sin i gcás ina bhfuil na margaí le haghaidh na n-ionstraimí airgeadais sin domhain, leachtach agus trédhearcach. ***Amhail ón gcéad aibíocht (an ‘chéad phointe smúdála’) i gcás nach bhfuil na margaí le haghaidh na n-ionstraimí airgeadais sin domhain, leachtach ná trédhearcach,*** déanfar an ráta úis ábhartha saor ó riosca a eachtarshuíomh ***i gcomhréir leis an tríú fomhír.*** Is éard a bheidh sa chéad phointe smúdála le haghaidh airgeadra ná an aibíocht is faide ar ina leith a chomhlíonfar na coinníollacha uile seo a leanas:

(a) tá na margaí le haghaidh na n-ionstraimí airgeadais sin domhain, leachtach agus trédhearcach;

(b) tá an céatadán de bhannaí gan íoc na haibíochta sin nó de bhannaí gan íoc aibíochta is faide i measc na mbannaí uile gan íoc a ainmnítear san airgeadra sin ard a dhóthain.

Beidh an chuid eachtarshuite de struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca bunaithe ar réamhrátaí a bheith ag cóineasú go réidh ó réamhráta amháin nó ó thacar réamhrátaí i ndáil leis na haibíochtaí is faide ar ina leith is féidir na bannaí a bhreathnú i margadh domhain, leachtach agus trédhearcach go dtí réamhráta deiridh (***UFR***).

Beidh na réamhrátaí eachtarshuite comhionann le meán ualaithe de réamhráta leachtach agus an UFR. Beidh an réamhráta leachtach bunaithe ar réamhráta amháin nó ar thacar réamhrátaí i ndáil leis na haibíochtaí is faide ar ina leith is féidir an ionstraim airgeadais ábhartha a bhreathnú i margadh domhain, leachtach agus trédhearcach. I gcás aibíochtaí de 40 bliain ar a laghad thar an gcéad phointe smúdála, beidh meachán an UFR cothrom le 80% ar a laghad.

Cuirfear san áireamh sa chuid eachtarshuite de na rátaí úis ábhartha saor ó riosca faisnéis ó ionstraimí airgeadais seachas bannaí i gcás ina bhfuil na margaí le haghaidh na n-ionstraimí airgeadais sin domhain, leachtach agus trédhearcach.

2a. D'ainneoin mhír 1, i gcás ina mbeidh na dálaí margaidh dá dtagraítear i mír 1, an chéad fhomhír, pointí (a) agus (b), cosúil leosan atá ann an ... [dáta theacht i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo], is é a bheidh sa phointe tosaigh le haghaidh eachtarshuíomh rátaí úis atá saor ó riosca don euro ná aibíocht 20 bliain.';

(37a) *in Airteagal 77b, mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):*

(i) oibleagáidí árachais nó athárachais conartha árachais nó athárachais, agus i gcás ina meastar gur conradh aonair é conradh grúpa, nach roinntear iad ina gcodanna éagsúla nuair a chomhdhéantar punann na n-oibleagáidí árachais agus athárachais chun críche na míre seo.';

(38) Leasaítear Airteagal 77d mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Féadfaidh gnóthas árachais agus athárachais coigeartú luaineachta a chur i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr dá dtagraítear in Airteagal 77(2) a ríomh faoi réir formheas roimh ré ag na húdaráis mhaoirseachta i gcás ina gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas go léir:

(a) cuirtear an coigeartú luaineachta le haghaidh airgeadra ar leith i bhfeidhm agus an meastachán is fearr ar oibleagáidí árachais agus athárachais uile an ghnóthais a ainmnítear san airgeadra sin á ríomh i gcás nach n-áirítear coigeartú meaitseála amhail dá dtagraítear in Airteagal 77b i struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca a úsáidtear chun an meastachán is fearr le haghaidh na n-oibleagáidí sin a ríomh.

(b) léiríonn an gnóthas, chun sástachta an údarais maoirseachta, go bhfuil próisis leormhaithe i bhfeidhm aige chun an coigeartú luaineachta a ríomh de bhun mhíreanna 3 agus 4 den Airteagal seo.';

(b) cuirtear isteach na míreanna 1a, 1b **agus 1c** seo a leanas:

‘1a. D'ainneoin mhír 1 den Airteagal seo, gnóthais árachais agus athárachais a chuir coigeartú luaineachta i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr dá dtagraítear in Airteagal 77(2) a ríomh roimh [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 1 bhliain amháin roimh an dáta cur i bhfeidhm], féadfaidh siad, gan formheas roimh ré ón údarás maoirseachta, leanúint de choigeartú luaineachta a chur i bhfeidhm ar choinníoll go gcomhlíonann siad mír 1, pointí (a) agus (b), den Airteagal seo amhail ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = an dáta cur i bhfeidhm].

1b. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an chumhacht ag údarais mhaoirseachta a cheangal ar ghnóthas árachais agus athárachais scor de choigeartú luaineachta a chur i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr dá dtagraítear in Airteagal 77(2) a ríomh i gcás nach

gcomhlíonann an gnóthas na coinníollacha a leagtar amach i mír 1 den Airteagal seo a thuilleadh. Nuair a chomhlíonann gnóthas mír 1, pointí (a) agus (b), den Airteagal seo an athuair, féadfaidh sé formheas roimh ré a iarraidh ar na húdaráis mhaoirseachta chun coigeartú luaineachta a chur i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr a ríomh de bhun mhír 1 den Airteagal seo.

1c. Féadfaidh gnóthais árachais agus athárachais, faoi réir formheas roimh ré ón údarás maoirseachta, coigeartú gnóthas-shonrach a chur i bhfeidhm maidir le raon difríochta arna cheartú de réir riosca an airgeadra dá dtagraítear i mír 3, faoi na coinníollacha seo a leanas:

(i) ba mhó an raon difríochta arna cheartú, le linn na gceithre thréimhse tuairiscithe ráithiúla roimh an dáta tuairiscithe, ná an raon difríochta arna cheartú de réir riosca a ríomhadh ar bhonn phunann infheistíochtaí an ghnóthais in ionstraimí fiachais; agus

(ii) tá an fhaisnéis is gné dhílis de shócmhainní ábhartha an ghnóthais agus a thuairiscíonn an gnóthas i gcomhréir le hAirteagal 35(1) agus (4) de cháilíocht leordhóthanach chun go bhféadfar an coigeartú sin a ríomh ar bhealach stóinsithe agus iontaofa.

Freagróidh an coigeartú sin don mhéid is ísle idir 125 % agus cóimheas an raoin difríochta arna cheartú de réir riosca a ríomhtar bunaithe ar phunann infheistíochtaí an ghnóthais in ionstraimí fiachais agus an raon difríochta arna cheartú de réir riosca a ríomhtar ar bhonn na punainne tagartha le haghaidh an airgeadra ábhartha. Ríomhfar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca bunaithe ar phunann infheistíochtaí an ghnóthais in ionstraimí fiachais ar an mbealach céanna a ríomhfar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca bunaithe ar an bpunann tagartha le haghaidh an airgeadra ábhartha, ach úsáidfear sonraí gnóthas-shonracha maidir le hualaí agus meánfhad na bhfo-aicmí ábhartha laistigh de phunann infheistíochtaí an ghnóthais in ionstraimí fiachais don airgeadra ábhartha.

I gcás ina gcuirfear an coigeartú i bhfeidhm, ní mhéadófar an coigeartú luaineachta le coigeartú macraluaineachta amhail dá dtagraítear i mír 4.

Scoirfidh gnóthais árachais agus athárachais láithreach den choigeartú sin a chur i bhfeidhm nuair a mhéadóidh sé raon difríochta arna cheartú de réir riosca an airgeadra dá dtagraítear i mír 3 go ceann ceithre thréimhse tuairiscithe ráithiúla leantacha.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 2 go 4:

‘2. I gcás gach airgeadra ábhartha, beidh an coigeartú luaineachta ar struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca bunaithe ar an raon difríochta idir an ráta úis a d’fhéadfaí a thuilleamh ó phunann tagartha infheistíochtaí in ionstraimí fiachais le haghaidh an airgeadra sin agus rátaí an bhunstruchtúir téarma agus rátaí úis ábhartha atá saor ó riosca le haghaidh an airgeadra sin.

Beidh an phunann tagartha d’infheistíochtaí in ionstraimí fiachais le haghaidh airgeadra ionadaíoch ar na sócmhainní a ainmnítear san airgeadra sin agus a bhfuil infheistíochtaí ag gnóthais árachais agus athárachais iontu chun an

meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí árachais agus athárachais a ainmnítear san airgeadra sin a chumhdach.

I gcás gach airgeadra agus i gcás gach tíre, is a bheidh sa raon difríochta dá dtagraítear i bhfomhír 1 ná suim luachálaithe an mheánraoin difríochta airgeadra ar bhannaí rialtais agus suim luachálaithe an mheánraoin difríochta airgeadra ar bhannaí nach bannaí rialtais, iasachtaí ná urrúsúcháin iad.

3. Déanfar méid an choigeartaithe luaineachta ar rátaí úis atá saor ó riosca le haghaidh airgeadra a ríomh mar a leanas:

$$VA_{cu} = 85\% \cdot CSSR_{cu} \cdot RCS_{cu}$$

I gcás:

- (a) inarb éard is VA_{cu} ann ná an coigeartú luaineachta le haghaidh airgeadra cu ;
- (b) inarb éard is $CSSR_{cu}$ ann ná cóimheas íogaireachta raoin difríochta creidmheasa gnóthais árachais nó athárachais le haghaidh an airgeadra cu ;
- (c) inarb éard is RCS_{cu} ann ná an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an airgeadra cu .

nach mbeidh $CSSR_{cu}$ diúltach ná níos airde ná 1. Glacfaidh sé luachanna is ísle ná 1 i gcás ina mbeidh íogaireacht sócmhainní gnóthais árachais nó athárachais in airgeadra maidir le hathruithe ar raonta difríochta creidmheasa níos ísle ná íogaireacht fhorálacha teicniúla an ghnóthais sin san airgeadra sin maidir le hathruithe ar rátaí úis.

Ríomhfar RSC_{cu} mar an difríocht idir an raon difríochta dá dtagraítear i mír 2 agus an cion den raon difríochta sin atá incurtha i leith measúnú réalaíoch ar chaillteanais ionchasacha nó rioscaí creidmheasa nó eile gan choinne i leith na sócmhainní.

Beidh feidhm ag VA_{cu} maidir le rátaí úis ábhartha saor ó riosca an struchtúir téarma nach ndíorthaítear trí bhíthin eachtarshuímh i gcomhréir le hAirteagal 77a. I gcás ina gcuirfear faisnéis ó ionstraimí airgeadais seachas bannaí san áireamh leis an gcuid eachtarshuite de na rátaí úis ábhartha saor ó riosca de bhun Airteagal 77a(1), beidh feidhm freisin ag VA_{cu} maidir le rátaí úis saor ó riosca a dhíorthaítear ó na hionstraimí airgeadais sin. Beidh eachtarshuíomh an struchtúir téarma agus rátaí úis ábhartha atá saor ó riosca bunaithe ar na rátaí úis saor ó riosca arna gcoigeartú sin.

Déanfar an cion den raon difríochta atá inchurtha i leith measúnú réalaíoch ar chaillteanais ionchasacha, ar riosca creidmheasa gan choinne nó ar aon riosca eile a ríomh ar an mbealach céanna a ríomhfar an raon difríochta bunúsach dá dtagraítear in Airteagal 77c(2).

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, gnóthais árachais agus athárachais a bhfuil a gceannoifig i mBallstát ag a bhfuil airgeadra atá pionnailte leis an euro a chomhlíonann na critéir mhionsonraithe maidir leis na coigeartuithe i leith

airgeadraí atá pionnáilte leis an euro chun ríomh an fhomhodúil riosca airgeadra, mar a bhunaítear de bhun Airteagal 111(1)(p), a éascú, nuair a bheidh an coigeartú luaineachta ar rátaí úis atá saor ó riosca i gcás an airgeadra pionnáilte agus an coigeartú luaineachta ar rátaí úis atá saor ó riosca i gcás an euro á ríomh acu, beidh cead acu $CSSR_{cu}$ aonair a ríomh i leith a n-airgeadra áitiúil agus i leith an euro, trí na sócmhainní agus na dliteanais arna n-ainmniú in euro agus ina n-airgeadra aonair a chur san áireamh go comhpháirteach.

4. I gcás an euro, méadófar an coigeartú luaineachta le coigeartú macraluaineachta. Ríomhfar an coigeartú macraluaineachta mar a leanas:

$$VA_{Euro,macro} = 85\% \cdot CSSR_{Euro} \cdot \max(RCS_{co} - 1.3 \cdot RCS_{Euro}; 0) \cdot \omega_{co}$$

I gcás:

- (a) inarb éard is $VA_{Euro,macro}$ ann ná an coigeartú macraluaineachta le haghaidh tír co ;
- (b) inarb éard is $CSSR_{Euro}$ ann ná cóimheas íogaireachta raoin difríochta creidmheasa gnóthais árachais nó athárachais le haghaidh an euro;
- (c) inarb éard is RCS_{co} ann ná an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh na tíre co ;
- (d) inarb éard is RCS_{Euro} ann ná an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an euro;
- (e) inarb éard is ω_{co} ann ná an toisc choigeartaithe tíre le haghaidh na tíre co .

Ríomhfar $CSSR_{Euro}$ mar chóimheas íogaireachta raoin difríochta creidmheasa gnóthais árachais nó athárachais le haghaidh an euro i gcomhréir le mír 3.

Ríomhfar RCS_{co} ar an mbealach céanna a ríomhfar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an euro faoi mhír 3, ach bunaithe ar phunann tagartha a bheidh ionadaíoch i gcás na sócmhainní a bhfuil gnóthais árachais agus athárachais ag infheistiú iontu chun an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí árachais agus athárachais i leith táirgí a dhíoltar i margadh árachais na tíre sin agus a ainmnítear in euro a chumhdach.

Ríomhtar RSC_{Euro} mar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an euro i gcomhréir le mír 3.

Ríomhfar an toisc choigeartaithe tíre dá dtagraítear i bpointe (e) mar a leanas:

$$\omega_{co} = \max\left(\min\left(\frac{RCS_{co}^* - 0.6\%}{0.3\%}; 1\right); 0\right)$$

I gcás inarb ionann RSC_{co}^* agus an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh na tíre co amhail dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (d), arna iolrú faoin gcéatadán infheistíochtaí in ionstraimí fiachais i gcoibhneas leis an méid

iomlán sócmhainní arna sealbhú ag gnóthais árachais agus athárachais atá údaraithe i dtír *co.*’;

(39) Leasaítear Airteagal 77e mar a leanas:

(a) leasaítear mír 1 mar a leanas:

(i) cuirtear an pointe (aa) seo a leanas isteach:

‘(aa) chun críocha na nochtuithe de bhun Airteagal 51(8), struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca gan aon choigeartú meaitseála ná coigeartú luaineachta agus a chinntear gan an modh idirthréimhseach a chur i bhfeidhm i gcás an eachtarshuímh mar a leagtar amach i mír 2 den Airteagal sin;’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) i gcás gach airgeadra ábhartha agus margadh árachais náisiúnta, raon difríochta arna cheartú de réir riosca dá dtagraítear in Airteagail 77d(3) agus (4) faoi seach;’;

(iii) cuirtear an pointe (d) seo a leanas isteach:

‘(d) i gcás gach Ballstáit ábhartha, an céatadán infheistíochtaí in ionstraimí fiachais i gcoibhneas leis an méid iomlán sócmhainní arna sealbhú ag gnóthais árachais agus athárachais atá údaraithe sa tír amhail dá dtagraítear in Airteagal 77d(4).’;

(b) cuirtear isteach an mhír 1a seo a leanas:

‘1a. Déanfaidh ÚEÁPC, ar bhonn bliantúil ar a laghad, maidir le gach airgeadra ábhartha agus gach aibíocht ar ina leith atá na margaí le haghaidh ionstraimí airgeadais ábhartha nó bannaí de chuid na haibíochta sin domhain, leachtach agus trédhearcach, an céatadán bannaí lena ngabhann an aibíocht sin nó aibíocht is faide ná sin i measc na mbannaí uile a ainmnítear san airgeadra sin amhail dá dtagraítear in Airteagal 77a(1), a leagan síos agus a fhoilsiú;’;

(c) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘Chun a áirithiú go mbeidh coinníollacha aonfhoirmeacha ann i leith ríomh forálacha teicniúla agus cistí dílse bunúsacha, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh ina leagfar amach, i gcás gach airgeadra ábhartha, an fhaisnéis theicniúil dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo agus an chéad phointe smúdála de bhun Airteagal 77a(1). Féadfaidh na gníomhartha cur chun feidhme sin úsáid a bhaint as an bhfaisnéis arna foilsiú ag ÚEÁPC de bhun mhír 1 den Airteagal seo.’;

(d) i mír 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhíre:

‘Maidir le hairgeadraí ar ina leith nach ndéantar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca dá dtagraítear i mír 1, pointe (c), a leagan amach sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 2, ní chuirfear aon choigeartú luaineachta i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr a ríomh. Maidir le Ballstáit arb é an euro an t-airgeadra atá acu agus ar ina leith nach ndéantar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca dá dtagraítear i mír 1, pointe (c), ná an céatadán dá dtagraítear i mír 1, pointe (d),

a leagan amach sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 2, ní chuirfear aon choigeartú macraluaineachta leis an gcoigeartú luaineachta.’;

(e) cuirtear an mhír 4 seo a leanas isteach:

‘4. Chun críocha mhír 2 den Airteagal seo, ní leasófar an chéad phointe smúdála le haghaidh airgeadra a leagtar amach i ngníomh cur chun feidhme, mura rud é go léireofar, i measúnú ar na céatadáin de bhannaí lena ngabhann aibíocht is mó ná aibíocht ar leith, nó is comhionann léi, i measc na mbannaí uile a ainmnítear san airgeadra sin, céad phointe smúdála éagsúil de bhun Airteagal 77a(1) agus an céatadán a leagtar amach i ngníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 86(1), pointe (b) go ceann dhá bhliain as a chéile ar a laghad.’;

(40) leasaítear Airteagal 86 mar a leanas:

(a) leasaítear mír 1 mar a leanas:

(i) cuirtear an pointe (aa) seo a leanas isteach:

‘(aa) an luacháil stuama chinnteachaíoch dá dtagraítear in Airteagal 77(7) mar aon leis na coinníollacha faoina bhféadtar an luacháil sin a úsáid chun an meastachán is fearr ar fhorálacha teicniúla lena ngabhann roghanna agus ráthaíochtaí a luacháil.’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) na modheolaíochtaí, na prionsabail agus na teicníc le haghaidh chinneadh an struchtúir téarma agus rátaí úis ábhartha atá saor ó riosca a bheidh le húsáid chun an meastachán is fearr dá dtagraítear in Airteagal 77(2) a ríomh, go háirithe:

(i) an fhoirmle le haghaidh an eachtarshuímh dá dtagraítear in Airteagal 77a(1), lena n-áirítear na paraiméadair lena gcinntear luas cóineasaithe an eachtarshuímh;

(ii) an modh chun doimhneacht, leachtacht agus trédhearcacht na margaí bannaí dá dtagraítear i Airteagal 77a(1) a chinneadh;

(iii) an céatadán ar faoina bhun a mheasfar gur íseal é an sciar de bhannaí lena ngabhann aibíochtaí is faide ná aibíocht ar leith, nó is comhionann léi, i measc na mbannaí uile chun críocha Airteagal 77a(1);’;

(iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):

‘(i) na modhanna agus na toimhdí chun an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d a ríomh, lena n-áirítear an méid seo a leanas:

(i) foirmle chun an raon difríochta dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal sin a ríomh;

(ii) foirmle chun an cóimheas íogaireachta raoin difríochta creidmheasa dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4 den Airteagal sin a ríomh;

(iii) i gcás gach aicme sócmhainne ábhartha, an céatadán den raon difríochta arb ionann é agus an cion atá inchurtha i leith measúnú réalaíoch ar chaillteanais ionchasacha nó rioscaí creidmheasa nó eile

gan choinne i leith na sócmhainní amhail dá dtagraítear in Airteagal 77d(3);

(iv) an sásra idirthréimhseach amhail dá dtagraítear in Airteagal 77a(2);’;

(b) cuirtear isteach an mhír 1a seo a leanas:

‘1a. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 301a ina leagfar síos na critéir faoina bhféadfaidh sócmhainní a bheith incháilithe lena n-áireamh sa phunann sócmhainní dá dtagraítear in Airteagal 77b(1), pointe (a).’;

(c) cuirtear an mhír 2a seo a leanas isteach:

‘2a. Chun a áirithiú go gcuirfear Airteagal 77(7) i bhfeidhm de réir coinníollacha aonfhoirmeacha, forbróidh ÚEÁPC dréachtchaighdeáin theicniúla chur chun feidhme lena sonrófar an tacar cásanna a bheidh le húsáid don luacháil stuama chinnteachaíoch ar an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí saoil dá dtagraítear sa mhír sin.

Cuirfidh ÚEÁPC na dréachtchaighdeáin theicniúla chur chun feidhme sin faoi bhráid an Choimisiúin faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 12 mhí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Tugtar de chumhacht don Choimisiún na caighdeáin theicniúla chur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.’;

(41) leasaítear Airteagal 92 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1a:

‘1a. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 301a lena sonrófar an chaoi a gcaithfear le rannpháirtíochtaí, de réir bhrí Airteagal 212(2), an tríú fomhír, in institiúidí airgeadais agus creidmheasa i ndáil le cistí dílse a chinneadh, lena n-áirítear cuir chuige i leith asbhaintí rannpháirtíochtaí ábhartha in institiúidí airgeadais agus creidmheasa ó chistí dílse bunúsacha gnóthais árachais nó atharachais.

D’ainneoin asbhaintí rannpháirtíochtaí ó na cistí dílse atá incháilithe chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach mar a shonraítear sa ghníomh tarmligthe arna ghlacadh de bhun na chéad fhomhíre, chun na cistí dílse bunúsacha amhail dá dtagraítear in Airteagal 88 a chinneadh, féadfaidh údarais mhaoirseachta a cheadú do ghnóthas árachais nó atharachais gan luach a rannpháirtíochta in institiúid airgeadais nó creidmheasa a asbhaint, ar choinníoll go gcomhlíonfar na coinníollacha seo a leanas go léir:

(a) baineann ceann de na himthosca ar a dtugtar tuairisc i bpointe (i) ó (ii) den phointe seo leis an ghnóthas árachais nó atharachais:

(i) baineann an institiúid airgeadais nó creidmheasa agus an ghnóthas árachais nó atharachais leis an ngrúpa céanna, mar a shainmhínítear in Airteagal 212, a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), agus níl an institiúid

airgeadais nó creidmheasa faoi réir na hasbhainte dá dtagraítear in Airteagal 228(6);

- (ii) ceanglaíonn údaráis mhaoirseachta ar ghnóthais árachais nó athárachais modhanna ríofa teicniúla a chur i bhfeidhm i gcomhréir le Cuid II d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2002/87/CE, nó ceadaíonn siad dóibh é sin a dhéanamh, agus tá an institiúid airgeadais nó creidmheasa ar áireamh sa mhaoirseacht fhorlíontach chéanna faoin Treoir sin agus atá an gnóthas árachais nó athárachais;

(b) tá údaráis mhaoirseachta sásta maidir leis an leibhéal bainistíochta lánpháirtithe, bainistíochta riosca agus rialaithe inmheánaigh i ndáil leis na gnóthais i raon feidhme na maoirseachta grúpa dá dtagraítear i bpointe (a)(i) den fhomhír seo nó i raon feidhme na maoirseachta forlíontaí dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) den fhomhír seo;

(c) is infheistíocht chothromais de chineál straitéiseach í an rannpháirtíocht ghaolmhar san institiúid creidmheasa nó airgeadais mar a shonraítear sa ghníomh tarmlichte arna ghlacadh de bhun Airteagal 111(1), pointe (m).’;

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Seo a leanas a bheidh sna rannpháirtíochtaí in institiúidí airgeadais agus creidmheasa amhail dá dtagraítear i mír 1a:

(a) rannpháirtíochtaí arna sealbhú ag gnóthais árachais agus athárachais iontu seo a leanas:

(i) institiúidí creidmheasa agus institiúidí airgeadais de réir bhrí Airteagal 4(1), pointí (1) agus (26), de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013,

(ii) gnólachtaí infheistíochta de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe 1, de Threoir 2014/65/AE’;

(b) Ionstraimí Breise Leibhéal 1 dá dtagraítear in Airteagal 52 de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 agus ionstraimí Leibhéal 2 dá dtagraítear in Airteagal 63 den Rialachán sin, mar aon le hionstraimí breise Leibhéal 1 agus Leibhéal 2 de réir bhrí Airteagal 9 de Rialachán (AE) Uimh. 2019/2033, arna sealbhú ag gnóthais árachais agus athárachais i leith na n-eintiteas dá dtagraítear i bpointe (a) den mhír seo ina bhfuil rannpháirtíocht arna sealbhú acu.’;

- (42) in Airteagal 95, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

‘Chun na críche sin, déanfaidh gnóthais árachais agus athárachais, i gcás inarb infheidhme, tagairt don liosta míreanna cistí dílse dá dtagraítear in Airteagal 97(1).’;

- (43) in Airteagal 96, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad mhíre:

‘Gan dochar d’Airteagal 95 ná d’Airteagal 97(1), chun críocha na Treorach seo, beidh feidhm ag na haicmithe seo a leanas:

(1) déanfar cistí a thagann faoi Airteagal 91(2) a aicmiú i Leibhéal 1;

- (2) déanfar litreacha creidmheasa agus ráthaíochtaí arna sealbhú ar iontaoibh chun tairbhe creidiúnaithe árachais ag iontaobhaí neamhspleách agus arna soláthar ag institiúidí creidmheasa arna n-údarú i gcomhréir le Treoir 2013/36/AE a aicmiú i Leibhéal 2;
- (3) aon éileamh amach anseo a fhéadfaidh a bheith ag comhlachais longúinéirí fhrithpháirteacha nó de chineál fhrithpháirteach ag a bhfuil ranníocaíochtaí athraitheacha nach ndéanann ach rioscaí a liostaítear in aicmí 6, 12 agus 17 i gCuid A d'Iarscríbhinn I a árchú in aghaidh a gcomhaltaí trí bhíthin glao ar ranníocaíochtaí forlíontacha, laistigh den chéad 12 mhí ina dhiaidh sin, déanfar iad a aicmiú i Leibhéal 2.';

(43a) in Airteagal 105, cuirtear an mhír seo a leanas leis:

'6a. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 301a, lena bhforlíontar an Treoir seo, chun an riosca a bhaineann le cripteashócmhainní san fhomhodúl riosca margaidh dá dtagraítear i mír 5 agus san fhomhodúl riosca contrapháirtí dá dtagraítear i mír 6 a léiriú.'

(43b) cuirtear an tAirteagal 105a seo a leanas isteach:

'Airteagal 105a
Infheistíochtaí cothromais fadtéarmacha

1. Féadfar caitheamh le fothacar d'infheistíochtaí cothromais mar infheistíochtaí cothromais fadtéarmacha má léiríonn an gnóthas árachais nó athárachais, chun sástachta an údaráis maoirseachta, go gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas go léir:

(a) déantar an fothacar d'infheistíochtaí cothromais a shaintaithint go soiléir;

(b) déantar beartas maidir le bainistiú infheistíochtaí fadtéarmacha a chur ar bun i gcás gach punainne cothromais fadtéarmaí agus léiríonn sé gealltanais an ghnóthais an neamchosaint dhomhanda ar chothromas a shealbhu san fothacar d'infheistíochtaí cothromais go ceann tréimhse is faide ná cuig bliana ar an meán. d'fhormheas bord riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta an ghnóthais na beartais bainistithe infheistíochtaí sin agus déantar na beartais sin a athbhreithniú go minic in aghaidh bhainistiú iarbhír na bpunann, agus tuairiscítear iad i bhféinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta an ghnóthais de bhun Airteagal 45;

(c) níl san fothacar d'infheistíochtaí cothromais ach cothromais a liostaítear i dtíortha atá ina gcomhaltaí den ECFE nó cothromais neamhliostaithe cuideachtaí a bhfuil a gceannoifigí i dtíortha atá ina gcomhaltaí den ECFE;

(d) tá an gnóthas árachais nó athárachais in ann a léiriú, chun sástachta an údaráis maoirseachta, go bhfuil sé in ann an fothacar d'infheistíochtaí cothromais a choinneáil ar bun in imeacht na tréimhse sealbhaíochta dá dtagraítear i bpointe (b);

(e) léiríonn bainistiú riosca, bainistiú sócmhainní agus dliteanas agus beartais infheistíochta an ghnóthais árachais nó athárachais an rún atá ag

an ghnóthas an fothacar d'infheistíochtaí cothromais a shealbhú go ceann tréimhse atá comhoiriúnach le ceanglas phointe (b) agus a chumas ceanglas phointe (d) a chomhlíonadh.

2. *I gcás ina sealbhaítear cothromais laistigh de ghnóthais chomhinfeistíochta nó laistigh de chistí infheistíochta malartacha amhail Cistí Infheistíochta Fadtéarmaí Eorpacha (ELTIFanna), féadfar na coinníollacha a leagtar síos i mír 1 a mheasúnú ar leibhéal na gcistí agus ní ar leibhéal na sócmhainní foluiteacha arna sealbhú laistigh de na cistí sin.*
3. *Gnóthais árachais nó athárachais a chaitheann le fothacar d'infheistíochtaí cothromais mar infheistíochtaí cothromais fadtéarmacha i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo, ní ghlacfaidh siad chucu féin athuair cur chuige nach n-áirítear infheistíochtaí cothromais fadtéarmacha ann. I gcás nach bhfuil gnóthais árachais nó athárachais a chaitheann le fothacar d'infheistíochtaí cothromais mar infheistíochtaí cothromais fadtéarmacha in ann na coinníollacha a leagtar síos i mír 1 den Airteagal seo a chomhlíonadh a thuilleadh, cuirfidh sé an t-údarás maoirseachta ar an eolas láithreach faoi sin agus scoirfidh sé den laghdú meandrach ar luach na n-eintiteas dá dtagraítear i mír 4 a chur i bhfeidhm.*
4. *Beidh an ceanglas caipitil i leith infheistíochtaí cothromais fadtéarmacha cothrom leis an gcaillteanas sna cistí dílse bunúsacha a thiocfadh as laghdú meandrach atá cothrom le 22 % ar luach na n-infheistíochtaí a gcaítear leo mar chothromas fadtéarmach.*

(44) in Airteagal 106, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

- ‘3. Ní fhágfaidh an coigeartú siméadrach arna dhéanamh ar an muirear caipitil chothromais caighdeánach lena gcumhdaítear an riosca a eascraíonn as athruithe ar an leibhéal praghsanna cothromais *i ndáil le cothromais nach gcumhdaíonn dliteanais ó pholasaithe árachais saoil aonadnasctha* go gcuirfear muirear caipitil chothromais i bhfeidhm a bheidh níos mó ná 17 bpointe céatadáin níos ísle nó níos airde ná an muirear caipitil chothromais caighdeánach.’;

(45) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 109:

‘Airteagal 109

Simplithe san fhoirmle chaighdeánach

1. Féadfaidh gnóthais árachais agus athárachais úsáid a bhaint as ríomh simplithe le haghaidh fomhodúl riosca sonrach nó modúl riosca sonrach i gcás ina bhfágfaidh cineál, scála agus castacht na rioscaí atá rompu údar a bheith leis sin agus i gcás ina mbeadh sé díréireach a cheangal ar na gnóthais árachais agus athárachais uile an ríomh caighdeánaithe a chur i bhfeidhm.

D’ainneoin na chéad fhomhíre, féadfaidh gnóthais ag a bhfuil próifíl riosca íseal úsáid a bhaint as ríomh simplithe le haghaidh fomhodúl riosca sonrach nó modúl riosca sonrach.

Chun críocha na míre seo, déanfar ríomhanna simplithe a chalabhrú i gcomhréir le hAirteagal 101(3).

2. Gan dochar do mhír 1 den Airteagal seo ná d'Airteagal 102(1), i gcás ina ríomhfaidh gnóthas árachais nó athárachais an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta agus nach ionann modúl riosca ná fomhodúl riosca agus sciar is mó ná 5 % den Bhuncheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta dá dtagraítear in Airteagal 103, pointe (a), féadfaidh an gnóthas úsáid a bhaint as ríomh simplithe le haghaidh an mhodúil riosca nó an fomhodúil riosca sin le linn tréimhse nach mó na trí bliana tar éis ríomh sin an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta.

3. Chun críocha mhír 2, ní mó na 10% a bheidh an tsuim thar scaireanna, i gcoibhneas leis an mBuncheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta, gach modúl riosca nó fomhodúil riosca i gcás ina gcuirtear na ríomhanna simplithe i bhfeidhm de bhun mhír 2.

Is éard a bheidh i sciar modúl riosca nó fomhodúil riosca i gcoibhneas leis an mBuncheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta dá dtagraítear sa chéad fhomhír ná an sciar sin mar a ríomhadh é an uair dheireanach a ríomhadh an modúl riosca nó an fomhodúil riosca gan ríomh simplithe de bhun mhír 2.’;

(46) leasaítear Airteagal 111 mar a leanas:

(a) *i mír 1*, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (l) agus (m):

‘(l) na ríomhanna simplithe arna soláthar le haghaidh modúil agus fomhodúil riosca shonracha dá dtagraítear in Airteagal 109(1) agus le haghaidh modúil agus fomhodúil riosca neamhábhartha dá dtagraítear in Airteagal 109(2), mar aon leis na critéir a cheanglófar ar ghnóthais árachais agus athárachais, lena n-áirítear gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing, a chomhlíonadh chun bheith i dteideal simplithe a úsáid, mar a leagtar amach in Airteagal 109(1);

(m) an cur chuige a bheidh le húsáid i leith sealúchais cháilitheacha de réir bhrí Airteagal 13(21) i ríomh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta, go háirithe ríomh an fomhodúil riosca cothromais dá dtagraítear in Airteagal 105(5), lena gcuirfear san áireamh an laghdú is dócha a thiocfaidh ar luaineacht luach na sealúchas cáilitheach sin arna eascairt as cineál straitéiseach na n-infheistíochtaí sin agus as tionchar an ghnóthais árachais nó athárachais ar na hinstitiúidí infheistiúcháin sin;

(b) *i mír 1*, cuirtear na *fomhíreanna* seo a leanas isteach:

‘Chun críocha na chéad fhomhíre, pointe (h), na modhanna agus na coigeartuithe a bheidh le húsáid chun léiriú a thabhairt ar an bhféidearthacht laghdaithe atá ann i leith éagsúlú riosca gnóthas árachais agus athárachais a bhaineann le cistí imfhálaithe, ní bheidh feidhm acu maidir le punanna na sócmhainní nach cistí imfhálaithe iad agus atá sannta chun meastachán comhfhreagrach is fearr ar oibleagáidí árachais agus athárachais amhail dá dtagraítear in Airteagal 77b(1), pointe (a), a chumhdach.

Chun críocha na chéad fhomhíre, pointe (c), beidh na modhanna, na toimhdí agus na paraiméadair chaighdeánacha i gcomhair fomhodúl riosca an ráta úis dá dtagraítear in Airteagal 105(5), an dara fomhír, pointe (a), ina léiriú ar an mbaol go bhféadfadh tuilleadh laghdaithe teacht ar rátaí úis fiú i gcás inar rataí ísle nó diúltacha iad agus beidh a ríomh sin comhsheasmhach go hiomlán le heachtarshuíomh na rátaí úis de réir Airteagal 77a. De mhaolú ar

an abairt roimhe seo, agus fomhodúl riosca an ráta úis á ríomh, ní bheidh ceangal ann an baol go dtitfeadh rátaí úis go leibhéil faoi bhun íosráta diúltach a chur san áireamh i gcás ina gcinneadh íosráta diúltach sa chaoi agus gur dóchulacht sách beag a bheidh ann nach mbeidh rátaí úis i leith airgeadraí ábhartha agus i leith aibíochtaí os cionn an íosráta dhiúltaigh i gcónaí.’;

(c) *cuirtear an mhír 2a seo a leanas isteach:*

‘2a. I gcás ina nglacfaidh an Coimisiún, de bhun mhír 1, an chéad fhomhír, pointe (c), gníomhartha tarmligthe lena bhforlíontar an Treoir seo chun sonrú a dhéanamh ar na modheolaíochtaí, na toimhdí agus na paraiméadair chaighdeánacha a bheidh le húsáid chun fomhodúl riosca an ráta úis dá dtagraítear in Airteagal 105(5), pointe (a), a ríomh, agus é de chuspóir aige feabhas a chur ar iogaireacht na gceanglas caipitil i gcomhréir le forbairtí i rátaí úis, féadfar coigeartuithe den sórt sin ar fhomhodúl riosca an ráta úis a chéimniú isteach in imeacht idirthréimhse nach faide ná cúig bliana. Beidh an céimniú isteach sin éigeantach agus beidh feidhm aige maidir leis na gnóthais árachais nó atharachais uile.’

(d) *cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:*

‘3. Faoi 31 Nollaig 2025, agus gach cúig bliana ina dhiaidh sin, déanfaidh ÚEÁPC measúnú ar a iomchuí atá na modhanna, na toimhdí, agus na paraiméadair chaighdeánacha a úsáidtear agus foirmle chaighdeánach an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta á ríomh; Cuirfidh sé san áireamh go háirithe feidhmíocht aon aicme sócmhainne agus ionstraimí airgeadais, iompar na n-infheisteoirí sna sócmhainní agus sna hionstraimí airgeadais sin mar aon le forbairtí i leagan síos idirnáisiúnta caighdeán i seirbhísí airgeadais. Ar bhonn mheasúnú ÚEÁPC, tiolacfaidh an Coimisiún, i gcás inarb iomchuí, tograí le haghaidh leasú a dhéanamh ar an Treoir seo, nó ar ghníomhartha tarmligthe nó cur chun feidhme arna nglacadh dá bun.’

(48) in Airteagal 122, cuirtear an mhír 5 seo a leanas leis:

‘5. Féadfaidh na Ballstáit a cheadú do ghnóthais árachais agus atharachais éifeacht ghluaiseachtaí um raon difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 77 a chur san áireamh ina samhail inmheánach, ach amháin i gcás:

(a) nach ndéantar, leis an modh chun éifeacht ghluaiseachtaí um raon difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta don euro a chur san áireamh, méadú a d’fhéadfadh teacht ar an gcoigeartú luaineachta le coigeartú macraluaineachta de bhun Airteagal 77d(4) a chur san áireamh;

(b) nach ísle an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta ná aon cheann acu seo a leanas:

(i) Ceanglas barúlach um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomhtar mar an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta, ach amháin go ndéantar éifeacht ghluaiseachtaí um raon difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta a chur san áireamh i gcomhréir leis an modheolaíocht a

úsáideann ÚEÁPC chun críocha faisnéis theicniúil a fhoilsiú de bhun Airteagal 77e(1), pointe (c);

(ii) Ceanglas barúlach um Chaipiteal Sócmhainneachta, arna ríomh i gcomhréir le (i), ach amháin go gcinntear an phunann ionadaíoch le haghaidh airgeadra dá dtagraítear in Airteagal 77d(2), an dara fomhír, ar bhonn na sócmhainní ina bhfuil an gnóthas árachais agus athárachais ag infheistiú seachas ar bhonn shócmhainní na ngnóthas árachais nó athárachais uile ar a bhfuil oibleagáidí árachais nó athárachais arna n-ainmniú san airgeadra sin.

Chun críche na chéad fhomhíre, pointe (b), beidh cinneadh na punainne ionadaíche le haghaidh airgeadra ar leith bunaithe ar shócmhainní an ghnóthais a ainmnítear san airgeadra sin agus úsáidfear é chun an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí árachais agus athárachais a ainmnítear san airgeadra sin a chumhdach.’;

(49) leasaítear Airteagal 132 mar a leanas:

(a) i mír 3, an dara fomhír, cuirtear na focail ‘Treoir 2009/65/CE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 85/611/CEE’;

(b) cuirtear isteach na míreanna 5, 6 agus 7 seo a leanas:

‘5. Áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfaidh gnóthais árachais agus athárachais forbairtí maicreacnamaíocha agus forbairtí sna margaí airgeadais a d’fhéadfadh a bheith ann, **agus an tionchar fadtéarmach a d’fhéadfadh a bheith ag cinntí infheistíochta ar thosca comhshaoil, sóisialta agus rialachais**, agus, arna iarraidh sin ag an údarás maoirseachta, ábhair inní mhicreastuamachta, a chur san áireamh nuair a dhéanfaidh siad cinneadh ar a straitéis infheistíochta.

6. Déanfaidh gnóthais árachais agus athárachais measúnú ar a mhéid a fhéadfaidh a straitéis infheistíochta difear a dhéanamh d’fhorbairtí maicreacnamaíocha agus d’fhorbairtí sna margaí airgeadais agus ar a mhéid a d’fhéadfaidís a bheith ina bhfoinsí riosca shistéamaigh, agus déanfaidh siad breithnithe den sórt sin a ionchorprú mar chuid dá gcinntí infheistíochta.

7. Chun críche mhíreanna 5 agus 6 den Airteagal seo, beidh le forbairtí maicreacnamaíocha agus ábhair inní mhacrastuamachta an bhrí chéanna atá leo in Airteagal 45.’;

(50) in Airteagal 133(3), cuirtear na focail ‘Treoir 2009/65/CE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 85/611/CEE’;

(51) Leasaítear Airteagal 138(4) mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘I gcás ina ndéanfaidh staideanna díobhálacha eisceachtúla difear do ghnóthais árachais agus athárachais arb ionann iad agus sciar suntasach den mhargadh nó de na línte gnó dá ndéantar difear, arna dhearbhu ag ÚEÁPC, féadfaidh an t-údarás maoirseachta, i gcás na ngnóthas dá ndéantar difear, an tréimhse a leagtar amach i mír 3, an dara fomhír, a fhadú d’uastréimhse seacht mbliana, agus fós na tosca ábhartha uile, lena n-airítear meánfhad na bhforálacha teicniúla, a chur san áireamh.’;

(b) sa dara fomhír, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad abairte:

‘Gan dochar do chumhachtaí ÚEÁPC faoi Airteagal 18 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, dearbhóidh ÚEÁPC, chun críocha na míre seo, tar éis dó iarraidh a fháil ón údarás maoirseachta lena mbaineann agus, i gcás inarb iomchuí, tar éis dó dul i gcomhairle leis an BERS, go bhfuil staideanna díobhálacha eisceachtúla ann.’;

(52) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 139:

‘Airteagal 139

Neamhchomhlíonadh an Íoscheanglais Caipitil

1. Cuirfidh gnóthais árachais agus athárachais an t-údarás maoirseachta ar an eolas láithreach i gcás ina mbreathnóidh siad nach gcomhlíontar an tÍoscheanglas Caipitil a thuilleadh, nó i gcás ina mbeidh riosca neamhchomhlíontachta ann sna trí mhí ina dhiaidh sin.

Chun críche na chéad fhomhíre den mhír seo, beidh feidhm ag an gceanglas an t-údarás maoirseachta a chur ar an eolas gan beann ar cé acu a bhreathnaíonn nó nach mbreathnaíonn an gnóthas árachais nó athárachais an mhainneachtain an tÍoscheanglas Caipitil a chomhlíonadh nó riosca neamhchomhlíontachta le linn dó an tÍoscheanglas Caipitil a ríomh de bhun Airteagal 129(4) nó le linn dó an tÍoscheanglas Caipitil a ríomh idir dhá dháta nuair a thuairiscítear an ríomh sin don údarás maoirseachta de bhun Airteagal 129(4).

2. Laistigh de mhí amháin ó breathnaíodh nár comhlíonadh an tÍoscheanglas Caipitil nó ó breathnaíodh an riosca neamhchomhlíontachta, cuirfidh an gnóthas árachais nó athárachais lena mbaineann scéim airgeadais ghearrthéarmach réalaíoch isteach, lena formheas ag an údarás maoirseachta, chun na cistí dílse bunúsacha incháilithe a aiscur, laistigh de 3 mhí ó breathnaíodh amhlaidh, chuig leibhéal an Íoscheanglais Caipitil ar a laghad nó chun a phróifil riosca a laghdú chun comhlíonadh an Íoscheanglais Caipitil a áirithiú.

3. Mura n-osclaítear imeacht foirceanta laistigh de 2 mhí ón tráth a fhaightear an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1, breithneoidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile an gcuirfear srian nó toirmeasc ar dhiúscairt saor in aisce na sócmhainní de chuid an ghnóthais árachais nó athárachais. Cuirfidh sé údaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach ar an eolas dá réir sin. Glacfaidh na húdaráis sin na bearta céanna, arna n-iarraidh sin d’údarás maoirseachta an Bhallstáit baile. Ainmneoidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile na sócmhainní a bheidh le cumhdach le bearta den sórt sin.

4. Féadfaidh ÚEÁPC treoirlínte a fhorbairt le haghaidh na ngníomhaíochtaí ar cheart d’údaráis a dhéanamh nuair a bhreathnaíonn siad nach gcomhlíontar an tÍoscheanglas Caipitil nó an riosca neamhchomhlíontachta dá dtagraítear i mír 1.’;

(52a) ***Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 141:***

‘Airteagal 141

Cumhachtaí maoirseachta i gcoinníollacha airgeadais atá ag dul in olcas

1. *Tar éis fógra de bhun Airteagal 136 nó tar éis coinníollacha airgeadais atá ag dul in olcas de bhun Airteagal 36(3) a aithint, i gcás nach gcomhlíonfaí aon cheann de na nithe dá dtagraítear in Airteagal 36(2), pointí (a) go (e), de thoradh le linn tréimhse trí mhí ina dhiaidh sin ar chinntí an ghnóthais árachais nó athárachais, lena n-áirítear cinntí airgeadais, nó a bhfuil de thoradh cheana féin ar na cinntí sin, beidh sé de chumhacht ag na húdaráis mhaoirseachta na bearta is gá a dhéanamh chun comhlíonadh a athbhunú.*

2. *Beidh na bearta dá dtagraítear i mír 1 i gcomhréir le riosca agus le méid na neamhchomhlíontachta le ceanglais rialála, agus féadfaidh na nithe seo a leanas a bheith iontu:*

- (a) a cheangal ar chomhlacht riaracháin, bainistíochta, nó maoirseachta an ghnóthais an plean téarnaimh coiscitheach arna dhréachtú i gcomhréir le hAirteagal 5 de Threoir (AE) xx/xx ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁰ a nuashonrú, i gcás ina bhfuil na himthosca éagsúil leis na toimhdí arna leagan amach sa phlean sin;*
- (b) a cheangal ar chomhlacht riaracháin, bainistíochta, nó maoirseachta an ghnóthais bearta a dhéanamh arna leagan amach sa phlean téarnaimh coiscitheach arna dhréachtú i gcomhréir le hAirteagal 5 de Threoir (AE) xx/xx [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an IRRD]. I gcás ina nuashonraítear an plean de bhun phointe (a) den mhír seo, beidh aon bheart nuashonraithe sna bearta a dhéanfar;*
- (c) a cheangal ar chomhlacht riaracháin, bainistíochta, nó maoirseachta an ghnóthais nach bhfuil plean téarnaimh coiscitheach dá dtagraítear in Airteagal 5 de Threoir (AE) xx/xx [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an IRRD] i bhfeidhm acu, cúiseanna na neamhchomhlíontachta nó na neamhchomhlíontachta is dócha a bheidh ann a aithint agus bearta oiriúnacha agus tréimhse ama a aithint chun na ceanglais rialála sin a chur chun feidhme;*
- (d) a cheangal ar chomhlacht riaracháin, bainistíochta, nó maoirseachta an ghnóthais luach saothair inathraithe agus bónais, dáileacháin faoi ionstraimí cistí dílse nó ítimí cistí dílse a aisíoc nó a athcheannach a chur ar fionraí nó a shrianadh.*

3. *Más rud é go bhfuil staid sócmhainneachta ag dul in olcas go fóill tar éis fógra dá dtagraítear in Airteagal 138(1) nó in Airteagal 139(1), beidh sé de chumhacht ag na húdaráis mhaoirseachta gach beart a dhéanamh, lena n-áirítear na bearta dá dtagraítear i mír 2, a bhfuil gá leo chun leasanna na sealbhóirí polasaí a chosaint i gcás conarthaí árachais, nó na n-oibleagáidí a eascraíonn as conarthaí athárachais.*

Beidh na bearta sin comhréireach agus léireofar iontu leibhéal meathlaithe staid sócmhainneachta an ghnóthais árachais nó athárachais lena mbaineann.’;

(53) in Airteagal 144, cuirtear an mhír 4 seo a leanas isteach:

²⁰ *Treoir (AE) xx/xx ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach tagairt don IRRD].*

‘4. I gcás ina n-aistarraingeofar údarú, áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh gnóthais árachais agus athárachais faoi réir rialacha agus chuspóirí ginearálta na maoirseachta árachais a leagtar amach i dTeideal I, Caibidil III, go dtí go n-osclofar aon imeacht foirceanta.’;

(54) i dTeideal I, cuirtear an chaibidil seo a leanas isteach:

‘CAIBIDIL VIIA **Uirlisí macrastuamachta**

Airteagal 144a

Bainistiú riosca leachtachta

1. Áiritheoidh na Ballstáit go n-áiritheofar le bainistíocht riosca leachtachta na ngnóthas árachais agus athárachais dá dtagraítear in Airteagal 44(2), pointe (d), go gcoinneoidh siad leachtacht leordhóthanach ar bun chun a n-oibleagáid airgeadais i leith sealbhóirí polasaí agus contrapháirtithe eile a shocrú nuair a bheidh siad dlite, fiú faoi dhálaí anáis.

2. Chun críche mhír 1, áiritheoidh na Ballstáit go dtarraingeoidh gnóthais árachais agus athárachais plan bainistíochta riosca leachtachta suas lena réamh-mheasfar na sreafaí airgeadais isteach agus amach i ndáil lena sócmhainní agus a ndliteanais, agus go gcoinneoidh siad an plan sin cothrom le dáta. Áiritheoidh na Ballstáit go bhforbróidh gnóthais árachais agus athárachais tacar táscairí riosca leachtachta **agus go gcoinneoidh siad é cothrom le dáta** chun brú leachtachta féideartha a shainaithint, faireachán a dhéanamh air agus dul i ngleic leis.

3. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfidh gnóthais árachais agus athárachais an plan bainistíochta riosca leachtachta faoi bhráid na n-údarás maoirseachta

4. Áiritheoidh na Ballstáit nach mbeidh sé d’oibleagáid ar ghnóthais ag a bhfuil próifíl riosca íseal de bhun Airteagal 29c agus ar ghnóthais árachais nó athárachais, a bhfuil formheas faighte roimh ré acu ón údarás maoirseachta de bhun Airteagal 29d, plan bainistíochta riosca leachtachta a tharraingt suas, dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo.

5. Áiritheoidh na Ballstáit, i gcás ina gcuirfidh gnóthais árachais agus athárachais an coigeartú meaitseála, dá dtagraítear in Airteagal 77b, nó an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d, i bhfeidhm, go bhféadfaidh siad an plan bainistíochta riosca leachtachta dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo a chomhcheangal leis an bplan a cheanglaítear i gcomhréir le hAirteagal 44(2), an tríú fomhír.

6. Chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Airteagail seo a áirithiú, forbróidh ÚEÁPC dréachtchaighdeáin theicniúla rialála chun ábhar agus minicíocht nuashonrú an phlean bainistíochta riosca leachtachta a shonrú tuilleadh.

Cuirfidh ÚEÁPC na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála sin faoi bhráid an Choimisiúin faoi [OP cuir isteach dáta = 12 mhí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Déantar cumhacht a tharmligean don Choimisiún chun na caighdeáin theicniúla rialála dá dtagraítear sa chéad fomhír a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagail 10 go 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.

Cumhachtaí maoirseachta chun leochaileachtaí leachtachta a réiteach in imthosca eisceachtúla

1. Mar chuid den *phróiseas* athbhreithnithe maoirseachta tráthrialta, déanfaidh údaráis mhaoirseachta faireachán ar an staid leachtachta ag gnóthais *aonair* árachais agus athárachais. I gcás ina sainaithneoidh siad rioscaí ábhartha leachtachta, cuirfidh siad an gnóthas árachais nó athárachais lena mbaineann ar an eolas go bhfuil an measúnú sin á dhéanamh. Míneoidh an gnóthas árachais nó athárachais an bealach a bhfuil sé beartaithe aige dul i ngleic leis na rioscaí leachtachta sin.

2. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh na cumhachtaí is gá ag údaráis mhaoirseachta chun ceangal ar ghnóthais a staid leachtachta a threisiú nuair a shainaithneofar rioscaí nó easnaimh leachtachta. Cuirfear cumhachtaí den sórt sin i bhfeidhm i gcás ina mbeidh fianaise leordhóthanach ann gurb ann do leochaileachtaí riosca leachtachta agus nach bhfuil réitigh éifeachtacha á gcur i bhfeidhm ag an ngnóthas árachais nó athárachais.

Déanfaidh an t-údarás maoirseachta athbhreithniú ar na bearta a dhéanann na húdaráis mhaoirseachta ar bhonn na fomhíre sin *gach sé mhí* ar a laghad agus bainfear amach iad nuair a bheidh réitigh éifeachtacha curtha i bhfeidhm ag an ngnóthas.

I gcás inarb ábhartha, roinnfidh an t-údarás maoirseachta an fhianaise ar riosca leachtachta agus leochaileachtaí le ÚEÁPC.

3. *Maidir le gnóthais aonair a bhfuil rioscaí suntasacha leachtachta acu nó atá faoi ghar-riosca nach gcomhlíonfaidh siad a gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a fhéadfaidh a bheith ina chúis le garbhagairt thromchúiseach ar chosaint na sealbhóirí polasaí nó ar chobhsaíocht an chórais airgeadais, áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an chumhacht ag údaráis mhaoirseachta na nithe seo a leanas a dhéanamh go sealadach:*

- (a) *srian a chur ar dháileacháin díbhinní do scairshealbhóirí agus do chreidiúnaithe fo-ordaithe eile, nó iad a chur ar fionraí;*
- (b) *srian a chur ar íocaíochtaí eile le scairshealbhóirí agus le creidiúnaithe fo-ordaithe eile, nó iad a chur ar fionraí;*
- (c) *srian a chur ar aisceannach scaireanna agus ar aisíocaíocht nó ar fhuascailt ítimí cistí dílse, nó iad a chur ar fionraí;*
- (d) *srian a chur ar bhónais nó luach saothair inathraithe eile, nó iad a chur ar fionraí;*
- (e) *cearta fuascailte sealbhóirí polasaí a chur ar fionraí.*

Ní fheidhmeofar an chumhacht chun cearta fuascailte sealbhóirí polasaithe a chur ar fionraí ach amháin in imthosca eisceachtúla, mar bheart in am an éigin agus i gcás ina bhfuil sé chun comhleasa na sealbhóirí polasaí. Sula bhfeidhmeofar cumhacht den sórt sin, cuirfidh an t-údarás maoirseachta na héifeachtaí féideartha neamhbheartaithe ar na margaí airgeadais agus ar chearta na sealbhóirí polasaí san áireamh, lena n-áirítear i gcomhthéacs trasteorann. Tabharfaidh údaráis mhaoirseachta údar cuí go poiblí maidir le cur i bhfeidhm na gcumhachtaí sin.

Ní mhairfidh cur i bhfeidhm an bhirt dá dtagraítear sa chéad fhomhír *níos faide ná* 3 mhí. Áiritheoidh na Ballstáit gur féidir an beart a athnuachan más rud é gurb ann do na cúiseanna arb údar leis fós agus nach gcuirtear i bhfeidhm é nuair nach ann do na cúiseanna sin a thuilleadh.

Gan dochar d’Airteagal 144c (6), áiritheoidh na Ballstáit nach **ndéanfaidh** na gnóthais árachais agus athárachais lena mbaineann dáileacháin do scairshealbhóirí ná do chreidiúnaithe fo-ordaithe eile, agus nach n-*íocfaidh* siad bónaís nó luach saothair inathraithe eile *i gcás ina bhfuil pá den sórt sin go hiomlán faoi rogha an ghnóthais* go dtí go mbainfidh na húdaráis mhaoirseachta fionraí na gceart fuascailte.

Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh na cumhachtaí is gá ag na húdaráis mhaoirseachta chun na críche sin.

Údaráis a bhfuil sainordú macrastuamachta acu, i gcás nach iad na húdaráis mhaoirseachta iad, áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear ar an eolas mar is iomchuí **agus go tráthúil** iad maidir le rún na n-údarás maoirseachta úsáid a bhaint as an gcumhacht dá dtagraítear sa mhír seo, agus go ligfear dóibh bheith páirteach **go hiomlán** i measúnú na n-éifeachtaí féideartha neamhbheartaithe dá dtagraítear sa dara fhomhír.

Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfidh údaráis mhaoirseachta **ÚEÁPC** agus **BERS** ar an eolas aon uair a fheidhmeofar an chumhacht dá dtagraítear sa mhír **seo** chun dul i ngleic le riosca do chobhsaíocht an chórais airgeadais.

3a. Le cur i bhfeidhm na mbeart dá dtagraítear i mír 3 an Airteagail seo, cuirfear na critéir chomhréireachta dá dtagraítear in Airteagal 29(3) san áireamh go hiomchuí, mar aon le haon teorainn lamháltais riosca a formheasadh go coisctheach agus le tairseacha le haghaidh planáil caipitil inmheánach.

I gcás ina measfaidh ÚEÁPC, tar éis dul i gcomhairle le BERS, go bhfuil feidhmiú na cumhachta dá dtagraítear i mír 3 ag an údarás inniúil iomarcach, eiseoidh sé tuairim agus molfaidh sé don údarás maoirseachta lena mbaineann athbhreithniú a dhéanamh ar a chinneadh.

3b. Le cur i bhfeidhm na mbeart, dá dtagraítear i mír 3 an Airteagail seo, cuirfear an fhianaise a eascraíonn as an bpróiseas maoirseachta san áireamh, mar aon le measúnú réamhbhreathnaitheach ar shócmhainneacht agus ar staid airgeadais na ngnóthas lena mbaineann, i gcomhréir leis an measúnú dá dtagraítear in Airteagal 45(1), an dara fhomhír, pointí (a) agus (b).

4. Féadfar an chumhacht, dá dtagraítear i mír 3, a fheidhmiú i ndáil le **gnóthas** a oibríonn sa Bhallstát sin, i gcás ina ndéanfaidh na himthosca eisceachtúla, dá dtagraítear i mír 3, difear don mhargadh árachais iomlán, nó do chuid shuntasach de.

Ceapfaidh Ballstáit údarás chun an chumhacht, dá dtagraítear sa mhír seo, a fheidhmiú.

I gcás ina mbeidh an t-údarás ceaptha difriúil leis an údarás maoirseachta, áiritheoidh an Ballstát comhordú ceart agus malartú faisnéise ceart idir na húdaráis dhifriúla. Go háirithe, ceanglófar ar údaráis comhoibriú go dlúth agus an fhaisnéis ar fad a chomhroinnt a fhéadfaidh gá a bheith léi chun go bhfeidhmeoidh an t-údarás, atá ceaptha de bhun na míre seo, na dualgais a chuirtear ar a iontaoibh ar bhealach leordhóthanach.

5. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfidh an t-údarás, dá dtagraítear i mír 4, **ÚEÁPC** agus, i gcás ina nglacfar an beart chun dul i ngleic le riosca do chobhsaíocht an chórais

airgeadais, BERS ar an eolas *in am trátha* maidir le húsáid na cumhachta dá dtagraítear i mír 4.

Áiríteofar leis an bhfógra sin tuairisc ar an mbeart a cuireadh i bhfeidhm, fad an bhirt, agus tuairisc ar na cúiseanna agus ar na rioscaí a spreag úsáid na cumhachta, lena n-áirítear na cúiseanna ar measadh go raibh sé éifeachtach agus comhréireach i ndáil lena éifeachtaí diúltacha ar shealbhóirí polasaí.

6. Chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Airteagail seo a áirithiú, forbróidh ÚEÁPC, tar éis dul dó dul i gcomhairle le BERS, *dréachtchaighdeáin theicniúla rialála* chun *sonrú breise a dhéanamh ar* na nithe seo a leanas:

- (a) *na* bearta chun dul i ngleic le heasnaimh i mbainistíocht riosca leachtachta agus maidir le foirm, gníomhachtú agus calabhrú na gcumhachtaí a fhéadfaidh údarais mhaoirseachta a fheidhmiú chun staid leachtachta na ngnóthas a threisiú nuair a shainithnítear rioscaí leachtachta agus nach réitíonn na gnóthais sin iad ar bhealach oiriúnach;
- (b) **■** má bhíonn imthosca eisceachtúla ann féadfar údar a thabhairt d'fhionraí sealadach na gceart fuascailte;
- (c) **■** na dálaí chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach fhionraí sealadach na gceart fuascailte a áirithiú ar fud an Aontais agus na gnéithe atá le breithniú chun sealbhóirí polasaí a chosaint go cothrom agus ar bhealach oiriúnach i ngach dlínse baile agus óstach.

Cuirfidh ÚEÁPC na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála sin faoi bhráid an Choimisiúin faoin ... [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 12 mhí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Déantar cumhacht a tharmligean don Choimisiún chun na caighdeáin theicniúla rialála dá dtagraítear sa chéad fhomhír a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagail 10 go 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.

Airteagal 144c

Bearta maoirseachta chun staid airgeadais na ngnóthas a chaomhnú le linn suaití eisceachtúla ar fud na hearnála

1. Gan dochar d'Airteagal 141, áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an chumhacht ag údarais mhaoirseachta bearta a dhéanamh chun staid airgeadais gnóthais árachais nó atharachais aonair a chaomhnú le linn tréimhsí suaití eisceachtúla ar fud na hearnála, a d'fhéadfadh bagairt ar staid airgeadais an ghnóthais lena mbaineann nó ar chobhsaíocht an chórais airgeadais.

2. Le linn tréimhsí suaití eisceachtúla ar fud na hearnála, beidh an chumhacht ag údarais mhaoirseachta ceangal ar ghnóthais, ag a bhfuil próifíl riosca an-leochaileach, ceann amháin ar a laghad de na bearta seo a leanas a dhéanamh:

- (a) srian a chur ar dháileacháin díbhinní do scairshealbhóirí agus do chreidiúnaithe fo-ordaithe eile, nó iad a chur ar fionraí;
- (b) srian a chur ar íocaíochtaí eile le scairshealbhóirí agus le creidiúnaithe fo-ordaithe eile, nó iad a chur ar fionraí;

(c) srian a chur ar aischeannach scaireanna agus ar aisíocaíocht nó ar fhuascailt ítimí cistí dílse, nó iad a chur ar fionraí;

(d) srian a chur ar bhónais nó luach saothair inathraithe eile, nó iad a chur ar fionraí.

Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear na comhlachtaí náisiúnta agus údaráis ábhartha ag a bhfuil sainordú micreastuamachta ar an eolas mar is iomchuí maidir le rún an údaráis mhaoirseachta náisiúnta úsáid a bhaint as an Airteagal seo, agus go ligfear dóibh bheith páirteach go hiomchuí sa mheasúnú ar shuaití eisceachtúla ar fud na hearnála i gcomhréir leis an mír seo.

3. Le cur i bhfeidhm na mbeart dá dtagraítear i mír 2 an Airteagail seo, cuirfear na critéir chomhréireachta dá dtagraítear in Airteagal 29(3), san áireamh go hiomchuí, mar aon le haon teorainn lamháltais riosca a formheasadh go coisctheach agus le tairseacha le haghaidh pleanáil caipitil inmheánach.

4. Le cur i bhfeidhm na mbeart, dá dtagraítear i mír 2 an Airteagail seo, cuirfear an fhianaise a eascraíonn as an bpróiseas maoirseachta san áireamh, mar aon le measúnú réamhbhreathnaitheach ar shócmhainneacht agus ar staid airgeadais na ngnóthas lena mbaineann, i gcomhréir leis an measúnú dá dtagraítear in Airteagal 45(1), an dara fomhír, pointí (a) agus (b).

5. Mairfidh cur i bhfeidhm na mbeart dá dtagraítear i mír 2 ar feadh tréimhse a mhairfidh a fhad agus is ann do na cúiseanna is údar leis an mbeart. Déanfar athbhreithniú ar na bearta sin gach 3 mhí agus cuirfear deireadh leo a luaith nach ann a thuilleadh do na dálaí ba bhunús leis na bearta agus lenar spreagadh iad.

6. Chun críche an Airteagail seo, ní chuirfear srian le hidirbheara suntasacha inghrúpa, dá dtagraítear in Airteagal 245(2), lena n-áirítear dáileacháin díbhinní inghrúpa, ná ní chuirfear ar fionraí iad ach amháin i gcás inar bagairt iad do shócmhainneacht nó do staid leachtachta an ghrúpa nó de cheann de na gnóthais laistigh den ghrúpa. Rachaidh údarás maoirseachta gnóthais ghaolmhair i gcomhairle le maoirseoir an ghrúpa sula gcuirfear idirbhearta leis an gcuid eile den ghrúpa ar fionraí, nó sula gcuirfear srian leo.

7. Chun dálaí comhsheasmhacha a áirithiú maidir le cur i bhfeidhm an Airteagail seo, forbróidh ÚEÁPC caighdeáin theicniúla *rialála*, tar éis dó dul i gcomhairle le BERS, chun a shonrú gurb ann do shuaití eisceachtúla ar fud na hearnála.

Cuirfidh ÚEÁPC na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála sin faoi bhráid an Choimisiúin faoi [OP cuir isteach dáta = 12 mhí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Tugtar an chumhacht don Choimisiún na caighdeáin theicniúla *rialála* a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal **10 go** hAirteagal **14** de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.’;

(55) in Airteagal 145, leasaítear mír 2 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) ainm duine ag a bhfuil cumhachtaí leordhóthanacha chun ceangal a chur ar an ngnóthas árachais, i ndáil le tríú páirtithe;’;

(b) scriostar an dara fomhír;

(56) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 149:

Athruithe ar chineál na rioscaí nó na ngealltanais

1 Beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 147 agus in Airteagal 148 maidir le haon athrú a bhfuil sé beartaithe ag gnóthas árachais a dhéanamh ar an bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 147.

2. I gcás ina mbeidh athrú ar an ngnó atá á shaothrú ag an ngnóthas árachais faoin tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar, lena bhfuil difear á dhéanamh dá phróifíl riosca go hábhartha, nó lena bhfuil tionchar á imirt go hábhartha ar na gníomhaíochtaí árachais i mBallstát óstach amháin nó níos mó, cuirfidh an gnóthas árachais údarás maoirseachta an Bhallstáit baile ar an eolas láithreach. Cuirfidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile údaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach lena mbaineann ar an eolas gan mhoill.’;

(57) in Airteagal 152a, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Déanfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile fógra a thabhairt freisin do ÚEÁPC agus d’údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh ábhartha má shainaithníonn sé go bhfuil dalaí airgeadais ag dul in olcas nó go bhfuil rioscaí eile ag teacht chun cinn, lena n-áirítear iad sin a bhaineann le cosaint tomhaltóirí, a eascraíonn as gnóthas árachais nó athárachais atá i mbun gníomhaíochtaí atá bunaithe ar an tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar nó ar an tsaoirse bunaíochta agus a bhféadfaidh éifeacht trasteorann a bheith acu. Féadfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh fógra a thabhairt do ÚEÁPC agus d’údarás maoirseachta an Bhallstáit baile ábhartha freisin i gcás ina mbeidh cúis imní thromchúiseach agus réasúnaithe aige maidir le cosaint tomhaltóirí. Féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta an t-ábhar a tharchur chuig ÚEÁPC agus cúnamh a iarraidh uaidh i gcás nach féidir teacht ar aon réiteach déthaobhach.

(58) ***Leasaítear*** Airteagal 152b ***mar a leanas*** **■** :

(a) ***cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 1:***

‘Déanfaidh ÚEÁPC ardán comhair a chur ar bun agus a chomhordú chun an malartú faisnéise idir na húdaráis mhaoirseachta ábhartha de chuid an Bhallstáit baile agus an Bhallstáit óstaigh a neartú agus chun an comhar eatarthu a fheabhsú i gcás ina ndéanann gnóthas árachais nó athárachais gníomhaíochtaí a chur i gcrích, nó a bhfuil sé ar intinn aige iad a chur i gcrích, ar gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann iad.’;

(b) ***cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:***

‘2. Déanfaidh na húdaráis mhaoirseachta ábhartha an fhaisnéis ábhartha ar fad atá ar fáil maidir leis an ngnóthas árachais nó athárachais lena mbaineann a thíolacadh don ardán comhair. Cuirfear an fhaisnéis sin, lena n-áirítear an fhaisnéis ar fad atá faighte i gcomhréir le hAirteagal 35 agus ar ghníomhaíochtaí arna ndéanamh ag na húdaráis mhaoirseachta ábhartha, ar fáil laistigh de mhí amháin chun foráil a dhéanamh maidir le dea-fheidhmiú an ardáin comhair.’;

(c) ***cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 3:***

‘3. Ní dochar bunú ardáin comhair de bhun mhír 1 do shainordú maoirseachta údaráis mhaoirseachta an Bhallstáit baile agus an Bhallstáit óstaigh dá bhforáiltear sa Treoir seo.’;

(d) cuirtear isteach mír 5, 6, **6a agus 6b seo a leanas**:

‘5. I gcás ina n-easaontóidh dhá údarás ábhartha nó níos mó, de chuid ardán comhair, maidir leis an nós imeachta nó le hábhar gníomhaíocht atá le déanamh nó le heaspa gníomhaíochta, i ndáil le gnóthas árachais nó athárachais, **féadfaidh** ÚEÁPC, arna iarraidh sin d’aon údarás ábhartha nó ar a thionscnamh féin, cúnamh a thabhairt do na húdaráis comhaontú a bhaint amach i gcomhréir le hAirteagal 19(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.

6. I gcás ina mbeidh easaontú laistigh den ardán **comhair** agus i gcás inarb ann d’ábhair imní thromchúiseacha maidir le héifeachtaí diúltacha ar shealbhóirí polasaí nó le hábhar gníomhaíocht nó easpa gníomhaíochta atá le déanamh i ndáil le gnóthas árachais nó athárachais, féadfaidh ÚEÁPC a chinneadh, ar a thionscnamh féin, cigireachtaí ar an láthair a thionscnamh nó a chomhordú. Iarrfaidh sé ar údarás maoirseachta an Bhallstáit baile mar aon le húdaráis mhaoirseachta ábhartha eile ón ardán comhair páirt a ghlacadh sna cigireachtaí sin ar an láthair.’

6a. I gcás ina dteipeann ar na húdaráis mhaoirseachta teacht ar dhearcadh coiteann san ardán comhair laistigh de theorainn ama arna bunú ag ÚEÁPC, féadfaidh ÚEÁPC, i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, moladh a eisiúint chuig an údarás maoirseachta lena mbaineann.

6b. I gcás nach gcomhlíonfaidh an t-údarás maoirseachta lena mbaineann an moladh sin laistigh de dhá mhí, luafaidh sé na cúiseanna atá aige, lena n-áirítear na bearta atá déanta aige nó a bheartaíonn sé a dhéanamh, chun aghaidh a thabhairt ar na hábhair imní atá ag na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann. Déanfaidh ÚEÁPC measúnú ar na céimeanna sin agus cinfidh sé an bhfuil nó nach bhfuil siad leordhóthanach agus iomchuí. I gcás nach measfar iad a bheith iomchuí, poibleoidh ÚEÁPC a mholadh, lena n-áirítear ainm an ghnóthais nó na ngnóthas lena mbaineann, mar aon leis na cúiseanna agus na bearta atá beartaithe a ghlacadh.’;

(59) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 153:

‘Airteagal 153

Tréimhsí agus teanga na n-iarrataí ar fhaisnéis

Féadfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, an fhaisnéis a éileamh, a bhfuil sé i dteideal a iarraidh, maidir le gnó gnóthais árachais atá ag oibriú i gcríoch an Bhallstáit sin, ar údarás maoirseachta Bhallstát baile an ghnóthais sin. Soláthrófar an fhaisnéis sin laistigh de thréimhse réasúnach i dteanga oifigiúil nó i dteangacha oifigiúla an Bhallstáit óstaigh, nó i dteanga eile lena nglacann údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh. ■’;

(60) cuirtear an tAirteagal 159a seo a leanas leis:

‘Airteagal 159a

Iniúchtaí comhpháirteacha ar an láthair a bhaineann le gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann

■

2. I gcás nach gcomhlíonfaidh gnóthas árachais nó athárachais **a bhíonn i mbun gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann** an tÍoscheanglas Caipitil, nó gur dócha nach gcomhlíonfaidh, sna 3 mhí ina dhiaidh sin, nó i gcás ina mbeidh neamhchomhlíontacht i gceist maidir leis an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta, féadfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, ina bhfuil gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann ag an ngnóthas sin, iarraidh ar údarás maoirseachta an Bhallstáit baile cigireacht chomhpháirteach a dhéanamh ar láthair an ghnóthais árachais nó athárachais, agus na cúiseanna leis an iarraidh sin á míniú.

Glacfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile leis an iarraidh dá dtagraítear sa chéad fhomhír.

3. I gcás ina nglacfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile le cigireacht chomhpháirteach ar an láthair a dhéanamh, iarrfaidh sé ar ÚEÁPC páirt a ghlacadh sa chigireacht chomhpháirteach ar an láthair.

Tar éis dóibh an chigireacht chomhpháirteach ar an láthair a thabhairt i gcrích, tiocfaidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann ar conclúidí comhpháirteacha amach, **lena n-áirítear na gníomhaíochtaí maoirseachta molta** laistigh de 2 mhí. Cuirfidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile conclúidí comhpháirteacha den sórt sin san áireamh agus cinneadh á dhéanamh maidir le freagairtí oiriúnacha don mhaoirseacht.

I gcás ina n-easaontóidh údaráis mhaoirseachta maidir le conclúidí na cigireachta comhpháirtí ar an láthair, féadfaidh ceachtar acu an t-ábhar a tharchur chuig ÚEÁPC agus a chúnaimh a iarraidh i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, laistigh de 2 mhí tar éis dhul in éag na tréimhse dá dtagraítear sa dara fhomhír, agus gan dochar do na cumhachtaí ná do na gníomhaíochtaí maoirseachta atá le déanamh ag údarás maoirseachta an Bhallstáit baile chun dul i ngleic le neamhchomhlíonadh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta nó le neamhchomhlíonadh, nó le neamhchomhlíonadh dóchúil an Íoscheanglais Chaipitil. Ní tharchuirfear an t-ábhar chuig ÚEÁPC tar éis dhul in éag na tréimhse 2 mhí dá dtagraítear san fhomhír seo ná tar éis comhshocrú ar chonclúidí comhpháirteacha a bheith bainte amach idir údaráis mhaoirseachta i gcomhréir leis an dara fhomhír.

Más rud é, laistigh den tréimhse 2 mhí dá dtagraítear sa tríú fhomhír, go bhfuil aon cheann de na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann tar éis an t-ábhar a tharchur chuig ÚEÁPC i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, cuirfidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile glacadh chonclúidí deiridh na cigireachta comhpháirtí ar an láthair siar agus fanfaidh sé le haon chinneadh a fhéadfaidh ÚEÁPC a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 19(3) den Rialachán sin, agus glacfaidh sé na conclúidí i gcomhréir le cinneadh ÚEÁPC. Aithneoidh gach údarás maoirseachta lena mbaineann na conclúidí sin mar chonclúidí cinntitheacha.

4. I gcás ina ndiúltóidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile cigireacht chomhpháirteach ar an láthair a dhéanamh, míneoidh sé i scríbhinn cúiseanna an diúltaithe sin don údarás maoirseachta a bhí á hiarraidh.

I gcás ina n-easaontóidh údaráis mhaoirseachta leis na cúiseanna le diúltú, féadfaidh siad an t-ábhar a tharchur chuig ÚEÁPC agus a chúnaimh a iarraidh i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 laistigh de mhí amháin tar éis fógra maidir le cinneadh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile a fháil. Sa chás sin,

féadfaidh ÚEÁPC gníomhú i gcomhréir leis na cumhachtaí a thugtar dó leis an Airteagal sin.’;

(61) leasaítear Airteagal 212 mar a leanas:

(a) leasaítear mír 1 mar a leanas:

- (i) i bpointe (a), cuirtear ‘Airteagal 22(7) de Threoir 2013/34/AE’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 12(1) de Threoir 83/349/CEE’;
- (ii) i bpointe (b), cuirtear ‘Airteagal 22(7) de Threoir 2013/34/AE’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 12(1) de Threoir 83/349/CEE’;
- (iii) leasaítear pointe (c) mar a leanas:

– cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):

‘(i) tá gnóthas rannpháirteach, a fhochuideachtaí, agus na heintitis ann, ina bhfuil rannpháirtíocht agus gnóthais á sealbhú ag an ngnóthas rannpháirteach nó ag a fhochuideachtaí, atá á mbainistiú ag an ngnóthas rannpháirteach nó ag a fhochuideachtaí go comhpháirteach le gnóthas amháin nó níos mó nach bhfuil ina chuid nó ina gcuid den ghrúpa, mar aon le gnóthais atá nasctha le chéile mar a leagtar amach in Airteagal 22(7) de Threoir 2013/34/AE agus a ngnóthais ghaolmhara; or’;

– cuirtear isteach an pointe (iii) a leanas:

‘tá meascán de phointí (i) agus (ii) i bpointe (iii);’;

(iv) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (f):

‘(f) is éard is ‘cuideachta sealbhaíochta árachais’ ann máthairghnóthas nach cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha é agus is é a príomhghnó rannpháirtíochtaí i bhfoghnóthais a fháil agus a shealbhú, i gcás inar gnóthas árachais nó athárachais tríú tír go heisiach nó go príomha iad na foghnóthais sin, agus ar a laghad ceann de na foghnóthais sin ina ghnóthas árachais nó athárachais; is iondúil go mbíonn na foghnóthais ina ngnóthais árachais nó athárachais go príomha, nó ina ngnóthais árachais nó athárachais tríú tír, i gcás ina mbeidh breis agus 50 % de chothromas, sócmhainní comhdhlúite, ioncaim, pearsanra nó táscaire eile de chuid an mháthairghnóthais, a mheastar a bheith ábhartha dar leis an údarás maoirseachta, bainteach le fochuideachtaí ar gnóthais árachais nó athárachais iad, nó gnóthais árachais nó athárachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta árachais nó cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha;’;

(v) cuirtear an pointe (fa) a leanas isteach:

‘(fa) ciallaíonn ‘cuideachta sealbhaíochta ghnóthais árachais agus athárachais tríú tír’ máthairghnóthas seachas cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha de réir bhrí Airteagal 2(15) de Threoir 2002/87/CE, arb é a príomhghnó rannpháirtíochtaí i bhfoghnóthais a fháil agus a shealbhú, i gcás inar gnóthas árachais nó athárachais tríú tír go heisiach nó go príomha iad na foghnóthais sin.’;

- (b) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘Chun críocha an Teidil seo, measfaidh na húdaráis mhaoirseachta gur máthairghnóthas é aon ghnóthas, i dtuairim na n-údarás maoirseachta, a fheidhmíonn, go héifeachtach, tionchar ceannasach ar ghnóthas eile, lena n-áirítear i gcás ina bhfeidhmeofar an tionchar sin le comhordú **agus rialú** láraithe, maidir le cinntí an ghnóthais eile.’;

- (c) cuirtear isteach mír 3, 4, 5 agus 6 seo a leanas:

‘3. Chun críocha an Teidil seo, measfaidh na húdaráis mhaoirseachta gur grúpa é dhá ghnóthas árachais nó athárachais, nó níos mó, de réir bhrí mhír 1, pointe (c), i gcás inarb é tuairim na n-údarás maoirseachta go mbainistítear na gnóthais sin ar bhonn aontaithe.

I gcás nach sa Bhallstát céanna atá ceannoifig na ngnóthas uile dá dtagraítear sa chéad fhomhír, áiríteoidh na Ballstáit nach bhféadfaidh ach an t-údarás maoirseachta ag gníomhú dó mar mhaoirseoir grúpa i gcomhréir le hAirteagal 247 a chinneadh, tar éis dul i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, gur grúpa iad na gnóthais sin bunaithe ar thuairim an údaráis go bhfuil na gnóthais sin á mbainistiú ar bhonn aontaithe.

■
■
■

5. Agus caidreamh á shainaithint idir dhá ghnóthas ar a laghad, dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3, breithneoidh údaráis mhaoirseachta na tosca uile seo a leanas:

- (a) rialú nó cumas duine nádúrtha nó gnóthais chun tionchar a imirt ar chinntí, lena n-áirítear cinntí airgeadais, de chuid gnóthais árachais nó athárachais, go háirithe i ngeall ar shealbhú na gceart caipitil nó vótála, ionadaíocht sa chomhlacht riaracháin, bainistíocht nó maoirseachta, nó a bheith i measc na ndaoine a reáchtálann gnóthas árachais nó athárachais, go héifeachtach, nó ag a bhfuil príomhfheidhmeanna nó feidhmeanna criticiúla nó tábhachtacha eile;
- (b) gnóthas árachais nó athárachas a bheith ag brath go mór ar ghnóthas eile nó ar dhuine dlítheanach eile, i ngeall ar idirbhearta nó oibríochtaí ábhartha airgeadais nó neamhairgeadais a bheith ann;
- (c) fianaise ar chomhordú idir dhá ghnóthas nó níos mó, maidir le cinntí, straitéisí nó próisis airgeadais.

■
■
■
■
■
■

(62) leasaítear Airteagal 213 mar a leanas:

(a) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta tosaí:

‘Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear maoirseacht grúpa i bhfeidhm nuair a áireofar aon cheann de na nithe seo a leanas ina gcuid de ghrúpa:’;

(b) cuirtear an mhír 2a seo a leanas isteach:

‘2a. Raon feidhme an ghrúpa, a bhfuil maoirseacht grúpa i bhfeidhm maidir leis de bhun mhír 2 den Airteagal seo, sainithneofar i gcomhréir le hAirteagal 212 é.’;

(c) cuirtear isteach an mhír 3a, an mhír 3b agus an mhír 3c seo a leanas:

‘3a. Sna cásanna dá dtagraítear i mír 2, pointe (b), áiritheoidh na gnóthais árachais **agus athárachais** go gcomhlíonfar na coinníollacha uile seo a leanas:

(a) is leordhóthanach iad socrúithe inmheánacha agus dáileadh na gcúraimí laistigh den ghrúpa chun an Teideal seo a chomhlíonadh, agus, go háirithe, tá siad éifeachtach maidir leis an méid a leanas a dhéanamh:

(i) gach foghnóthas de chuid na cuideachta sealbhaíochta árachais nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais measctha a chomhordú, lena n-áirítear, i gcás inar gá, trí dháileadh leordhóthanach na gcúraimí i measc na ngnóthas sin;

(ii) coinbhleachtaí idirghrúpa a chosc nó a bhainistiú; and

(iii) na beartais uile-grúpa arna leagan síos ag an máthairchuideachta sealbhaíochta árachais nó ag an máthairchuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a fhorfheidhmiú ar fud an ghrúpa;

(b) nach gcuirfidh eagrúchán struchtúrach an ghrúpa dá bhfuil an chuideachta sealbhaíochta árachais nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha ina cuid, bac nó cosc ar bhealach eile ar mhaoirseacht éifeachtach an ghrúpa agus a fhoghnóthais árachais agus athárachais, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh, go háirithe:

(i) suíomh na cuideachta sealbhaíochta árachais nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha i ngrúpa ilsrathach;

(ii) struchtúr na scairsealbhoireachta; and

(iii) ról na cuideachta sealbhaíochta árachais nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha laistigh den ghrúpa.

■
■
■

(d) i mír 5, cuirtear na focail ‘Treoir 2013/36/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2006/48/CE’;

(63) cuirtear an tAirteagal 213a seo a leanas leis:

Bearta comhréireachta a úsáid ar leibhéal an ghrúpa

1. Aicmeoidh maoirseoir grúpa na ngrúpaí de réir bhrí Airteagal 212, atá faoi réir maoirseacht grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a) agus (b), mar ghrúpaí ag a bhfuil próifíl ísealriosca, i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar amach i mír 2 den Airteagal seo i gcás ina gcomhlíonfaidh siad na critéir uile seo a leanas ar leibhéal an ghrúpa le 2 bhliain airgeadais ***díreach roimh aicmiú den sórt sin***:

(a) i gcás nach mbeidh gnóthas árachais nó athárachais amháin, ar a laghad, i raon feidhme an ghrúpa, ina ghnóthas neamhshaoil, comhlíonfar na critéir seo uile seo a leanas:

(i) níl fo-mhodúl riosca an ráta úis dá dtagraítear in Airteagal 105(5), pointe (a), níos airde ná 5 % d'fhorálacha teicniúla an ghrúpa, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí athárachais agus ó mheáin shainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76;

(ii) tá an toradh ar infheistíochtaí, gan infheistíochtaí a áireamh arna sealbhú i gcomhair oibleagáidí árachais ag a bhfuil sochair innéacsnaasctha agus aonadnasctha, níos airde ná meán na rátaí úis ráthaithe;

(iii) níl iomlán fhorálacha teicniúla an ghrúpa, a shainmhínítear mar chomhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí árachais agus ó mheáin shainchuspóireacha níos airde ná EUR 1 000 000 000;

(b) i gcás nach mbeidh gnóthas árachais nó athárachais amháin ar a laghad, i raon feidhme an ghrúpa, ina ghnóthas saoil, comhlíonfar na critéir uile seo a leanas:

(i) tá an glanmhéid cóimheasa comhcheangailte meánaithe athárachais a bhaineann leis na 3 bliana airgeadais deiridh níos lú ná 100 %

(ii) níl ollphréimh bhliantúil an ghrúpa i scríbhinn níos airde ná EUR 100 000 000;

(iii) níl suim na n-ollphréimheanna bliantúla i scríbhinn in aicmí 4 go 7, agus in aicmí 14 agus 15 de Roinn A d'Iarscríbhinn I níos airde ná 30 % de na ***hollphréimheanna*** iomlána bliantúla i scríbhinn a bhaineann le gnó neamhshaoil an ghrúpa;

(c) níl gnó atá frithgheallta ag gnóthais árachais agus athárachais faoi raon feidhme an ghrúpa, ag a bhfuil a cheannoifigí i mBallstáit, seachas Bhallstát mhaoirseoir an ghrúpa, ***sa chomhiomlán*** níos airde ná 25 % d'iomlán ollphréimh bhliantúil an ghrúpa i scríbhinn;

(d) níl gnó atá frithgheallta ag an ngrúpa i mBallstáit, seachas Bhallstát mhaoirseoir an ghrúpa, níos airde ná 25 % d'iomlán a ollphréimhe bliantúla i scríbhinn;

(e) ***ní mó an t-ollmhodúl riosca margaidh dá dtagraítear in Airteagal 105(5) ná 20 %*** d'iomlán na n-infheistíochtaí;

(f) níl an gnó ***athárachais*** a ***nglacann*** an grúpa leis ***níos mó ná 50 %*** dá ioncam ollphréimhe bliantúil iomlán i scríbhinn de chuid an ghrúpa;

(fa) tá an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta den ghrúpa comhdhlúite comhlíonta agus níor socraíodh forlíontán caipitil i gcomhréir le hAirteagal 232.

2. Beidh feidhm ag Airteagal 29b *mutatis mutandis* ar leibhéal an mháthairghnóthais árachais nó athárachais deiridh, na cuideachta sealbhaíochta árachais deiridh nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha deiridh.

3. Ní chuirfidh grúpaí, a bhfuil feidhm ag maoirseacht grúpa maidir leo i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a) agus (b), ar feadh níos lú ná 2 bhliain, ach an bhliain airgeadais dheireanach san áireamh nuair a bheidh measúnú á dhéanamh ar cibé acu an chomhlíonann nó nach gcomhlíonann siad na critéir a leagtar amach i mír 1 an Airteagail seo.

4. Gan dochar do mhír 1, maidir le grúpaí a úsáideann samhail inmheánach atá formheasta go páirteach nó go hiomlán chun Ceanglas a ngrúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomh, ***féadfar*** iad a aicmiú mar ghrúpaí ag a bhfuil próifíl ísealriosca ***tar éis formheas a fháil ó mhaoirseoir an ghrúpa.***

■

6. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagail 29c agus 29d ■ .?;

(64) leasaítear Airteagal 214 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Ní thuigfear le feidhmiú na maoirseachta grúpa, i gcomhréir le hAirteagal 213, go gceanglófar ar na húdaráis mhaoirseachta ról maoirseachta a imirt i ndáil leis an ngnóthas árachais tríú tír, an gnóthas athárachais tríú tír nó an chuideachta sealbhaíochta árachais de ghníomhaíocht mheasctha ar bhonn aonair.’;

(b) i mír 2, cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach i ndiaidh na chéad fhomhíre:

‘Nuair a bheidh measúnú á dhéanamh ar cibé acu a bhfuil tábhacht dhiomaibhseach ag gnóthas i leith chuspóirí na maoirseachta grúpa de bhun na chéad fhomhíre, pointe (b), áiritheoidh an maoirseoir grúpa go gcomhlíonfar na coinníollacha uile seo a leanas:

- (i) tá méid an ghnóthais, i dtéarmaí na sócmhainní iomlána agus na bhforálacha teicniúla, beag i gcomparáid le gnóthais eile an ghrúpa agus leis an ngrúpa ina iomláine;
- (ii) ní bheadh tionchar ábhartha ag eisiáimh an ghnóthais ó raon feidhme na maoirseachta grúpa ar an ngrúpshócmhainneacht;
- (iii) tá na rioscaí cáilíochtúla agus cainníochtúla, lena n-áirítear iad siúd a eascraíonn as idirbhearta inghrúpa, a bhaineann nó a fhéadfaidh a bheith ag baint leis an ngnóthas don ghrúpa iomlán, neamhábhartha.’;

(c) cuirtear mír 3 seo a leanas isteach:

‘3. I gcás ina bhfágfaí le heisiáimh gnóthas amháin nó níos mó, ó raon feidhme maoirseachta grúpa i gcomhréir le mír 2 den Airteagal seo, cás nach spreagfadh cur i bhfeidhm na maoirseachta grúpa faoi Airteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), rachaidh an maoirseoir grúpa i gcomhairle le ÚEÁPC,

agus i gcás inarb infheidhme, le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann sula ndéanfar an cinneadh maidir leis an eisiámh. Ní ndéanfar cinneadh den sórt sin ach amháin in imthosca eisceachtúla agus tabharfar údar cuí leis do ÚEÁPC agus, i gcás inarb infheidhme, d'údaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann. Déanfaidh an maoirseoir grúpa athmheasúnú tráthrialta ar cibé acu an cinneadh iomchuí fós é a chinneadh. I gcás nach amhlaidh sin a thuilleadh, tabharfaidh an maoirseoir grúpa fógra do ÚEÁPC agus, i gcás inarb infheidhme, d'údaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, go dtosóidh sé ar mhaoirseacht grúpa a fheidhmiú.

Sula n-eisiafar an máthairghnóthas deiridh ón maoirseacht grúpa de bhun mhír 2, pointe (b), rachaidh an maoirseoir grúpa i gcomhairle le ÚEÁPC, agus i gcás inarb infheidhme, le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, agus déanfaidh sé measúnú ar thionchar fheidhmiú na maoirseachta grúpa ar leibhéal gnóthas rannpháirteach idirmheánach ar staid sócmhainneachta an ghrúpa. Go háirithe, ní bheidh eisiámh den sórt sin indéanta dá mbeadh feabhsú ábhartha ar staid sócmhainneachta an ghrúpa ina thoradh air.';

(65) leasaítear Airteagal 220 mar a leanas:

- (a) i mír 1, cuirtear na focail 'a leagtar amach in Airteagail 221 go 233a' in ionad 'a leagtar amach in Airteagail 221 go 233';
- (b) i mír 2, cuirtear an méid a leanas in ionad an dara fomhír:

Ceadóidh Ballstáit dá n-údaráis mhaoirseachta, i gcás ina nglacfaidh siad le ról an mhaoirseora grúpa i leith grúpa faoi leith, cinneadh a dhéanamh, tar éis dóibh dul i gcomhairle leis na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann agus leis an ngrúpa féin, chun modh 2 a chur i bhfeidhm maidir leis an ngrúpa sin i gcomhréir le hAirteagail 233 agus 234, nó, i gcás nach mbeadh cur i bhfeidhm eisiach mhodh 1 iomchuí, meascán de mhodhanna 1 agus 2 i gcomhréir le hAirteagail 233a agus 234.';

- (c) cuirtear mír 3 seo a leanas isteach:

'3. Gan dochar don bhealach a láimhseáiltear gnóthais dá dtagraítear in Airteagal 228(1), féadfaidh údaráis mhaoirseachta a chinneadh gan ach modh 2 a chur i bhfeidhm de bhun mhír 2, an dara fomhír, den Airteagal seo maidir le gnóthais árachais agus atharachais, gnóthais árachais agus atharachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta árachais, cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, agus cuideachtaí sealbhaíochta gnóthas árachais agus atharachais tríú tír.';

(66) in Airteagal 221, cuirtear isteach an mhír 1a seo a leanas:

- '1a. De mhaolú ar mhír 1 an Airteagail seo, chun críche Airteagal 228 agus chun na críche sin amháin, gan beann ar cibé acu a úsáidtear modh 1 nó modh 2, is éard is 'scair chomhréireach' ann sciar den chaipiteal suibscríofa a shealbhaíonn an gnóthas rannpháirteach sa ghnóthas gaolmhar é, go díreach nó go hindíreach.';

(67) In Airteagal 222, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

- '4. Ní sháróidh suim na gcistí dílse dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3 ranníocaíocht an ghnóthais árachais nó atharachais ghaolmhair leis an gCeanglas grúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta.';

- (68) in Airteagal 226, cuirtear an mhír seo, mír 3 leis:
‘3. Chun críocha mhíreanna 1 agus 2, láimhseálfar cuideachtaí sealbhaíochta na ngnóthas árachais agus athárachais tríú tír mar ghnóthais árachais nó athárachais freisin.’;
- (69) in Airteagal 227(1), an chéad fhomhír, cuirtear na focail ‘agus Airteagal 233a’ isteach tar éis na bhfocal ‘Airteagal 233’;
- (70) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 228:

‘Airteagal 228

Láimhseáil gnóthas sonrach gaolmhar ó earnálacha airgeadais eile

1. Gan beann ar an modh a úsáidtear i gcomhréir le hAirteagal 220 den Treoir seo, chun críche ríomh na grúpshócmhainneachta, cuirfidh an gnóthas rannpháirteach árachais nó athárachais an ranníocaíocht le cistí dílse incháilithe an ghrúpa san áireamh agus an ranníocaíocht le Ceanglas an ghrúpa um Chaipiteal Sócmhainneacht de chuid na ngnóthas seo a leanas:

- (a) institiúidí creidmheasa nó gnólaachtaí infheistíochta de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe (1) nó (2), de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013;
- (b) cuideachtaí bainistíochta GCUI de réir bhrí Airteagal 2(1), pointe (b) de Threoir 2009/65/CE agus cuideachtaí infheistíochtaí atá údaraithe de bhun Airteagal 27 den Treoir sin, ar choinníoll nach bhfuil cuideachta bainistíochta ainmnithe acu de bhun na Treorach sin;
- (c) bainisteoirí cistí infheistíochta malartacha de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe (b) de Threoir 2011/61/AE;
- (d) gnóthais seachas gnóthais rialáilte a dhéanann gníomhaíocht amháin nó níos mó dá dtagraítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2013/36/AE i gcás ina mbeidh na gníomhaíochtaí sin ina gcuid shuntasach dá ngníomhaíocht fhoriomlán;
- (e) institiúidí um sholáthar sochair scoir ceirde de réir bhrí Airteagal 6, pointe (1) de Threoir (AE) 2016/2341.

2. Ríomhfar an ranníocaíocht le cistí dílse incháilithe grúpa de chuid na ngnóthas gaolmhar dá dtagraítear i mír 1 an Airteagail seo mar shuim scair chomhréireach cistí dílse gach gnóthais, i gcás ina ríomhfar na cistí dílse sin mar a leanas:

- (a) le haghaidh gach gnóthas dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), den Airteagal seo i gcomhréir le rialacha ábhartha earnála, mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (7) de Threoir 2002/87/CE;
- (b) le haghaidh gach gnóthas dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), den Airteagal seo i gcomhréir le hAirteagal 2(1), pointe 1, de Threoir 2009/65/CE;
- (c) le haghaidh gach gnóthas dá dtagraítear i mír 1, pointe (c), den Airteagal seo i gcomhréir le hAirteagal 4(1), pointe (a), de Threoir 2011/61/AE;
- (d) le haghaidh gach gnóthas dá dtagraítear i mír 1, pointe (d), den Airteagal seo i gcomhréir leis na rialacha ábhartha earnála mar a shainmhínítear in Airteagal 2,

pointe (7), de Threoir 2002/87/CE más rud é gurbh eintitis rialáilte iad de réir bhrí Airteagal 2(4) den Treoir sin;

- (e) le haghaidh gach gnóthas dá dtagraítear i mír 1, pointe (e), den Airteagal seo, an corrlach sócmhainneachta atá ar fáil arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 17a de Threoir (AE) 2016/2341.

Chun críche chéad fhomhír na míre seo, maidir le méid na gcistí dílse de chuid gach gnóthais a chomhfhreagraíonn do chúlchistí neamh-indáilte agus d'ítimí eile arna sainaitheint ag an maoirseoir grúpa nithe a bhfuil acmhainn iniomparthachta caillteanas laghdaithe acu, mar aon le scaireanna tosaíochta, cuntas fo-ordaithe de chuid ball frithpháirteach, dliteanais fho-ordaithe, agus sócmhainní cánach iarchurtha, a áirítear leis na cistí dílse sa bhreis ar na ceanglais maidir le cistí dílse arna ríomh i gcomhréir le mír 3, ní chuirfear an méid sin san áireamh, ach amháin i gcás ina mbeidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach in ann údar a thabhairt don éileamh, chun sástachta an mhaoirseora grúpa, gur féidir na nithe sin a chur ar fáil chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach. Agus comhdhéanamh na gcistí dílse iomarcacha á chinneadh, cuirfidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach san áireamh nach gcomhlíonfar ceanglais áirithe de chuid roinnt gnóthas gaolmhar ach amháin le Caipiteal Gnáthchothromas 1 nó le Caipiteal Breise Leibhéal 1 de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 575/2013.

3. Ríomhfar an ranníocaíocht le Ceanglas grúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta na gnóthas gaolmhar dá dtagraítear i mír 1, mar shuim scair chomhréireach an cheanglais chaipitil nó an cheanglais chaipitil bharúlach de chuid gach gnóthais gaolmhair, i gcás ina ríomhfar an ceanglas caipitil sin nó an ceanglas caipitil barúlach sin mar a leanas:

- (a) le haghaidh gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), den Airteagal seo i gcomhréir leis an méid a leanas:
- (b) le haghaidh gach gnólacht infheistíochta atá faoi réir ceanglas ciste dílse i gcomhréir le Rialachán (AE) 2019/2033, suim an cheanglais a leagtar síos in Airteagal 11 den Rialachán sin, na ceanglais shonracha cistí dílse dá dtagraítear in Airteagal 39(2), pointe (a), de Threoir (AE) 2019/2034, nó na ceanglais cistí dílse áitiúla i dtríú tíortha;
- (c) le haghaidh gach institiúid creidmheasa, an ceann is airde de na nithe seo a leanas:
 - suim an cheanglais a leagtar síos in Airteagal 92(1), pointe (c) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, lena n-áirítear bearta dá dtagraítear in Airteagail 458 agus 459 den Rialachán sin, na ceanglais shonracha cistí dílse chun dul i ngleic le rioscaí seachas riosca an luamhánaithe iomarcaigh dá dtagraítear in Airteagal 104 de Threoir 2013/36/AE, ceanglas an mhaoláin chomhcheangailte a shainmhínítear in Airteagal 128, pointe (6) den Treoir sin, nó aon cheanglais cistí dílse áitiúla i dtríú tíortha;
 - suim na gceanglas a leagtar síos in Airteagal 92(1), pointe (d) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, lena n-áirítear bearta dá dtagraítear in Airteagail 458 agus 459 den Rialachán sin, na ceanglais shonracha cistí dílse chun dul i ngleic le riosca an luamhánaithe iomarcaigh dá dtagraítear in Airteagal 104 de Threoir 2013/36/AE, ceanglas an

mhaoláin um chóimheas luamhánaithe a leagtar síos in Airteagal 92(1a) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, nó na ceanglais cistí dílse áitiúla i dtríú tíortha a mhéid agus atá na ceanglais sin le comhlíonadh le caipiteal Leibhéal 1;

- (d) le haghaidh gach gnóthas dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), den Airteagal seo, i gcomhréir le hAirteagal 7(1), pointe (a), de Threoir 2009/65/CE;
- (e) le haghaidh gach gnóthas dá dtagraítear i mír 1, pointe (c), den Airteagal seo, i gcomhréir le hAirteagal 9 de Threoir 2011/61/AE;
- (f) le haghaidh gach gnóthas dá dtagraítear i mír 1, pointe (d), den Airteagal seo, bheadh an ceanglas caipitil, nár mhór don gnóthas a chomhlíonadh faoi na rialacha ábhartha earnála, mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (7) de Threoir 2002/87/CE más rud é gurbh eintitis rialáilte é de réir bhrí Airteagal 2, pointe (4) na Treorach sin;
- (g) le haghaidh gach gnóthas gaolmhar dá dtagraítear i mír 1, pointe (e), den Airteagal seo, an corrlach sócmhainneachta a cheanglaítear arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 17b de Threoir (AE) 2016/2341.

4. I gcás ina ndéanfaidh roinnt gnóthas gaolmhar dá dtagraítear i mír 1 foghrúpa atá faoi réir ceanglais chaipitil ar bhonn comhdhlúite i gcomhréir le ceann de na Treoracha nó de na Rialacháin dá dtagraítear i mír 3, féadfaidh an maoirseoir grúpa a cheadú go ríomhfar ranníocaíocht na gnóthas gaolmhar sin le cistí dílse incháilithe an ghrúpa mar scair chomhréireach chistí dílse an fhoghrúpa sin in áit mír 2, pointí (a) go (e) a chur i bhfeidhm maidir le gach gnóthas a bhaineann leis an bhfoghrúpa sin. Sa chás sin, ríomhfaidh an gnóthas árachais nó atharachais rannpháirteach ranníocaíocht na ngnóthas gaolmhar sin le Ceanglas an ghrúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta mar scair chomhréireach cheanglas caipitil an fhoghrúpa sin, in áit mír 3, pointí (a) go (e) a chur i bhfeidhm maidir le gach gnóthas a bhaineann leis an bhfoghrúpa sin.

Chun críocha na chéad fhomhíre den mhír seo, beidh feidhm mutatis mutandis ag míreanna 2 agus 3 maidir leis an bhfoghrúpa.

5. Gan dochar do mhíreanna 1 go 4, ceadóidh na Ballstáit dá n-údarais mhaoirseachta, i gcás ina nglacfaidh siad ról an mhaoirseora grúpa i leith grúpa faoi leith, a chinneadh, arna iarraidh sin don ghnóthas rannpháirteach nó ar a thionscnamh féin, aon rannpháirtíocht dá dtagraítear i mír 1, pointí (a) go (d), a bhaint de na cistí dílse incháilithe i gcomhair ghrúpshócmhainneacht an ghnóthais rannpháirtigh.'

5a. *Faoi 31 Nollaig 2027, déanfaidh an Coimisiún cur i bhfeidhm Treoir 2002/87/CE a mheasúnú. Cuirfidh an measúnú le hanailís an Choimisiúin ar fhadhbanna san Athbheithniú a rinneadh in 2012 (COM(2012)0785), nach raibh togra reachtach ag gabháil léi. Bainfidh an measúnú go háirithe le raon feidhme na Treorach, go háirithe le gnóthais seirbhísí airgeadais atá faoi réir maoirseacht airgeadais cheana faoi rialacha earnála, ach nach bhfuil cumhdaithe fós ag Treoir 2002/87/CE, chomh maith leis an gceist, ar a mhéid a áiríthíonn na ceanglais fhorlíontacha a eascraíonn ón treoir seo, a bhreithnítear i gcomhpháirt leis na ceanglais is déanaí a eascraíonn as treoracha agus rialacháin earnála, cothrom iomaíochta leormhaith do na cineálacha éagsúla struchtúr a d'fhéadfadh a bheith ag grúpaí airgeadais, agus i gcás tacair éagsúla toimhdí a bhaineann go*

háirithe le héifeachtaí éagsúlaithe, luachanna éadála, timpeallachtaí rátaí agus láimhseúil stuamachta rannpháirtíochtaí i ngnóthais airgeadais eile.

Cuirfidh an Coimisiún tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle lena ngabhfaidh, i gcás ina meastar gur gá sin, tograí chun an Treoir sin a leasú agus, i gcás inarb iomchuí, leasuithe iarmhartacha ar Threoracha earnálacha, lena n-áirítear Treoracha 2009/65/CE, 2009/138/CE, 2011/61/AE, 2013/36/AE, agus (AE) 2016/2341.’;

- (71) i dTeideal III, Caibidil II, Roinn 1, Foroinn 3, cuirtear Airteagal 229a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 229a
Ríomhanna simplithe

1. Chun críocha Airteagal 230, féadfaidh an maoirseoir grúpa, tar éis dul i gcomhairle leis na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, ceadú don ghnóthas árachais nó atharachais rannpháirteach cur chuige simplithe a chur i bhfeidhm maidir le rannpháirtíochtaí i ngnóthais ghaolmhara atá neamhábhartha.

Tabharfaidh an ghnóthas rannpháirteach údar cuí le cur i bhfeidhm an chuir chuige shimplithe, dá dtagraítear sa chéad fhomhír, maidir le gnóthas gaolmhar amháin, nó roinnt gnóthas gaolmhar, don mhaoirseoir grúpa, ag breithniú chineál, scála agus chastacht na rioscaí a bhaineann leis an ngnóthas gaolmhar nó leis na gnóthais ghaolmhara.

Ceanglóidh na Ballstáit ar an ngnóthas rannpháirteach measúnú a dhéanamh ar bhonn bliantúil, ar cibé acu a bhfuil údar cuí le húsáid an chuir chuige shimplithe fós, agus nochtfaidh sé go poiblí, ina thuarascáil ar an staid sócmhainneachta agus airgeadais an ghrúpa, liosta agus méid na ngnóthas gaolmhar atá faoi réir an chuir chuige shimplithe sin.

2. Chun críche mhír 1, léireoidh an ghnóthas árachais agus atharachais rannpháirteach, chun sástacht an mhaoirseora grúpa, go bhfuil cur i bhfeidhm an chuir chuige shimplithe maidir le rannpháirtíochtaí i ngnóthas amháin, nó i roinnt gnóthas, stuama go leor chun fomheastachán a sheachaint maidir le rioscaí a eascraíonn as an ngnóthas nó as na gnóthais sin agus an sócmhainneacht an ghrúpa á ríomh.

Nuair a chuirtear i bhfeidhm maidir le gnóthas árachais nó atharachais tríú tír, ag a bhfuil a cheannoifig i dtír nach bhfuil coibhéiseach nó coibhéiseach go sealadach de réir bhrí Airteagal 227, ní bheidh de thoradh an chuir chuige shimplithe ranníocaíocht, ón ngnóthas gaolmhar leis an gCeanglas grúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta, a bheidh níos ísle ná ceanglas caipitil an ghnóthais sin, mar a leagann an tríú tír lena mbaineann síos.

Ní chuirfear an cur chuige simplithe i bhfeidhm maidir le gnóthas árachais nó atharachais gaolmhar tríú tír, i gcás nach mbeidh aon fhaisnéis iontaofa ag an ngnóthas árachais nó atharachais rannpháirteach ar an gceanglas caipitil mar a leagtar síos sa tríú tír sin.

3. Chun críocha mhír 1, measfar go bhfuil gnóthais ghaolmhara neamhábhartha i gcás inarb ionann luach de réir na leabhar ag gach ceann díobh luach níos lú ná 0.2 % de chuntais chomhdhlúite an ghrúpa agus inarb ionann suim luachanna de réir na leabhar

ag gach gnóthas den sórt sin agus suim níos lú na 0.5 % de chuntais chomhdhlúite an ghrúpa.’;

(72) leasaítear Airteagal 230 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Déanfar sócmhainneacht ghrúpa an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh a ríomh ar bhonn na gcuntas comhdhlúite.

Is ionann sócmhainneacht ghrúpa an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh agus an difríocht idir na nithe seo a leanas:

- (a) suim na gcistí dílse incháilithe chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach, arna ríomh ar bhonn sonraí comhdhlúite, agus an ranníocaíocht le cistí dílse incháilithe grúpa de chuid gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1), i gcás ina ríomhtar an ranníocaíocht sin i gcomhréir le hAirteagal 228(2) nó (4);
- (b) suim an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta ag an leibhéal grúpa, arna ríomh ar bhonn sonraí comhdhlúite, agus an ranníocaíocht le Ceanglas grúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta de chuid na ngnóthas gaolmhar dá dtagraítear in Airteagal 228(1), i gcás ina ríomhtar an ranníocaíocht sin i gcomhréir le hAirteagal 228(3) nó (4);

Chun críocha an dara fomhír, ní chuirfear sealúchais i ngnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1) san áireamh sna sonraí comhdhlúite.

Beidh feidhm ag Teideal I, Caibidil VI, Roinn 3, Foranna 1, 2 agus 3 agus Teideal I, Caibidil VI, Roinn 4, Foranna 1, 2 agus 3 maidir le ríomh na gcistí dílse incháilithe le haghaidh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta agus an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta ag an leibhéal grúpa bunaithe ar shonraí comhdhlúite. Go háirithe, ní bhreithneofar go mbeidh ítim chiste dhílis, arna heisiúint ag gnóthas rannpháirteach, glan ó ualuithe de réir bhrí Airteagal 93(2), an dara fomhír, pointe (c), mura féidir diúltú d’aisíocaíocht na hítim sin lena sealbhóir nuair a fhoirceannar gnóthas árachais nó athárachais gaolmhar.’;

(b) leasaítear mír 2 mar a leanas:

(i) cuirtear na pointí seo (c) agus (d) leis an dara fomhír:

‘(c) scair chomhréireach de na ceanglais áitiúla chaipitil, ar a ndéanfaí an t-údarú a aistarraingt, le haghaidh gnóthas árachais agus athárachais gaolmhar tríú tír;

(d) scair chomhréireach d’Íoscheanglas Caipitil barúlach na gcuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha.’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú fomhír:

‘Chun críocha mhír 2, an dara fomhír, pointe (d), den Airteagal seo, beidh Íoscheanglas Caipitil barúlach de chuid cuideachta sealbhaíochta árachais agus cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha cothrom le 35 % dá

Cheanglas barúlach um Chaipiteal Sócmhainneachta, i gcás ina ríomhfar an Ceanglas barúlach um Chaipiteal Sócmhainneachta i gcomhréir le hAirteagal 226(1), an dara fomhír.’;

(iii) scriostar an ceathrú fomhír;

(c) cuirtear mír 3 seo a leanas isteach:

‘3. Comhlíonfaidh gnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha Íoscheanglas a ngrúpa comhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta, arb é an ceann is ísle díobh seo a leanas:

(a) 45 % de thoradh an ríomha dá dtagraítear i mír 1, an dara fomhír, pointe (b);

(b) toradh an ríomha dá dtagraítear i mír 2, an dara fomhír.

Cumhdófar an t-íosmhéid sin le cistí dílse bunúsacha incháilithe mar a chinntear i gcomhréir le hAirteagal 98(4), agus arna ríomh ar bhonn na sonraí comhdhlúite. Chun na críche sin, ní chuirfear sealúchas i gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1) san áireamh sna sonraí comhdhlúite.

Chun críocha a chinneadh cibé acu a bhfuil cistí dílse incháilithe den sórt sin incháilithe chun Íoscheanglas an ghrúpa comhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach, nó nach bhfuil, beidh na prionsabail a leagtar amach in Airteagail 221 go 229 i bhfeidhm *mutatis mutandis*. Beidh Airteagal 139(1) agus (2) i bhfeidhm *mutatis mutandis*.’;

(73) in Airteagal 232, an chéad fhomhír, an fhoclaíocht réamhráiteach, cuirtear na focail ‘dá dtagraítear in Airteagal 37(1), pointí (a) go (e)’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 37(1), pointí (a) go (d)’;

(74) leasaítear Airteagal 233 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) an luach sa ghnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach de chuid gnóthas gaolmhar dá dtagraítear in Airteagal 220(3) agus in Airteagal 228(1) agus sa Cheanglas grúpa comhláin um Chaipiteal Sócmhainneachta, dá bhforáiltear i mír 3.’;

(b) leasaítear mír 2 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) scair chomhréireach an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh sna cistí dílse incháilithe le haghaidh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta de chuid gach gnóthais ghaolmhair aonair árachais nó athárachais.’;

(ii) cuirtear an pointe (c) seo a leanas leis:

‘(c) an ranníocaíocht le cistí dílse incháilithe an ghrúpa de chuid na gnóthas gaolmhar dá dtagraítear in Airteagal 228(1), i gcás ina ríomhfar an ranníocaíocht sin i gcomhréir le hAirteagal 228(2) nó Airteagal 228(4);

(c) leasaítear mír 3 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) scair chomhréireach an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta gach gnóthais árachais nó athárachais ghaolmhair ar leith.’

(ii) cuirtear an pointe (c) seo a leanas leis:

‘(c) an ranníocaíocht le Ceanglas grúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta de chuid na ngnóthas gaolmhar dá dtagraítear in Airteagal 228(1), i gcás ina ríomhfar an ranníocaíocht sin i gcomhréir le hAirteagal 228(3) nó le Airteagal 228(4).’;

(75) cuirtear an tAirteagal 233a seo a leanas leis:

‘Airteagal 233a

Meascán de mhodhanna 1 agus 2

1. Is éard a bheidh i sócmhainneacht ghrúpa an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh an difríocht idir na nithe seo leanas:

(a) suim na nithe seo a leanas:

(i) le haghaidh gnóthais a gcuirtear modh 1 i bhfeidhm maidir leo, na cistí dílse incháilithe chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach, arna ríomh ar bhonn na sonraí comhdhlúite;

(ii) le haghaidh gach gnóthas árachais nó athárachais gaolmhar a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leis, scair chomhréireach na gcistí dílse incháilithe dá Cheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta;

(iii) an ranníocaíocht ó ghnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1), arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 228(2) nó Airteagal 228(4); agus

(b) suim na nithe seo a leanas:

(i) le haghaidh gnóthas a gcuirtear modh 1 i bhfeidhm maidir leis, Ceanglas an ghrúpa chomhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta, arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 230(2) ar bhonn na sonraí comhdhlúite;

(ii) le haghaidh gach gnóthas árachais nó athárachais a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leis, scair chomhréireach a Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta;

(iii) an ranníocaíocht ó ghnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1), arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 228(3) nó Airteagal 228(4).

2. Chun críocha mhír 1, pointe (a) (i), agus mhír 1, pointe (b) (i) den Airteagal seo, ní áireofar sealúchas i ngnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1) leis na sonraí comhdhlúite.

3. Chun críocha mhír 1, pointe (a) (i), agus mhír 1, pointe (b) (i) den Airteagal seo, ní áireofar sealúchas i ngnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 220(3), a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leo, leis na sonraí comhdhlúite.

Chun críocha mhír 1, pointe (b) (i), den Airteagal seo, áireofar luach na sealúchas i ngnóthais dá dtagraítear in Airteagal 220(3), a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leo, de bhreis ar a gCeanglas féin um Chaipiteal Sócmhainneachta, leis na sonraí comhdhlúite agus íogaireacht na sócmhainní agus na ndliteanas á ríomh roimh athruithe ar leibhéal nó ar luaineacht na rátaí malairte airgeadra ('riosca airgeadra'). Ní ghlacfar leis áfach, go mbeidh luach na sealúchas sin íogair roimh athruithe ar leibhéal nó ar luaineacht phraghsanna margaidh na gcothromas ('riosca cothromais').

4. Beidh feidhm ag Airteagal 233(4) i bhfeidhm *mutatis mutandis* chun críche mhír 1, pointí (a)(ii) agus (b)(ii), den Airteagal seo.
5. Beidh feidhm ag Airteagal 231 *mutatis mutandis* i gcás iarratais ar chead chun an Ceanglas grúpa comhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomh, mar aon le Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta na ngnóthas árachais agus athárachais sa ghrúpa, ar bhonn samhail inmheánach, arna tíolacadh ag gnóthas árachais nó athárachais agus ag a ghnóthais ghaolmhara, nó go comhpháirteach ag gnóthais ghaolmhara de chuid cuideachta sealbhaíochta árachais.
6. Comhlíonfaidh gnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha a n-íoscheanglas grúpa comhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta, arb é an ceann is ísle den mhéid a leanas é:

(a) 45 % de shuim an Cheanglais grúpa comhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta dá dtagraítear i mír 1, pointe (b)(i), agus den ranníocaíocht dá dtagraítear i mír 1, pointe (b)(iii);

(b) toradh an ríomha dá dtagraítear in Airteagal 230(2), an dara fomhír.

Cumhdófar an tíoscheanglas grúpa comhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta le cistí dílse bunúsacha incháilithe a chinntear i gcomhréir le hAirteagal 98(4), arna ríomh ar bhonn na sonraí comhdhlúite. Chun críche an ríomha sin, ní áireofar sealúchais i ngnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1) leis na sonraí comhdhlúite.

Chun críche a chinneadh cibé acu a bhfuil cistí dílse incháilithe den sórt sin incháilithe chun Íoscheanglas an ghrúpa comhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach, nó nach bhfuil, beidh feidhm *mutatis mutandis* ag na prionsabail a leagtar amach in Airteagail 221 go 229. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 139(1) agus (2).

7. Agus é á chinneadh cibé acu a léirítear nó nach léirítear leis an méid a ríomhtar i mír 1, pointe (b)(ii), den Airteagal seo, próifíl riosca an ghrúpa go hiomchuí maidir le gnóthais dá dtagraítear in Airteagal 220(3), a gcuirtear Modh 2 i bhfeidhm maidir leis, tabharfaidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann aird ar leith d'aon riosca sonracha arb ann dóibh ar leibhéal an ghrúpa nach cumhdófaí go leordhóthanach toisc go bhfuil siad deacair a chainníochtú.

I gcás in a n-imeoidh próifíl riosca an ghrúpa maidir le gnóthais dá dtagraítear in Airteagal 220(3), a gcuirtear Modh 2 i bhfeidhm maidir leis, ó na toimhdí is

bun leis an gCeanglas grúpa comhdhlúite um Chaipiteal Sócmhainneachta dá dtagraítear in Airteagal 233(3), féadfaidh forlíontán caipitil a fhorchur ar an méid a ríomhtar i mír 1, pointe (b)(ii), den Airteagal seo.

Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 37(1) go (5), mar aon leis na gníomhartha tarmligthe agus na caighdeáin theicniúla chur chun feidhme arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 37(6), (7) agus (8).’;

- (76) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 234:

‘Airteagal 234

Gníomhartha tarmligthe le haghaidh prionsabal agus modhanna teicniúla in Airteagail 220 go 229, an cur chuige simplithe in Airteagal 229a, agus cur i bhfeidhm Airteagail 230 go 233a

Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 301a, agus an méid seo a leanas á sonrú:

- (a) na prionsabail agus modhanna teicniúla a leagtar amach in Airteagail 220 go 229;
- (b) na sonraí teicniúla a ghabhann leis an gcur chuige simplithe a leagtar amach in Airteagal 229a(1), mar aon leis na critéir atá ina mbonn le go bhféadfaidh údarais mhaoirseachta úsáid an chur chuige shimplithe a fhormheas;
- (c) cur i bhfeidhm Airteagail 230 go 233a, lena léirítear cineál eacnamaíoch na struchtúr dlíthiúil sonrach.

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 301a, lena sonrófar na critéir atá ina mbonn le go bhféadfaidh an maoirseoir grúpa cur i bhfeidhm an chur chuige shimplithe a leagtar amach in Airteagal 229a(2) a fhormheas.’;

- (77) in Airteagal 244(3), cuirtear an méid seo a leanas in ionad na tríú fomhíre:

‘Chun comhchruinniú suntasach riosca atá le tuairisciú a shainaitheint, forchuirfidh an maoirseoir grúpa, tar éis dó dul i gcomhairle leis na húdarais mhaoirseachta eile lena mbaineann agus leis an ngrúpa, tairseacha iomchuí bunaithe ar na Ceanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta, forálacha teicniúla, cistí dílse incháilithe, critéir chainníochtúla nó cháilíochtúla eile rioscabhunaithe a meastar a bheith iomchuí, nó teaghlaim díobh.’;

- (78) Leasaítear Airteagal 245 mar a leanas:

- (a) i mír 1, cuirtear na focail ‘míreanna 2, 3 agus 3a’ in ionad na bhfocal ‘míreanna 2 agus 3’;
- (b) cuirtear an mhír 3a seo a leanas isteach:

‘3a. Sa bhreis ar idirbhearta inghrúpa de réir bhrí Airteagal 13, pointe (19), chun críche mhíreanna 2 agus 3 den Airteagal seo, i gcás ina mbeidh údar cuí leis, féadfaidh údarais mhaoirseachta a cheangal ar ghrúpaí idirbhearta inghrúpa a thuairisciú a bhaineann le gnóthais, seachas gnóthais árachais agus athárachais, gnóthais árachais agus athárachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha.’;

(79) Leasaítear Airteagal 246 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 1:

‘1. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag na ceanglais a leagtar amach i dTeideal I, Caibidil IV, Roinn 2 ar leibhéal an ghrúpa. Cumhdófar le córas rialachais an ghrúpa gnóthais árachais nó athárachais rannpháirteacha, máthairchuideachtaí sealbhaíochta árachais nó máthairchuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, mar aon le gach gnóthas gaolmhar faoi raon feidhme an ghrúpa de réir bhrí Airteagal 212, atá faoi réir maoirseacht ghrúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c). Cumhdófar le córas rialachais an ghrúpa freisin gach gnóthas arna bhainistiú ag an ngnóthas rannpháirteach nó ag a fhochuideachtaí go comhpháirteach in éineacht le gnóthas amháin nó níos mó nach bhfuil ina chuid den ghrúpa céanna.

Gan dochar don chéad fhomhír den mhír seo, cuirfear an córas bainistíochta riosca agus an córas rialaithe inmheánaigh agus na nósanna imeachta tuairiscithe chun feidhme go comhsheasmhach i ngach gnóthas a áirítear faoi raon feidhme na maoirseachta grúpa de bhun Airteagal 213(2), pointí (a) agus (b), chun gur féidir na córais agus na nósanna imeachta tuairiscithe sin a rialú ar leibhéal an ghrúpa.

Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an fhreagracht deiridh ag comhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta an mháthairghnóthais árachais nó athárachais deiridh, na cuideachta sealbhaíochta árachais, na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, ag a bhfuil a cheannoifig san Aontas, nó an gnóthas rannpháirteach ainmnithe, i gcomhréir le hAirteagal 212(3), as comhlíonadh na ndlíthe, na rialachán agus na bhforálacha riaracháin arna nglacadh de bhun na Treorach seo ag an ngrúpa, a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c). Beidh comhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta gach gnóthais árachais agus athárachais laistigh den ghrúpa fós freagrach as comhlíonadh gach ceanglais ag a ghrúpa féin, mar a shonraítear in Airteagal 40 agus in Airteagal 213(1), an dara fomhír.

Cumhdófar leis an gcóras bainistíochta riosca gach gníomhaíocht árachais agus athárachais a dhéantar laistigh den ghrúpa ar a laghad, mar aon le gníomhaíochtaí neamhárachais ábhartha. Cumhdófar leis freisin na rioscaí a eascraíonn as na gníomhaíochtaí sin a bhfuil nó a bhféadfaidh an ghrúpa bheith neamhchosanta orthu, agus as a n-idirspéachais.

Gan dochar don chéad fhomhír den mhír seo, cuirfear na córais bainistíochta riosca agus rialaithe inmheánaigh agus na nósanna imeachta tuairiscithe chun feidhme go comhsheasmhach i ngach gnóthas a áirítear le raon feidhme na maoirseachta grúpa de bhun Airteagal 213(2), pointí (a) agus (b), ionas gur féidir na córais agus na nósanna imeachta tuairiscithe sin a rialú ar leibhéal an ghrúpa.’;

(b) i mír 2, cuirtear na fomhíreanna seo a leanas isteach:

‘Déanfaidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach faireachán tráthrialta ar ghníomhaíochtaí a ghnóthais gaolmhara, lena n-áirítear gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in

Airteagal 228(1) agus gnóthais neamhrialáilte. Beidh an faireachán sin i gcomhréir le cineál, scála agus castacht na rioscaí a ghineann na gnóthais ghaolmhara, nó a d'fhéadfaidís a ghiniúint ar leibhéal an ghrúpa.

Beidh beartais scríofa ar leibhéal an ghrúpa ag an ngnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, cuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach, agus áiritheofar go mbeidh na beartais sin comhsheasmhach le beartais ghrúpa na mbeartas scríofa ag gach gnóthas rialáilte faoi raon feidhme an ghrúpa. Áiritheofar freisin go gcuireann gach gnóthas rialáilte faoi raon feidhme an ghrúpa beartais ghrúpa chun feidhme go comhsheasmhach.’;

- (c) i mír 4, an chéad fhomhír, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na dara habairte:

‘Cumhdófar leis an bhféinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta a dhéantar ag an leibhéal grúpa gach gníomhaíocht árachais agus athárachais a dhéantar laistigh den ghrúpa ar a laghad, mar aon le gníomhaíochtaí neamhárachais ábhartha. Cumhdófar leis freisin na rioscaí a eascraíonn as na gníomhaíochtaí sin a bhfuil nó a bhféadfaidís an ghrúpa bheith neamhchosanta orthu, agus as a n-idirspeáchais. Beidh sé faoi réir athbhreithniú maoirseachta ag an maoirseoir grúpa i gcomhréir le Caibidil III.’;

- (d) cuirtear an mhír 5 seo a leanas leis:

‘5. Ceanglóidh na Ballstáit ar an ngnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach a áirithiú go mbeidh socruithe láidre rialachais ag an ngrúpa lena n-áirítear struchtúr soiléir eagraíochtúil, in éineacht le línte dea-shainithe, trédhearcacha agus comhsheasmhacha freagrachta agus maidir le leithscaradh na ndualgas laistigh den ghrúpa. Féachfar le córas rialachais an ghrúpa coinbhleachtaí leasa a sheachaint, nó i gcás nach indéanta sin, iad a bhainistiú.

Is ionann na daoine a reáchtálann grúpa árachais nó athárachais go héifeachtach agus na daoine a reáchtálann an mháthairghnóthais nó an gnóthas rannpháirteach dá dtagraítear i mír 1, an dara fhomhír.

Ceanglóidh na Ballstáit ar an ngnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, ar an gcuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó ar an gcuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach na daoine atá freagrach as príomhfheidhmeanna laistigh den ghrúpa árachais nó athárachais atá faoi réir maoirseachta grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), a shainnaithint. Beidh an comhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta dá dtagraítear i mír 1, an dara fhomhír, den Airteagal seo freagrach as na gníomhaíochtaí a dhéanann na daoine sin.

I gcás inarb ionann na daoine a reáchtálann grúpa árachais nó athárachais nó atá freagrach as príomhfheidhmeanna eile go héifeachtach agus na daoine a reáchtálann ceann de na gnóthais árachais nó athárachais, nó roinnt acu, nó gnóthais ghaolmhara eile, nó atá freagrach as príomhfheidhmeanna eile laistigh d’aon cheann de na gnóthais sin, áiritheoidh an gnóthas rannpháirteach go mbeidh na róil agus na freagrachtaí ar leibhéal an ghrúpa leithscartha go soiléir ó na róil agus na freagrachtaí is infheidhme ar leibhéal gach gnóthais aonair.’;

(80) i dTeideal III, cuirtear Caibidil IIA a leanas isteach:

‘CAIBIDIL IIA
Rialacha macrastuamachta ar leibhéal an ghrúpa

Airteagal 246a

Bainistíocht Riosca Leachtachta ar leibhéal an ghrúpa

1. Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha, cuideachtaí sealbhaíochta árachais rannpháirteacha agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteacha plean bainistíochta riosca leachtachta a tharraingt suas agus a choinneáil ar bun ar leibhéal an ghrúpa. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 144a.
2. De mhaolú ar Airteagal 144a, áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh fochuideachtaí árachais nó athárachais atá faoi raon feidhme na maoirseachta grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a) agus (b), díolmhaithe ón gceanglas plean bainistíochta riosca leachtachta a tharraingt suas agus a choinneáil ar bun ar an leibhéal aonair aon uair a chumhdaítear leis an bplean bainistíochta riosca leachtachta de bhun mhír 1 den Airteagal seo bainistíocht leachtachta agus riachtanais leachtachta na bhfochuideachtaí lena mbaineann.

Ceanglóidh na Ballstáit ar gach gnóthas árachais nó athárachais aonair a bhaineann tairbhe as an díolúine de bhun na chéad fhomhíre, na codanna den phlean bainistíochta riosca leachtachta lena gcumhdaítear staid an ghrúpa iomláin agus a staid féin a chur faoi bhráid a údaráis mhaoirseachta.

3. D’ainneoin mhír 2, féadfaidh údaráis mhaoirseachta a cheangal ar fhochuideachta árachais nó athárachais plean bainistíochta riosca leachtachta a tharraingt suas agus a choinneáil ar bun ar leibhéal aonair aon uair a bhraitheann siad íogaireacht shonrach leachtachta nó aon uair nach n-áireofar faisnéis iomchuí leis an bplean bainistíochta leachtachta ar leibhéal an ghrúpa, a gceanglaíonn an t-údarás maoirseachta, agus an fhochuideachta údaráithe aige, ar ghnóthais inchomparáide a sholáthar chun críche faireachán a dhéanamh ar a shuíomh leachtachta.
4. Chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Airteagail seo a áirithiú, forbróidh ÚEÁPC caighdeáin theicniúla rialála chun ábhar agus minicíocht nuashonrú an phlean creata bainistíochta riosca leachtachta a shonrú a thuilleadh ar leibhéal an ghrúpa.

Cuirfidh ÚEÁPC na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála sin faoi bhráid an Choimisiúin faoi [PO cuir isteach dáta = 12 mhí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Déantar cumhacht a tharmligean don Choimisiún chun na caighdeáin theicniúla rialála dá dtagraítear sa chéad fhomhír a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagail 10 go 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.

Airteagal 246b

Rialacha macrastuamachta eile

Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagail 144b agus 144c ar leibhéal an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh, na cuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirtí nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirtí.’;

- (81) in Airteagal 252, an chéad mhír, cuirtear na focail ‘institiúid creidmheasa mar a shonraítear i Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 nó gnólacht infheistíochta mar a shonraítear i dTreoir 2014/65/AE’ in ionad na bhfocal ‘institiúid creidmheasa mar a shonraítear i dTreoir 2006/48/CE nó gnólacht infheistíochta mar a shonraítear i dTreoir 2004/39/CE’;
- (82) in Airteagal 254, cuirtear an mhír seo, mír 3 leis:
- ‘3. Cuirfidh an gnóthas árachais agus athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach agus an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach faisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo faoi bhráid an mhaoirseora grúpa ar bhonn bliantúil laistigh de 20 seachtain tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais, agus nuair a cheanglaítear an fhaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo ar bhonn ráithiúil, laistigh de 11 sheachtain tar éis dheireadh gach ráithe.’;
- (83) Leasaítear Airteagal 256 mar a leanas:
- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 1:
- ‘1. Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha, cuideachtaí sealbhaíochta árachais rannpháirteacha agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteacha tuarascáil ar shócmhainneacht agus ar staid airgeadais ar leibhéal an ghrúpa a nochtadh go poiblí ar bhonn bliantúil. Beidh faisnéis maidir leis an ngrúpa, arna ndíriú ar rannpháirtithe eile margaidh, dá dtagraítear in Airteagal 51(1b), sa tuarascáil sin. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagail 51, 53, 54 agus 55.
- Áiríteoidh na Ballstáit go nochtfaidh na gnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach an fhaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo ar bhonn bliantúil nó níos annaimhe laistigh de 24 sheachtain tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais.’;
- (b) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):
- ‘(b) an fhaisnéis d’aon cheann de na fochuideachtaí laistigh den ghrúpa, faisnéis nach mór di a bheith in-sainaitheanta ar leithligh, lena n-áirítear an dá chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais, agus ní mór é a nochtadh i gcomhréir le hAirteagail 51, 53, 54 agus 55.’;
- (c) cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 4:
- ‘4. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 301a, á shonrú a thuilleadh na faisnéise nach mór a nochtadh sa tuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo agus an tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais ar leibhéal an ghrúpa dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.’;(d) i mír 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:
- ‘5. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú i ndáil leis an tuarascáil aonair agus ghrúpa maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais, forbróidh ÚEÁPC dréachtchaighdeáin theicniúla chur chun feidhme maidir leis na nósanna imeachta agus teimpléid, maidir le nochtadh na tuarascála aonair agus ghrúpa,

maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais mar a leagtar síos san Airteagal seo, agus maidir leis an modh chun an tuarascáil sin a nochtadh.’;

(84) cuirtear isteach Airteagal 256b agus Airteagal 256c mar a leanas:

‘Airteagal 256b

Tuarascáil mhaoirseachta an ghrúpa

1. Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha, cuideachtaí sealbhaíochta árachais rannpháirteacha agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteacha thráthrialta maidir le maoirseacht a chur faoi bhráid na n-údarás maoirseachta, ar bhonn bliantúil, ar leibhéal an ghrúpa. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 35(5a).

Áiritheoidh na Ballstáit go dtíolacfaidh gnóthais árachais agus athárachais an fhaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo ar bhonn bliantúil nó ar bhonn níos annaimhe 24 sheachtain tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais.

1a. I gcás ina gcuirtear síneadh leis an spriocdháta dá dtagraítear in Airteagal 35b(3) i gcomhréir le hAirteagal 35b(4), féadfaidh an Coimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 301a, tar éis dó dul i gcomhairle le ÚEÁPC, gníomhartha tarmlichte a ghlacadh lena leasaítear an Treoir seo, chun an spriocdháta a leagtar síos i mír 1 den Airteagal seo a athrú go sealadach, ar choinníoll go bhfuil gá leis an athrú de dheasca éigeandálaí sláintíochta, tubaistí nádúrtha nó imeachtaí foircneacha eile, a chuireann bac ar ghnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha, cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha an fhaisnéis a chur isteach laistigh de na sprioc-amanna a sonraíodh.

1b. Arna iarraidh sin ag Ballstát amháin ar a laghad, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle le ÚEÁPC d’fhonn a chinneadh ar comhlíonadh na coinníollacha le haghaidh athrú sealadach a chur ar an sprioc-am tíolactha a leagtar síos i mír 1.

2. Féadfaidh gnóthas árachais nó athárachais, cuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach, faoi réir aontú na n-údarás maoirseachta lena mbaineann, tuarascáil aonair thráthrialta maidir le maoirseacht a sholáthar, lena gcumhdófar na nithe a leanas:

- (a) an fhaisnéis ar leibhéal an ghrúpa a thuairisceofar i gcomhréir le mír 1;
- (b) tuairisceofar an fhaisnéis d’aon cheann de na fochuideachtaí laistigh den ghrúpa, a bheidh in-sainaitheanta ar leithligh, i gcomhréir le hAirteagal 35(5a) agus ní bheidh níos lú faisnéis ann dá toradh sin ná an tuarascáil a sholáthródh gnóthais árachais agus athárachais a thíolacann tuarascáil thráthrialta maidir le maoirseacht i gcomhréir le hAirteagal 35(5a).

Sula ndeonófar an comhaontú i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, rachaidh an maoirseoir grúpa i gcomhairle le comhaltaí an choláiste maoirseoirí, agus cuirfear aon dearcadh agus amhras dá chuid san áireamh go hiomchuí. Tabharfar

údar cuí le neamhaontú na n-údarás maoirseachta náisiúnta lena mbaineann. Má fhorghéallann an coláiste maoirseoirí an tuarascáil thráthrialta aonair maidir le maoirseacht i gcomhréir le mír 2, cuirfidh gach gnóthas árachais agus athárachais ar leithligh tuarascáil thráthrialta aonair maidir le maoirseacht faoi bhráid a údarais mhaoirseachta. Beidh an chumhacht ag gach údarás maoirseachta maoirsiú a dhéanamh ar chuid shonrach na tuarascála thráthrialta aonair maidir le maoirseacht a bhaineann leis an bhfochuideachta ábhartha. Mura mbeidh an tuarascáil thráthrialta aonair maidir le maoirseacht arna tiolacadh sásúil dar leis na údarais mhaoirseachta náisiúnta, is féidir formheas den sórt sin a aistarraingt.

4. I gcás ina teipfear sa tuarascáil dá dtagraítear i mír 2 faisnéis a áireamh, a gceanglaíonn an t-údarás maoirseachta a d'údaraigh fochuideachta laistigh den ghrúpa, ar ghnóthais inchomparáide a sholáthar, agus i gcás inar easnamh ábhartha a bheidh i gceist, beidh an chumhacht ag an údarás maoirseachta lena mbaineann a cheangal ar an bhfochuideachta lena mbaineann an fhaisnéis bhreise is gá a thuairisciú.

5. I gcás ina sainaithneoidh an t-údarás maoirseachta, tar éis dó fochuideachta laistigh den ghrúpa a údarú, aon neamhchomhlíontacht maidir le hAirteagal 35(5a) nó i gcás inar n-iarrfadh sé aon leasú nó soiléiriú maidir leis an tuarascáil thráthrialta aonair maidir le maoirseacht, cuirfidh sé an coláiste maoirseoirí ar an eolas agus cuirfidh an maoirseoir grúpa an iarraidh chéanna faoi bhráid an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh, na cuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirtí nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais rannpháirtí.

6. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 301a, lena sonrófar a thuilleadh an fhaisnéis a thuairisceofar.

Airteagal 256c

Ceanglais ghinearálta

1. Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, cuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach de chuid grúpa, a bheith faoi réir **ceanglas** iniúchta ar chlár comhardaithe comhdhlúthaithe a nochtfar mar chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht ghrúpa agus staid airgeadais nó mar chuid den tuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais.

2. Cuirfidh na gnóthais árachais nó athárachais rannpháirteacha, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteacha nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteacha tuarascáil ar leithligh, lena n-áirítear sainaithint chineál an dhearbhaithe, mar aon le torthaí an iniúchta, arna n-ullmhú ag an ngnólacht iniúchta, faoi bhráid an údarais mhaoirseachta grúpa in éineacht leis an tuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais nó an tuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais.

3. I gcás inarb ann do thuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais, comhlíonfar na ceanglais iniúchta a fhorchuirfear ar ghnóthas gaolmhar árachais nó athárachais agus cuirfidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais

rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach an tuarascáil dá dtagraítear in Airteagal 51a(4) faoi bhráid údarás maoirseachta an ghnóthais sin.

4. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 51a ’;

(85) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 257:

‘Airteagal 257

Ceanglais chuí chóra le haghaidh daoine a reáchtálann go hiarbhir cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, nó a bhfuil príomhfheidhmeanna eile acu

Ceanglóidh na Ballstáit orthu siúd a reáchtálann an chuideachta sealbhaíochta árachais nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha go héifeachtach, agus i gcás inarb infheidhme, orthu siúd atá freagrach as príomhfheidhmeanna eile, a bheith cuí cóir chun a ndualgais a fheidhmiú.

Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 42.’;

(86) leasaítear Airteagal 258 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Tabharfar na cumhachtaí maoirseachta uile d’údaráis mhaoirseachta chun bearta a dhéanamh i ndáil le cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha is gá chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh grúpaí, a bhfuil maoirseacht grúpa i bhfeidhm maidir leo i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), na ceanglais uile a leagtar síos sa Teideal seo. Áireofar leis na cumhachtaí sin na cumhachtaí maoirseachta ginearálta dá dtagraítear in Airteagal 34.

Gan dochar dá bhforálacha maidir le dlí coiriúil, forchuirfidh Ballstáit smachtbhannaí ar chuideachtaí sealbhaíochta árachais agus ar chuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, nó glacfaidh siad bearta a bhainfidh leo, i gcás inar cuideachtaí iad a sháraíonn dlíthe, rialacháin nó forálacha riaracháin a tugadh i bhfeidhm chun an Teideal sin a thrasuí, nó i leith an duine a reáchtálann na cuideachtaí sin go héifeachtach. Rachaidh na húdaráis mhaoirseachta i gcomhar go dlúth le chéile chun a áirithiú go mbeidh smachtbhannaí agus bearta den sórt sin éifeachtach, go háirithe i gcás nach mbeidh an riarachán lárnach nó an phríomhbhunaíocht ag cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha lonnaithe sa Bhallstát céanna ina bhfuil a ceannoifig.’;

(b) cuirtear isteach na míreanna 2a agus 2b seo a leanas:

‘2a. I gcás inar shuigh an maoirseoir grúpa nár comhlíonadh na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 213(3a) nó gur scoireadh de na coinníollacha chomhlíonadh, beidh an chuideachta shealbhaíochta airgeadais nó an chuideachta shealbhaíochta airgeadais mheasctha faoi réir bearta maoirseachta iomchuí chun leanúnachas agus sláine na maoirseachta grúpa a áirithiú nó a aischur, de réir mar a bheidh, agus chun comhlíonadh na gceanglas a leagtar síos sa Teideal seo a áirithiú. I gcás cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, cuirfear san áireamh leis na bearta maoirseachta, go háirithe, an tionchar ar an

ilchuideachta airgeadais ina hiomláine mar aon leis an tionchar ar a gnóthais rialáilte ghaolmhara.

2b. Chun críocha mhíreanna 1 agus 2a den Airteagal seo, áiritheoidh na Ballstáit go n-áireofar leis na bearta maoirseachta a fhéadfar a chur i bhfeidhm maidir le cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus le cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, ceann amháin díobh seo a leanas, ar a laghad:

- (a) maidir le feidhmiú na gceart vótála, a ghabhann le scaireanna na fochuideachta árachais nó an ghnóthais atharachais arna sealbhú nó arna shealbhú ag gcuideachta sealbhaíochta árachais nó ag an gcuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, na cearta sin a chur ar fionraí;
- (b) urghairí, smachtbhannaí nó pionós a eisiúint in aghaidh na cuideachta sealbhaíochta árachais, na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha nó chomhaltaí chomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta na gcuideachtaí sin;
- (c) teoracha nó orduithe a thabhairt don chuideachta sealbhaíochta árachais nó don chuideachta shealbhaíochta airgeadais mheasctha na rannpháirtíochtaí ina cuid foghnóthais árachais agus atharachais a aistriú chuig a scairshealbhóirí;
- (d) ar bhonn sealadach, cuideachta sealbhaíochta árachais, cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha nó gnóthas árachais nó atharachais laistigh den ghrúpa a ainmniú le bheith freagrach as comhlíonadh na gceanglas a leagtar síos sa Teideal seo a áirithiú;
- (e) srian nó toirmeasc a chur ar dháileacháin nó ar íocaíochtaí úis le scairshealbhóirí;
- (f) a cheangal ar chuideachtaí sealbhaíochta árachais nó ar chuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha dhífheistiú ó ghnóthais árachais nó atharachais, nó ó ghnóthais ghaolmhara eile dá dtagraítear in Airteagal 228(1), nó sealúchas iontu a laghdú;
- (g) a cheangal ar chuideachtaí sealbhaíochta árachais nó ar chuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha plean a thíolacadh, gan mhoill, chun filleadh ar chomhlíonadh.

Rachaidh an maoirseoir grúpa i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann agus le ÚEÁPC sula ndéanfaidh sé aon cheann de na bearta dá dtagraítear sa chéad fhomhír, i gcás ina ndéanfaidh na bearta sin difear do ghnóthais a bhfuil a gceannoifigí acu i mbreis agus Ballstát amháin.’;

(87) leasaítear Airteagal 262 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Ceadóidh na Ballstáit dá n-údaráis mhaoirseachta modhanna eile a chur i bhfeidhm lena n-áiritheofar maoirseacht iomchuí ar na gnóthais árachais agus atharachais atá i seilbh grúpa de réir bhrí Airteagal 212, agus a bhfuil feidhm ag maoirseacht grúpa maidir leo i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointe (c). Aontóidh an maoirseoir grúpa na modhanna sin, arna sainaithint i gcomhréir le

hAirteagal 247, tar éis dó dul i gcomhairle leis na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann.

Beifear in ann cuspóirí na maoirseachta grúpa, a shonraítear sa Teideal seo, a bhaint amach de bharr na modhanna dá dtagraítear sa chéad fhomhír. Áireofar na nithe seo a leanas leis na cuspóirí:

(a) an dáileadh caipitil agus comhdhéanamh chistí dílse na ngnóthas árachais agus athárachais a chaomhnú agus cosc a chur ar chruthú ábharach caipitil inghrúpa i gcás ina maoineofar an cruthú caipitil inghrúpa sin le fáiltais fiachais nó ionstraimí airgeadais eile nach gcáilíonn mar ítimí cistí dílse de chuid na máthairchuideachta;

(b) measúnú agus faireachán a dhéanamh ar na rioscaí a eascraíonn as gnóthais laistigh agus lasmuigh den Aontas, agus an riosca tógálachta ó na gnóthais sin agus ó ghnóthais neamhrialáilte eile a theorannú chuig gnóthais árachais agus athárachais eile laistigh den ghrúpa, agus chuig an bhfoghrúpa, arb é gnóthas árachais nó athárachais an máthairghnóthas deiridh, nó cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta airgeadais mheasctha ag a bhfuil a cheannoifig nó a ceannoifig san Aontas, dá dtagraítear in Airteagal 215, i gcás inarb ann d'fhoghrúpa den sórt sin.

Tabharfar údar cuí leis na modhanna dá dtagraítear sa chéad fhomhír, agus déanfar iad a dhoiciméadú agus tabharfar fógra fúthu do na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, do ÚEÁPC agus don Choimisiún.’;

(b) cuirtear mír 3 seo a leanas isteach:

‘3. Chun críocha mhír 2 den Airteagal seo, féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann modh amháin nó roinnt de na modhanna seo a leanas a chur i bhfeidhm maidir le gnóthais árachais agus athárachais, cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha atá ina gcuid de ghrúpa atá faoi réir maoirseachta grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointe (c):

(a) gnóthas árachais agus athárachais amháin a ainmniú a bheidh freagrach as na ceanglais a leagtar amach sa Teideal seo a chomhlíonadh, i gcás nach mbeidh máthairghnóthas coiteann san Aontas ag na gnóthais árachais agus athárachais a bhaineann leis an ngrúpa;

(b) ceangal go mbunófar cuideachta sealbhaíochta árachais, ag a mbeidh a ceannoifig san Aontas, nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha ag a mbeidh a ceannoifig san Aontas, i gcás nach mbeidh máthairghnóthas coiteann san Aontas ag na gnóthais árachais agus athárachais a bhaineann leis an ngrúpa, agus an Teideal seo a chur i bhfeidhm maidir leis na gnóthais árachais agus athárachais sa ghrúpa, arb í an chuideachta sealbhaíochta árachais sin nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha sin atá i gceannas air;

(c) i gcás ina ndéanfaidh roinnt gnóthas árachais agus athárachais, a bhaineann leis an ngrúpa, foghrúpa, ag a mbeidh ceannoifig a mháthairghnóthais san Aontas, i dteannta an Teideal seo a chur i

bhfeidhm maidir leis an bhfoghruipa sin, bearta breise a dhéanamh nó ceanglais bhreise a fhorchur, lena n-áirítear ceanglais dá dtagraítear i bpointí (d), (e) agus (f) den fhomhír seo agus maoirseacht fheabhsaithe ar chomhchruinniú riosca de réir bhrí Airteagal 244 agus ar idirbhearta inghrúpa de réir bhrí Airteagal 245, agus é d'aidhm an cuspóir dá dtagraítear i mír 2, an dara fomhír, pointe (b), den Airteagal seo a bhaint amach;

- (d) ceangal ar chomhaltaí chomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta an mháthairghnóthais deiridh san Aontas a bheith neamhspleách ón máthairghnóthas deiridh atá lasmuigh den Aontas;
- (e) cosc, teorainn nó srian a chur ar idirbhearta nó faireachán a dhéanamh orthu, nó réamhfhógra ina dtaobh a cheangal, lena n-áirítear dáileacháin díbhinní agus íocaíochtaí cúpóin ar fhiachas fo-ordaithe, i gcás ina mbeidh, nó a bhféadfadh, idirbhearta den sórt sin bheith ina mbagairt ar staid airgeadais nó sócmhainneachta na ngnóthas árachais agus athárachais laistigh den ghrúpa, agus a bhainfidh, ar thaobh amháin, le gnóthas árachais nó athárachais, cuideachta sealbhaíochta árachais ag a bhfuil a ceannoifig san Aontas nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, ag a bhfuil a ceannoifig san Aontas, agus ar an taobh eile, gnóthas a bhaineann leis an ngrúpa ag a bhfuil a cheannoifig lasmuigh den Aontas; i gcás nach é an maoirseoir grúpa san Aontas ceann d'údaráis mhaoirseachta an Bhallstáit ina bhfuil a cheannoifig ag an ngnóthas gaolmhar árachais nó athárachais, cuirfidh an maoirseoir grúpa san Aontas na húdaráis mhaoirseachta sin ar an eolas maidir lena chuid torthaí d'fhonn é a chur ar a gcumas dóibh na bearta iomchuí a dhéanamh;
- (f) faisnéis a cheangal maidir le staid sócmhainneachta agus airgeadais, próifil riosca, agus teorainneacha lamháltais riosca na máthairghnóthas ag a bhfuil a gceannoifig lasmuigh den Aontas, lena n-áirítear, i gcás inarb infheidhme, tuarascálacha ar na topaicí sin a chuirtear faoi bhráid chomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta nó údaráis mhaoirseachta na máthairghnóthas tríú tír sin.';

(88) in Airteagal 265, cuirtear an mhír 1a seo a leanas isteach:

- ‘1a. Áiritheoidh na Ballstáit chomh maith, i gcás, maidir le máthairghnóthas gnóthais amháin nó níos mó de na gnóthais árachais nó athárachais, gur institiúid creidmheasa, gnólacht infheistíochta, institiúid airgeadais, cuideachta bainistíochta GCUI, bainisteoir cistí infheistíochta malartacha, institiúid um sholáthar sochair scoir ceirde nó gnóthas neamhrialáilte atá ann, a dhéanann ceann amháin nó níos mó de na gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2013/36/AE, i gcás ina mbeidh na gníomhaíochtaí sin ina gcuid shuntasach dá ghníomhaíocht fhoriomlán, feidhmeoidh na húdaráis mhaoirseachta atá freagrach as an maoirseacht ar na gnóthais árachais nó athárachais sin maoirseacht ghinearálta ar idirbhearta idir na gnóthais árachais nó athárachais sin agus an máthairghnóthas agus a ghnóthais ghaolmhara.’;

(88a) *in Airteagal 267, cuirtear na míreanna seo a leanas leis:*

‘I gcás chur i bhfeidhm na n-uirlisí réitigh dá dtagraítear in Airteagal 26(3) de Threoir (AE) xx/xx [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an IRRD] agus i gcás fheidhmiú na gcumhachtaí réitigh dá dtagraítear i gCaibidil IV, Teideal III, den Treoir sin, beidh feidhm ag an Teideal seo freisin maidir le gnóthais atharachais agus maidir le heintitis dá dtagraítear in Airteagal 1(1), pointí (b) go (e), den Treoir sin.

Ní bheidh feidhm ag Airteagail 270 ná 272 den Treoir seo i gcás ina bhfuil feidhm ag Airteagal 63 de Threoir (AE) xx/xx [Oifig na bhFoilseachán, cuir uimhir an IRRD isteach].

Ní bheidh feidhm ag Airteagal 295 den Treoir seo i gcás ina bhfuil feidhm ag Airteagal 64 de Threoir (AE) xx/xx [Oifig na bhFoilseachán, cuir uimhir an IRRD isteach].’;

(88b) *leasaítear Airteagal 268(1), an chéad fhomhír mar a leanas:*

(a) *cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):*

‘(a) ciallaíonn ‘údaráis inniúla’ údaráis riaracháin nó bhreithiúnacha na mBallstát atá inniúil maidir le bearta atheagrúcháin nó maidir le himeachtaí fóirceanta, nó údarás réitigh náisiúnta mar a shainmhínítear in Airteagal 2(2), pointe (7) de Threoir (AE) xx/xx [Oifig na bhFoilseachán, cuir isteach uimhir an IRRD] i leith bearta atheagrúcháin arna nglacadh de bhun na Treorach sin;’;

(b) *cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):*

‘(c) ciallaíonn ‘bearta atheagrúcháin’ bearta a mbaineann aon idirghabháil ó na húdaráis inniúla leo a bhfuil sé d’aidhm acu staid airgeadais gnóthais árachais a chaomhnú nó a athbhunú agus a bhfuil tionchar acu ar chearta tríú páirtithe atá ann cheana seachas an gnóthas árachais féin, lena n-áirítear iocaíochtaí a chur ar fionraí, bearta forfheidhmithe a chur ar fionraí nó éilimh a laghdú, cur i bhfeidhm uirlisí réitigh dá dtagraítear in Airteagal 26(3) de Threoir (AE) xx/xx [Oifig na bhFoilseachán, cuir uimhir an IRRD isteach] agus feidhmiú na gcumhachtaí réitigh dá dtagraítear i gCaibidil IV, Teideal III, de Threoir (AE) xx/xx [Oifig na bhFoilseachán, cuir uimhir an IRRD isteach];’;

(89) *Leasaítear Airteagal 301a mar a leanas:*

(a) *leasaítear mír 2 mar a leanas:*

(i) *cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fhomhír:*

‘Déanfar tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagail 29, 35b agus 256b a thabhairt don Choimisiún ar feadh tréimhse 4 bliana ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = teacht i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo].’;

(ii) ***cuirtear** isteach na fomhíreanna seo a leanas:*

‘Cuirfear síneadh go hintuigthe le tarmligean na cumhachta dá dtagraítear sa chéad agus sa dara fhomhír ar feadh tréimhsí comhfhaid, mura rud é go

gcuirfidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an síneadh sin tráth nach déanaí ná trí mhí roimh dheireadh gach tréimhse.

Déanfaidh an Coimisiún tuarascáil a tharraingt suas maidir leis an gcumhacht tharmligthe faoi cheann sé mhí roimh dheireadh gach tréimhse ceithre bliana.’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 17, 29, 31, 35, 35b, 37, 50, 56, 75, 86, 92, 97, 99, 109a, 111, 114, 127, 130, 135, 143, 172, 210, 211, 216, 217, 227, 234, 241, 244, 245, 247, 248, 256, 256b, 258, 260 agus 308b a chúlghairm tráth ar bith. ***Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta níos déanaí a shonrófar sa chinneadh.*** Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagail 17, 29, 31, 35, 35b, 37, 50, 56, 75, 86, 92, 97, 99, 109a, 111, 114, 127, 130, 135, 143, 172, 210, 211, 216, 217, 227, 234, 241, 244, 245, 247, 248, 256, 256b, 258, 260 nó 308b i bhfeidhm ach amháin más rud é nár chuir Parlaimint na hEorpa ná an Chomhairle ina choinne laistigh de thréimhsí 3 mhí ó tugadh fógra do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoin ngníomh sin nó más rud é, sula dtéann an tréimhse sin in éag, má tá sé curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle araon don Choimisiún nach gcuirfidh siad ina choinne. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 3 mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.’;

(90) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 304(2);

‘2. Ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm na Treorach leasaithe seo] amach, féadfaidh gnóthais árachais saoil leanúint de chur i bhfeidhm an chuir chuige dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo i leith sócmhainní agus dliteanas, ar formheas údarais mhaoirseachta cur i bhfeidhm an fhomhodúil cothromais fadbhunaithe maidir leo agus ina leith siúd amháin, roimh an [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm na Treorach leasaithe seo].’;

(91) cuirtear an tAirteagal 304a seo a leanas leis:

‘Airteagal 304a

Sainorduithe a mhéid a bhaineann le riosca inbhuanaitheachta

1. Déanfaidh ÚEÁPC, tar éis dul i gcomhairle le BERS, measúnú ar bhonn na sonraí a bheidh ar fail agus thorthaí an Ardáin um Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle* agus ÚBE i gcomhthéacs a chuid oibre faoin sainordú a leagtar amach in Airteagal 501c, pointe (c) de Rialachán (AE) 575/2013 ar cibé acu a mbeadh nó nach mbeadh údar cuí le láimhseáil stuamachta i leith neamhchosaintí a bhaineann le

sócmhainní nó le gníomhaíochtaí atá bainteach go substaintiúil le cuspóirí comhshaoil nó sóisialta. Go háirithe, déanfaidh ÚEÁPC measúnú ar na tionchair fhéideartha a bhaineann le láimhseáil stuamachta thiomnaithe i leith neamhchosaintí a bhaineann le sócmhainní agus le gníomhaíochtaí atá bainteach go substaintiúil le cuspóirí comhshaoil agus/nó sóisialta, nó atá bainteach go substaintiúil le díobháil do chuspóirí den sórt sin maidir le cosaint na sealbhóirí polasaí agus leis an gcobhsaíocht airgeadais san Aontas, ***lena n-áirítear sócmhainní a bhaineann le breosla iontaise***.

Cuirfidh ÚEÁPC tuarascáil ina mbeidh a chuid torthaí faoi bhráid an Choimisiúin faoin 28 Meitheamh 2023. I gcás inarb iomchuí, breithneofar leis an tuarascáil láimhseáil stuamachta fhéideartha i leith neamhchosaintí a bhaineann le sócmhainní agus le gníomhaíochtaí atá bainteach go substaintiúil le cuspóirí comhshaoil nó sóisialta, nó atá bainteach go substaintiúil le díobháil do chuspóirí den sórt sin agus beidh measúnú i dteannta na tuarascála ar thionchar na leasuithe atá beartaithe ar ghnóthais árachais agus athárachais.

2. Déanfaidh ÚEÁPC athbhreithniú gach 3 bliana ar a laghad, i leith an riosca tubaiste nádúrtha, raon feidhme agus calabrú na bparaiméadar caighdeánach den fhomhodúl tubaiste neamhshaoil de chuid an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta dá dtagraítear in Airteagal 105(2), an tríú fomhír, pointe (b). Chun críche na n-athbhreithnithe sin, cuirfidh ÚEÁPC san áireamh an fhianaise ábhartha is déanaí atá ar fáil maidir le heolaíocht aeráide agus ábharthacht na rioscaí i dtéarmaí na rioscaí atá frithgheallta ag cuideachtaí árachais nó athárachais a úsáideann an fhoirmle chaighdeánach le haghaidh ríomh an fhomhodúil tubaiste neamhshaoil de chuid an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta.

Déanfar an chéad athbhreithniú de bhun na chéad fhomhíre faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 2 bhliain tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach seo].

I gcás ina bhfaighidh ÚEÁPC, le linn athbhreithniú de bhun na chéad fhomhíre, mar gheall ar raon feidhme nó ar chalabrú na bparaiméadar caighdeánach den fhomhodúl riosca tubaiste neamhshaoil, go mbeidh neamhréireacht shuntasach idir an chuid den Cheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a bhaineann le tubaistí nádúrtha agus an riosca iarbhir maidir le tubaistí nádúrtha atá roimh ghnóthais árachais agus athárachais, cuirfidh ÚEÁPC tuairim faoi riosca tubaiste nádúrtha faoi bhráid an Choimisiúin.

Breithneofar le tuairim faoi riosca tubaiste nádúrtha a chuirfear faoi bhráid an Choimisiúin de bhun na tríú fomhíre, raon feidhme nó calabrú na bparaiméadar caighdeánach den fhomhodúl tubaiste neamhshaoil de chuid an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta chun an neamhréireacht a fuarthas a réiteach agus beidh measúnú i dteannta na tuairime ar thionchar na leasuithe atá beartaithe ar ghnóthais árachais agus athárachais.

2a. Déanfaidh ÚEÁPC meastóireacht ar cibé acu a dhéanann gnóthais árachais agus athárachais measúnú ar a neamhchosaint ábharach ar rioscaí a bhaineann leis an mbithéagsúlacht mar chuid den mheasúnú dá dtagraítear in Airteagal 45(1) agus a mhéid a dhéanann siad measúnú ar a neamhchosaint sin. Déanfaidh ÚEÁPC measúnú ina dhiaidh sin ar na bearta a d'fhéadfaí a dhéanamh chun a áirithiú go ndéanfaidh gnóthais árachais agus athárachais breithniú ar na rioscaí sin go cuí. Cuirfidh ÚEÁPC tuarascáil lena thorthaí faoi bhráid an Choimisiúin faoin 30 Meitheamh 2024.

2b. Tríd an gComhchoiste dá dtagraítear in Airteagal 54 de Rialacháin (AE) Uimh. 1093/2010, (AE) Uimh. 1094/2010 agus (AE) Uimh. 1095/2010, forbróidh ÚBE, ÚEÁPC agus ESMA treoirlínte chun a áirithiú go ndéanfar comhsheasmhacht, breithnithe fadtéarmacha agus comhchaighdeáin le haghaidh modheolaíochtaí measúnaithe a chomhtháthú i dtástáil struis ar phriacail chomhshaoil, shóisialta agus rialachais. Foilseoidh an Comhchoiste na treoirlínte sin faoin... [12 mí ó dháta theacht i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo]. Tríd an gComhchoiste dá dtagraítear in Airteagal 54 de Rialacháin (AE) Uimh. 1093/2010, (AE) Uimh. 1094/2010 agus (AE) Uimh. 1095/2010, scrúdóidh ÚBE, ÚEÁPC agus ESMA conas is féidir priacail shóisialta agus priacail a bhaineann le rialachas a chomhtháthú i dtástáil struis.'

*Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2020 maidir le creat a bhunú chun infheistíocht inbhuanaithe a éascú, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/2088 (IO L 198, 22.6.2020, lch. 13).';

(91a) cuirtear isteach an tAirteagal seo a leanas:

'Airteagal 304b

Athbhreithniú a mhéid a bhaineann le scaradh gnó árachais saoil agus neamhshaoil

déanfaidh ÚEÁPC measúnú i dtaobh an bhfuil bonn cirt fós leis an gceanglas maidir le scaradh gnó árachais saoil agus neamhshaoil, dá dtagraítear in Airteagal 73(1). Go háirithe, déanfaidh ÚEÁPC measúnú ar na héifeachtaí a bhaineann le deireadh a chur leis an gcosc comhchodach agus na héifeachtaí a d'fhéadfadh a bheith ag baint leis sin, maidir le cosaint sealbhóirí polasaí, le trasfhoirdheonú a d'fhéadfadh a bheith ann idir gníomhaíochtaí árachais saoil agus árachais nach árachas saoil é, le héifeachtúlacht an mhargaidh agus le iomaíochas. Chun críche an mheasúnaithe, cuirfidh ÚEÁPC san áireamh an taithí mhaoirseachta le comhghnóthais. Cuirfidh ÚEÁPC tuarascáil lena thorthaí faoi bhráid an Choimisiúin faoin 28 Meitheamh 2024.'

(92) in Airteagal 305, scriostar míreanna 2 agus 3;

(93) Scriostar Airteagal 308a;

(94) Leasaítear Airteagal 308b mar a leanas:

(a) scriostar míreanna 5 go 8;

(b) cuirtear an méid a leanas in ionad mhír 12:

'12. D'ainneoin Airteagal 100, Airteagal 101(3) agus Airteagal 104, áiritheoidh na Ballstáit, maidir leis na paraiméadair chaighdeánacha atá le húsáid nuair a ríomhtar comhchruinniú an riosca margaidh agus fomhodúil maidir le riosca leathnaithe i gcomhréir leis an bhfoirmle chaighdeánach, go mbeidh na paraiméadair sin mar an gcéanna i ndáil le neamhchosaintí ar rialtais láir agus ar bhainc cheannais na mBallstát, a tabhaíodh roimh an 1 Eanáir 2020 agus a ainmníodh agus a maoiníodh in airgeadra intíre aon Bhallstáit, agus na paraiméadair a chuirfí i bhfeidhm ar neamhchosaintí den sórt sin arna n-ainmniú agus gcistiú ina n-airgeadra intíre;'

(c) i mír 17, cuirtear na fomhíreanna seo a leanas isteach tar éis na chéad fhomhíre:

‘I gcás ina mbeidh an beart idirthréimhseach á chur i bhfeidhm ag aon ghrúpa árachais nó athárachais, nó ag aon cheann dá fhoghnóthais, maidir leis na rátaí úis saor ó riosca dá dtagraítear in Airteagal 308c, nó an beart idirthréimhseach maidir le forálacha teicniúla dá dtagraítear in Airteagal 308d, nochtfaidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach, go poiblí, mar chuid dá thuarascáil maidir le sócmhainneacht ghrúpa agus staid airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 256, agus i dteannta na nochtuithe dá dtagraítear in Airteagal 308c(4), pointe (c) agus Airteagal 308d(5), pointe (c), cainníochtú an tionchair ar a staid airgeadais, ag toimhdiú nach féidir leis na cistí dílse, a eascraíonn as cur i bhfeidhm na mbeart idirthréimhseach sin, a chur ar fáil go héifeachtach chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta de chuid an ghnóthais rannpháirtigh, dá ríomhtar an sócmhainneacht ghrúpa, a chumhdach.

I gcás ina mbeidh grúpa árachais nó athárachais ag brath go hábhartha ar úsáid na mbeart idirthréimhseach dá dtagraítear in Airteagal 308c agus 308d ar bhealach lena dtugtar bréaglériú ar staid sócmhainneachta iarbhir an ghrúpa, fiú i gcás ina gcomhlíonfaí an Ceanglas grúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta gan na bearta idirthréimhseacha sin a úsáid, beidh an chumhacht ag an maoirseoir grúpa bearta iomchuí a dhéanamh, lena n-áirítear an fhéidearthacht laghdú a dhéanamh ar mhéid na gcistí dílse a eascraíonn as úsáid na mbeart idirthréimhseach sin, a fhéadfar a mheas a bheith incháilithe chun an Ceanglas grúpa um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach.’;

(95) Leasaítear Airteagal 308c mar a leanas:

(a) cuirtear isteach an mhír 1a seo a leanas:

‘1a. Tar éis an [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo], ní cheadóidh údarais mhaoirseachta coigeartú idirthréimhseach ar struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca ach amháin sna cásanna seo a leanas:

(a) le linn tréimhse 18 mí roimh an bhformheas, gur cuireadh rialacha na Treoracha seo i bhfeidhm den chéad uair maidir leis an ngnóthas árachais nó athárachais a d’iarr an formheas, tar éis dóibh bheith díolmhaithe ó raon feidhme na Treorach seo de bhun Airteagal 4;

(b) le linn tréimhse 6 mhí roimh an bhformheas, go bhfuair an gnóthas árachais nó athárachais a d’iarr an formheas, údarú chun glacadh le punann conarthaí, de bhun Airteagal 39, i gcás inar chuir an gnóthas árachais nó athárachais aistritheach, an coigeartú idirthréimhseach i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca i leith na punainne sin de chonarthaí roimh an aistriú.’;

(b) i mír 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) laistigh den chuid dá thuarascáil maidir lena staid sócmhainneachta agus airgeadais, ina bhfuil faisnéis atá dírithe ar rannpháirtithe eile margaidh dá dtagraítear in Airteagal 51(1b), go nochtar na nithe uile seo a leanas go poiblí:

(i) an fíoras go gcuireann siad struchtúr an téarma ráta úis idirthréimhsigh saor ó riosca i bhfeidhm;

(ii) cainníochtú an tionchair gan an beart idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm maidir lena staid airgeadais;

(iii) i gcás ina gcomhlíonfadh an gnóthas an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta gan an beart idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm, na cúiseanna leis an mbeart idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm;

(iv) measúnú ar spleáchas an ghnóthais ar an mbeart idirthréimhseach sin agus, i gcás inarb infheidhme, tuairisc ar na bearta a rinneadh nó atá pleanáilte ag an ngnóthas chun an spleáchas a laghdú nó a bhaint.’;

(96) Leasaítear Airteagal 308d mar a leanas:

(a) cuirtear isteach an mhír 1a seo a leanas:

‘1a. Tar éis an [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo], ní fhormheasfaidh údaráis mhaoirseachta laghdú idirthréimhseach ar fhorálacha teicniúla ach amháin sna cásanna seo a leanas:

(a) le linn tréimhse 18 mí roimh an bhformheas, gur cuireadh rialacha na Treoracha seo i bhfeidhm den chéad uair maidir leis an ngnóthas árachais nó athárachais a d’iarr an formheas, tar éis dóibh bheith díolmhaithe ó raon feidhme na Treorach seo de bhun Airteagal 4;

(b) le linn tréimhse 6 mhí roimh an bhformheas, gur ghlac an gnóthas árachais nó athárachais a d’iarr an formheas, le punann conarthaí, de bhun Airteagal 39, i gcás inar chuir an gnóthas árachais nó athárachais aistriú, an coigeartú idirthréimhseach i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca i leith na punainne sin de chonarthaí roimh an aistriú.’;

(b) i mír 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

laistigh den chuid dá thuarascáil maidir lena staid sócmhainneachta agus airgeadais, ina bhfuil faisnéis atá dírithe ar rannpháirtithe eile margaidh dá dtagraítear in Airteagal 51(1b), go nochtar na nithe uile seo a leanas go poiblí:

(i) an fíoras go gcuireann siad an laghdú idirthréimhseach i bhfeidhm maidir leis na forálacha teicniúla;

(ii) cainníochtú an tionchair gan an laghdú idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm maidir lena staid airgeadais;

(iii) i gcás ina gcomhlíonfadh an gnóthas an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta gan na bearta idirthréimhseacha sin a chur i bhfeidhm, na cúiseanna leis an mbeart idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm;

(iv) measúnú ar spleáchas an ghnóthais ar an mbeart idirthréimhseach sin agus, i gcás inarb infheidhme, tuairisc ar na bearta a rinneadh nó atá pleanáilte ag an ngnóthas chun an spleáchas a laghdú nó a bhaint.’;

(97) in Airteagal 309(1), scriostar an ceathrú fomhír;

(98) in Airteagal 311, scriostar an dara fomhír;

(99) Leasaítear Iarscríbhinn III i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Treoir seo;

Airteagal 1a
Leasuithe ar Threoir 2013/34/AE

In Airteagal 19a de Threoir 2013/34/AE, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 6:

‘6. *De mhaolú ar mhíreanna 2 go 4 den Airteagal seo, agus gan dochar do mhíreanna 9 agus 10 den Airteagal seo, maidir le gnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, institiúidí beaga neamhchasta a shainmhínítear i bpointe (145) d’Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, gnóthais árachais faoi chuing a shainmhínítear i bpointe (2) d’Airteagal 13 de Threoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, gnóthais athárachais faoi chuing a shainmhínítear i bpointe (5) d’Airteagal 13 den Treoir sin, agus gnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca de réir mar a shainmhínítear i bpointe (10a) den Treoir sin féadfaidh siad a dtuairisciú inbhuanaitheachta a theorannú don fhaisnéis seo a leanas:*

- (a) tuairisc ghearr ar shamhail ghnó agus ar straitéis ghnó an ghnóthais;*
- (b) tuairisc ar bheartais an ghnóthais i ndáil le hábhair inbhuanaitheachta;*
- (c) príomh-dhrochthionchair iarbhir nó fhéideartha an ghnóthais ar ábhair inbhuanaitheachta, agus aon ghníomhaíochtaí a dhéantar chun na drochthionchair iarbhir nó fhéideartha sin a shainaithint, a chosc, a mhaolú nó a leigheas nó chun faireachán a dhéanamh orthu;*
- (d) na príomhrioscaí don ghnóthas a bhaineann le hábhair inbhuanaitheachta agus an chaoi a ndéanann an gnóthas na rioscaí sin a bhainistiú;*
- (e) príomhtháscairí is gá le haghaidh na nochtai dá dtagraítear i bpointí (a) go (d).*

Maidir le gnóthais bheaga agus mheánmhéide, institiúidí beaga neamhchasta, gnóthais árachais agus athárachais faoi chuing agus gnóthais ag a bhfuil próifíl ísealriosca a bhraitheann ar an maolú dá dtagraítear sa chéad fhomhír, tuairisceoidh siad i gcomhréir leis na caighdeáin tuairiscithe inbhuanaitheachta le haghaidh gnóthais bheaga agus mheánmhéide dá dtagraítear in Airteagal 29c.’

Airteagal 2
Trasuí

1. Déanfaidh na Ballstáit na forálacha reachtaíochta, rialúcháin agus riaracháin is gá chun an Treoir seo a chomhlíonadh a ghlacadh agus a fhoilsiú faoin **30 Meitheamh 2025**. Cuirfidh siad téacs na bhforálacha sin in iúl don Choimisiún láithreach.

Cuirfidh siad na forálacha sin i bhfeidhm ón **1 Eanáir 2026**.

Nuair a ghlacfaidh na Ballstáit na forálacha sin, beidh tagairt iontu don Treoir seo nó beidh tagairt den sórt sin ag gabháil leo tráth a bhfoilsithe oifigiúil. Is iad na Ballstáit a chinnfidh an bealach le tagairt den sórt sin a dhéanamh.

2. Déanfaidh na Ballstáit téacs phríomhfhorálacha an dlí náisiúnta a ghlacfaidh siad sa réimse a chumhdaítear leis an Treoir seo a chur in iúl don Choimisiún.

Airteagal 3
Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Treoir seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a foilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 4
Seolaithe

Is chuig na Ballstáit a dhírítear an Treoir seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinn III a ghabhann *le Treoir 2009/138/CE* mar a leanas:

- (1) i roinn A. ‘Cineálacha gnóthais árachais neamhshaoil’, scriostar pointe (27);
- (2) i roinn B. Cineálacha gnóthais árachais saoil’, scriostar pointe (27);
- (3) i roinn C. ‘Cineálacha gnóthais atharachais’, scriostar pointe (27).

AN NÓS IMEACHTA - COISTE FREAGRACH

Teideal	Lena leasaítear Treoir 2009/138/CE a mhéid a bhaineann le comhréireacht, cáilíocht na maoirseachta, tuairisciú, bearta ráthaíochta fadtéarmacha, uirlisí micreastuamachta, rioscaí inbhuanaitheachta, maoirseacht grúpa agus trasteorann		
Tagairtí	COM(2021)0581 – C9-0367/2021 – 2021/0295(COD)		
Dáta tíolactha chun na Parlaiminte	23.9.2021		
An Coiste Freagrach Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	ECON 22.11.2021		
Coistí ar iarradh tuairim orthu Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	ENVI 22.11.2021	JURI 22.11.2021	
Gan tuairim a thabhairt Dáta an chinnidh	ENVI 27.10.2021	JURI 14.10.2021	
Rapóirtéirí Dáta an cheapacháin	Markus Ferber 25.10.2021		
Pléite sa choiste	20.4.2022	13.6.2022	31.8.2022
Dáta a ghlactha	18.7.2023		
Toradh na vótála chríochnaithí	+: 55 -: 3 0: 1		
Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Marek Belka, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Markus Ferber, Jonás Fernández, Giuseppe Ferrandino, Claude Gruffat, José Gusmão, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Aurore Lalucq, Aušra Maldeikienė, Pedro Marques, Costas Mavrides, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Denis Nesci, Luděk Niedermayer, Dimitrios Papadimoulis, Lídia Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Eva Maria Poptcheva, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Inese Vaidere, Stéphanie Yon-Courtin		
Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Marc Angel, Herbert Dorfmann, Bas Eickhout, Gianna Gancia, Henrike Hahn, Chris MacManus, Ville Niinistö, Johan Nissinen, Erik Poulsen		
Comhaltaí ionaid faoi Riail 209(7) a bhí i láthair don vótáil chríochnaitheach	Paolo Borchia, Marco Campomenosi, Deirdre Clune, Christian Doleschal, Kinga Gál, Ska Keller, Liudas Mažylis, Maria Veronica Rossi, Günther Sidl, Stefania Zambelli, Roberts Zīle		
Dáta don chur síos	27.7.2023		

VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH

55	+
ECR	Michiel Hoogeveen, Denis Nesci, Dorien Rookmaker, Roberts Zīle
ID	Paolo Borchia, Marco Campomenosi, Gianna Gancia, Antonio Maria Rinaldi, Maria Veronica Rossi, Stefania Zambelli
NI	Kinga Gál
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Deirdre Clune, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Markus Ferber, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Aušra Maldeikienė, Liudas Mažylis, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Lídia Pereira, Inese Vaidere
Renew	Gilles Boyer, Engin Eroglu, Giuseppe Ferrandino, Ondřej Kovařík, Georgios Kyrtos, Caroline Nagtegaal, Eva Maria Poptcheva, Erik Poulsen, Stéphanie Yon-Courtin
S&D	Marc Angel, Marek Belka, Jonás Fernández, Eero Heinäluoma, Aurore Lalucq, Pedro Marques, Costas Mavrides, Alfred Sant, Joachim Schuster, Günther Sidl, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Bas Eickhout, Claude Gruffat, Henrike Hahn, Ska Keller, Ville Niinistö, Kira Marie Peter-Hansen

3	-
The Left	José Gusmão, Chris MacManus, Dimitrios Papadimoulis

1	0
ECR	Johan Nissinen

Eochair do na siombailí a úsáidtear:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

0 : staonadh